中華民國僑委會登記證台敎新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

電報掛號二〇七五五 電傳六二號
今日出紙三大張每份壹毫
本報第一二四七二六號（外埠版精編一大張）

以色列開始採報復行動 昨襲擊叙利亞 雙方發生空戰

【貝魯特廿四日路透社電】以色列今日指射利用火箭攻擊其所謂在叙利亞的阿剌伯突擊隊基地，同時叙利亞聲言擊落了三架以色列飛機。而叙利亞方面則損失兩架。但以色列宣稱：其所屬飛機在襲擊大馬士革市郊阿剌伯突擊隊基地後，全部飛返基地。一位叙利亞軍事發言人說：以色列噴氣式飛機，曾企圖轟炸離貝魯特西北十二哩哈那的平民聚居，但被叙利亞方面的高射炮和飛機所擊退。這位叙利亞發言人說：以色列飛機同時炸毀通沙隆的一個海關關卡，並炸傷一十個市民。一位以色列高級參謀官說：上述兩個叙利亞方面曾提及的地方，都是阿剌伯突擊隊的基地，同時以色列業已明令其飛行員避免波及附近的平民區。這次襲擊，是自一九六七年六月戰爭以來，以色列對叙利亞展開最大反恐怖分子攻擊的首次。襲擊是在以色列內閣決定對阿剌伯在蘇黎世突襲一架以色列航空公司客機，和炸彈攻擊一個耶路撒冷超級市場等事件採取報復性行動之後廿四小時內進行的。該以色列官員說：叙利亞空軍米格廿一式和米格十七式飛機曾半途截擊，其中兩架米格十七式飛機被擊落。他又說：這些基地都受到重創。這位官員說：他並不清楚在空襲進行時，據報於昨日訪問大馬士革的阿剌伯突擊隊領袖亞里弗是否正在哈馬。相信那裡和通沙隆有數百名突擊隊員，但該官員拒絕對傷亡數字作估計。開羅機場所接獲的消息說：叙利亞業已封閉其所有機場和禁止越境飛行，直至另行通告為止。安曼方面宣佈，約但業已採取同樣行動，但安曼機場在稍後時已重行開放。

【大馬士革廿四日美聯社電】叙利亞與以色列的空軍，於星期一日晨發生空戰，一位叙利亞軍事發言人說：以叙雙方的噴射戰鬥機，曾作戰了一個半鐘頭之久。大馬士革電台，於格林威治時間上午六時半，中途停止了它的平常節目，改而廣播一份簡明的軍方公報。這份公報說：「敵軍飛機於格林威治時間上午五時，侵入我國領空，我國空軍對敵軍飛機，予以截擊，現時空戰仍在繼續進行中。」

【大馬士革廿四日美聯社電】大馬士革電台報導：於星期一日在叙利亞首都外圍發生的空戰中，共有三架以色列飛機被擊落，而叙利亞則損失了兩架飛機。

南越副總統阮高祺建議 倘越共仍繼續襲擊 即派空軍轟炸北越

【西貢廿四日合衆國際社電】南越副總統阮高祺於星期一日說：假如共黨繼續砲轟南越的城市，他便會建議由南越空軍來轟炸北越。這位前任空軍飛行員宣稱：「我祇我他們如繼續砲轟這些城市，阮總統（文紹）必須命令我們的空軍部隊，前往轟炸北越的城市。」阮高祺是在西貢度過農曆新年兩週假期後，於動程前往巴黎之前向記者發表以上的談話。他是南越政府參加巴黎和談的代表團協調人員。

阮文紹總統稍早時說，現時的共黨攻勢是失敗的，並證實共黨對無辜市民的屠殺行爲。他又說：共黨經於最近的新年假期間，計劃發動大規模的攻勢，但未能予以執行。

阮氏說：共黨運用目前的零星襲擊和砲轟行動作爲代替，因爲他們「被迫要做出一些事來製造聲響，藉以提高其部隊和幹部的士氣」。他說：這些襲擊行動「尚未獲得軍事上的勝利」，而且是「敵人在混亂和疲弱的情形下，一種野蠻而嗜殺成性的行爲」。

阮文紹說：在這些砲轟中，共有卅九名平民遇害，另有十二人受傷。

他說：現在世界人士可以「清楚的知道，共黨永不會希望有和平……共黨即使是坐在和平談判中，亦祇會想到殺戮、暴行和破壞世界和平。」

艾克腸部昨動大手術 歷兩小時餘 結果甚圓滿

【華盛頓廿四日合衆國際社電】前美國總統艾森豪的腸部於美國東部時間昨天動用大手術，歷兩小時廿分鐘，醫生說：艾氏動用手術的結果圓滿。

艾氏這次動用手術，意在消除腸管劇烈阻塞的現象。據華特里德陸軍醫院院長修斯的說法：手術於相當格林威治時間今天凌晨二時十分的時候開始，而於四時卅分圓滿結束。

【華盛頓廿四日合衆國際社電】前美國總統艾森豪的腸管發生劇烈阻塞的現象，是由於以前開刀後腸部的結疤組織引起的。艾氏在昨天動用手術後，據報在今天的情形良好。

華特里德陸軍醫院發出的治療公告說：艾氏和他的夫人（艾氏的夫人在該院內陪伴艾氏）一致以鎮定態度同意近次開刀手術。

華特里德陸軍醫院院長修斯說：艾氏腸管阻塞的程度不輕，是由於他在一九五六年腸部開刀後的結疤組織累增而起。

【布魯塞爾廿四日美聯社電】據星期一日傳說，美總統尼克遜有關前總統艾森豪接受高度危險性手術後的令人鼓舞最近消息，甚爲欣慰。據發言人說，這位總統一直都渴望地知悉艾氏的病況進展情形。

越共火箭迫擊砲 昨仍轟擊西貢

【西貢廿四日合衆國際社電】共軍於星期一日，在對西貢發動的一次攻勢中，至少以五十枚火箭和迫擊砲彈，襲擊城市和盟軍營地。多數的火箭和迫擊砲都落於西貢附近。但與星期日展開攻勢時的情形不同，美軍總部消息：「無顯著的地面行動發生。」

美軍和南越發言人，列出有一千多名越共和北越軍，於星期日在與盟軍發生的激烈戰鬥中被擊斃。星期一日美軍一位情報官員說：游擊隊對在通往西貢路綫上的基地和城鎮從事砲轟，企圖牽制盟軍，使約四萬名共軍能潛近到更接近西貢的地點。

法向五國提保証 共同市場不分裂

【巴黎廿四日合衆國際社電】法國政府人士星期日說：法國將於星期一正式向五個共同市場國家提出保証：歐洲經濟組織仍是完整的，而法國對各成員國都同等看待。

該項保証將於星期一下午五時（國際標準時間）的一個會議中，由外長戴布里親自交與德國、義大利、比利時、荷蘭和盧森堡的大使。

此項法國對共同市場信心的重新保証，係因法、英的外交糾紛爭議而引起。英國指責戴高樂總統企圖破壞歐洲經濟社會，並換上一個以四強權爲首的更廣泛的貿易區。

戴高樂政府相反地指摘英國對共同市場國家歪曲法國意見的「外交實驗主義」，並向美國報章透露了一種「感覺上的」描述。

法國對英國將戴高樂的聲明解釋爲法國在尋求一個新的歐洲勢力組織，來除去比、荷、盧三國，而以法、英、德、義作爲領導者一事，特別感到關切。

共軍砲轟南越城市 對巴黎和談 有重大阻力

【華盛頓廿四日美聯社電】據預測，共黨的砲轟南越城市行動，會令到美國建議對北越進行某種報復，其後是恢復進行經過選擇的轟炸。

據悉：軍官們認爲，這些大規模砲轟和使用火箭與迫擊砲的行動，破壞了美國於去年十月卅一日同意停止一切轟炸北越行動所達成的諒解。

但五角大厦於等待總統方面的決策，將拒予以置評，而該機關的官員亦拒絕討論這個形勢。

【巴黎廿四日合衆國際社電】參加越南和平談判的談判代表，於星期一日研討共黨在南越進行龐大攻勢的消息。又據美國官員說：這些新攻勢或許會影響這次談判的任何進展。

在西貢方面，美國的發言人說：星期日晚至翌日凌晨的共軍施襲次數，經已減少，而且看來這次大攻勢經已洩了氣。

巴黎方面的美國發言人說：「這些襲擊，或許會對和談的進展有影響，但目前我們尙未能說出有什麼影響或至何程度。」

共黨代表團方面的人員，暫未對此事置評，但或許他們亦正在研討有關戰鬥的報告。

任何一方面的勝利或失敗，都會大大地加強或削弱彼此的討價還價地位，而任何一種的決定性行動，亦可使這項拖持不下的談判獲得突破。

美國方面人士於星期日暗示，本星期四的第六次四邊談判會議，料包括對越共向南越平民作不分皂白的火箭襲擊而提出的一項抗議在內。

前途

人人應該爲自己前途打算，假使本身學識差，根基不好，沒有一技之長，決不會有好的前途！所以，無論失業、或在業人員，應該利用空餘時間，學習下面任何一種學科，方能打開一條光明的前途！

實用數理　無綫電工程　汽車工程
冷氣工程　商業美術　收音機科
實用商科　應用漫畫　半導體裝修

這些技術學科，全部中文教導學習容易，採用國際標準函授方法，沒有時間、語言、地區和職業上的限制，所費極少，所獲極多，確是打開前途的最好方法。

請把下面表格塡好，寄香港九龍·彌敦道·半島大廈·五樓 免費寄上簡章

世界函授學校（香港教育司署立案）

姓名	地址	科目

增設電器材料部開業典禮叨蒙

本行於農曆正月初八日公曆二月廿四日（星期一）下午二時至五時爲增設電器材料部開業典禮叨蒙同業先進、社會賢達惠賜厚貺，光臨指導，高誼隆情，殊深銘感，誠恐招待不週，至以爲歉，謹此鳴謝，敬祈亮詧

國華五金電器行同人鞠躬

行址：九龍旺角新填地街三二六號 電話：K三〇〇六〇二 K八五八〇九三

百德旅運貿易公司

迎接己酉雞年酬賓特別大貢獻

日本台灣春季遊覽團

日本定於人以上隨時出發 台灣亮會指導組團

僅付一張日本往返機票代價港幣一七九二元奉送三天二晚旅程 可遊覽日本東京大阪名勝古蹟遊覽在內。

辦事處：彌敦道一〇〇號東英大廈二樓二〇三室 電話：六〇三三九、六七二四二八

環球旅行社主辦

台灣觀光團 二月廿八日、三月十一日、廿一日、卅一日、四月十一日、廿一日出發

日本旅行團 日期旅程任君選擇 團體個人皆可參加

美加移民旅遊 免費代填表格 指導全部手續

英荷勞工移民 代定廉價機票 客運包裹行李

總經理劉俊才敬啓

總社：香港德輔道中一式七一一三一二號 有餘銀行大廈四零一一三室 電話：H二三七五零九 二三九三九四 二四一二二四三

萬美雅

各型相機·盡善盡美

MAMIYA

配有直接透過鏡頭自動測光及最新控制電流系統，乃最先進之單鏡反光機。

採用SEKOR F1.4或F1.8超級鏡頭，清楚玲瓏。

MAMIYA—SEKOR 1000 TL 500 TL

MAMIYA—SEKOR 528 TL

世界上最經濟之直接透過鏡頭自動測光之單鏡反光機。

總代理：萬方影具公司　各大攝影器材商店均有代售

錦龍育樂旅運總公司主辦

復活節

台灣九天超級渡假遊覽團 保證出發 出發日期：三月廿九日，四月四日，十八日

星馬泰十天超級渡假觀光團 出發日期：三月29日，四月三日，19日

總公司：九龍北京道69號環球商業大廈六〇六室 電話：K六七九三一〇〇八四

分公司：台北漢口街一段 電話：三六九一〇

辦事處：泰國曼谷 電話：五六六九二六二七〇三五六

福和鮮果洋酒公司

發財春講　處處高歌
佳釀鮮果　首推和福

春節佳選 大柑·大橙·大萍果

本公司特約經銷 馳名中外

台灣 霖宇甜橙 正宗柳橙

美國 金錢甜橙 蜜味香甜

新貨運到·品質特佳·更香·更甜·更蜜味

合時鮮果·應有盡有·洋酒罐頭·貨式齊備

今日鮮果市價（半箱半價）

22磅	霖宇甜橙		$22.
56 72	金錢甜橙		$[illegible]8.
113	金錢甜橙		$48.
26磅（套庄）	潮洲蜜柑		$42.
72	新奇士橙		$44.
113/138	新奇士橙		$40.
F.O.V.	拔蘭地	每枝	$37.80
V.S.O.P.	拿破崙	每枝	$32.50

香港皇后大道中七十八號 電話：H247352—3

電話採購 港九各地 專車送到

復活節台灣九天遊覽

遊覽團豪華組特價H.K.$1,500.（有證者及團體另有優待）

出發日期：三月二十九日，四月三日，四月十八日。

食住行遊、遊覽保証一流，以往事實，足可佐証

復活節泰·星·馬十天遊覽

出發日期：三月二十二日，四月三日，四日，十九日。

遊遊泰、星、馬三國名勝古蹟，食住保証一流，收費特廉。

益僑旅運（香港）有限公司 曼谷·星嘉坡·吉隆坡·日本·台灣均設有分公司

電話：K678823.K675360.K678498

地址：九龍尖沙咀北京道69號環球商業大廈1101室

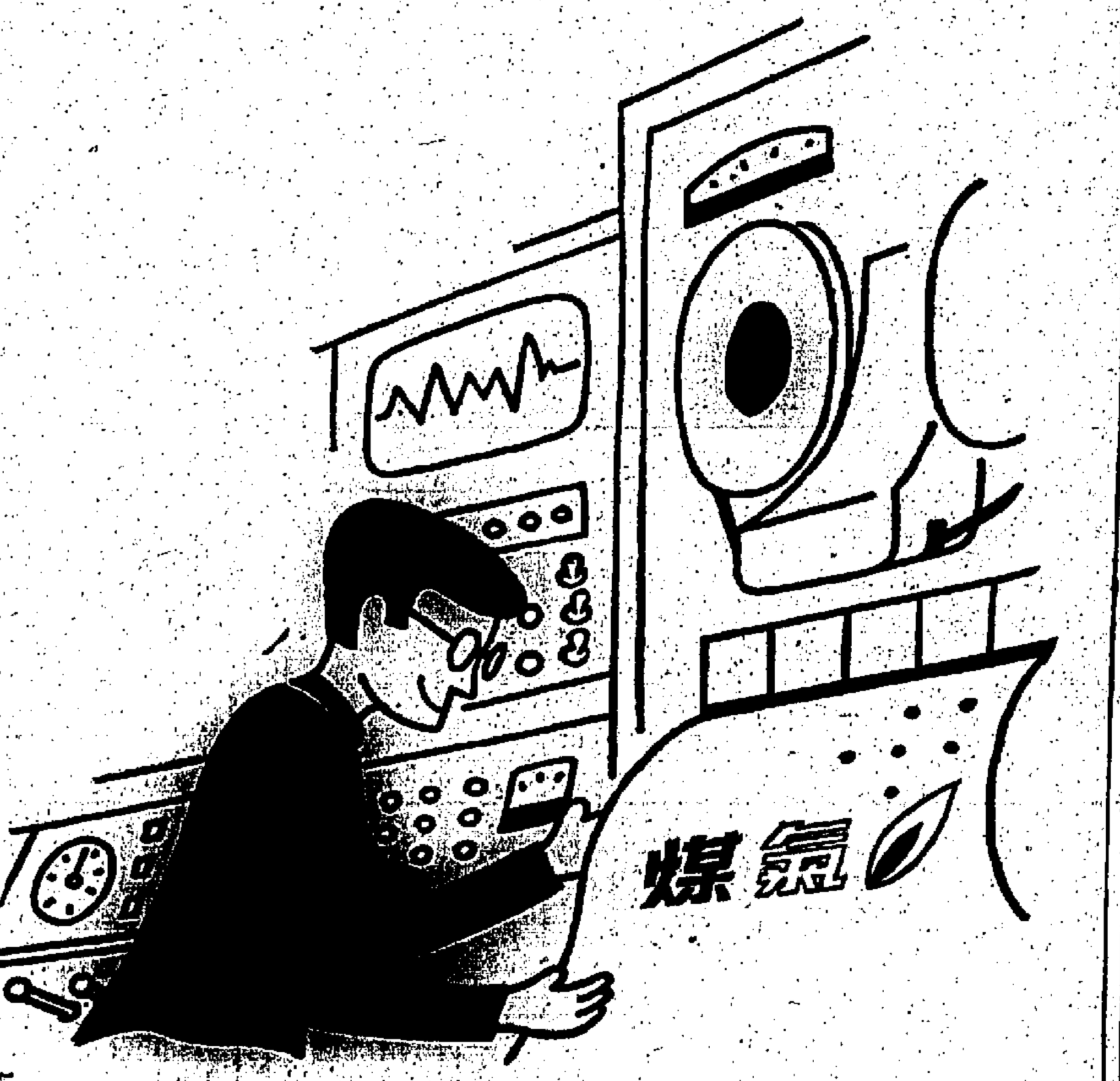
替加拿大廠商聘男女職工

美加海外僱用公司

本公司現接受加拿大數百間大企業機構之通知，在香港招請大量各男女職工，包括車衣及假髮女工、傢俬、公模、打磨、製鞋、飛機、打字機、冷氣機、鉗工、汽車修理等技工，中西廚及麵包製餅師傅，男女侍應生及各種技術人員，月薪由美金三百元至八百元不等，每週工作四十小時。有意前往北美移民就業者，請來本公司接洽，備有最新移民就業指南函索即寄。

地址：九龍旺角彌敦道廖創興銀行大廈十六樓三號室（由長沙街入電梯按15字）

電話：K八八四一八二 三〇八七五七



用煤氣是明智之舉

理想的家庭燃料必須使用方便清潔可靠完全

不阻礙放地方，而又符合經濟原則想想看除了本港最經濟的氣體燃料—煤氣外還有什麼燃料具備以上一切優點？

煤氣公司各陳列室歡迎各位隨時蒞臨洽詢

煤氣 香港中華煤氣

本港最經濟的氣體燃料

菓愛 MINX MODES

最新運到

西服，配有尼赫魯領及顏色鮮艷之雛菊，款式新穎，漂亮大方。

請蒞臨參觀選購。

星期日·下午一時至六時照常營業。（星期六休息）

總店：[illegible] 九龍支店：[illegible]

收買跳樓布疋

△現金交易△

多少不拘

新興疋頭公司 電話：K七九四一九一 K八七九〇六五

地址：[illegible]

北角 香港標準商科外文學校

校舍標準·設備標準·師資標準·收費標準

招早午晚新班及插班生

商科—中英簿記、會計、速記、洋行實務、商業信扎、英文打字、珠算、商業英文。

語言—各級英語會話、日文、法文、德文、西班牙文、補文、國語、粵語拼音。

協會：A.I.A. L.C.C. PITMAN 等

校址：北角英皇道四二五至四三一號二樓（近北角碼頭 國貨公司前面） 電話：[illegible]

台遠航客機一架 在台南縣境墜毀 機員搭客全罹難

機身粉碎卅六人成焦炭

【台北廿四日中央社電】遠東航空公司今天宣佈：今天上午十一時五十分，遠東航空公司一架由高雄起飛來台北的螺旋槳噴射客機B二〇〇九號，在台南縣歸仁鄉沙崙失事，機上旅客卅二人及正駕駛楊基吳，副駕駛王敬俗，空中小姐鍾依芬、潘志蘭等全部罹難。(搭客名單見另段)遠東航空公司獲悉此一不幸事件發生後，總經理胡侗清率領機航人員并請民航局長毛瀛初會同飛航安全處長趙廷柱等，乘專機前往出事地點調查，并即時成立小組，展開善後工作。遠東航空公司對於此次不幸事件深感遺憾，并表示將盡一切力量辦理善後，并將報請民航局研討失事原因。據較早的報導說，該機失事時，曾爆炸起火。空軍總部說，遠東客機是于十二時十三分發出機械故障求救信號。空軍總部於中午十二時三十分，派出水陸兩用飛機和直升機各一架，進行搜救。

【台南歸仁鄉沙崙村廿四日中央社電】遠東航空公司一架失事客機的現場一片焦黑。這架失事飛機被燒成黑炭，機上卅六名乘客和機務人員，都被燒焦黏成一團，不能分辨男女老幼。在台南縣歸仁鄉沙崙村台糖公司沙崙農場上是一片無垠的黃土，黃土上遺留着失事飛機的遺骸和灰燼。這是一大片樹薯田，在田邊寬約三十公尺左右的河坑裡，靜靜地躺着焦黑的失事飛機遺骸。一隻螺旋槳掉落在機尾後方約一百公尺處，機身已全部焚毀，只剩下左右機翼的尖端，以及尾舵的一部份。在殘餘的右翼上可以看到二〇〇九的號碼，同時在尾舵上也可以看到DART HERALD幾個英文字。失事現場還可以看出是機首向東，機尾朝西，樹薯田邊的八、九株芒果樹，都被飛機螺旋槳攔腰削斷。河坑內的草木，也都被燒成一片焦黑。據首先發現失事飛機的沙崙農場監工林萬順說，他看到飛機掉下去，在聽到兩聲爆炸之後，緊接着就起火燃燒。據一位航空界人士說，根據失事現場來判斷，飛機在失事前，可能是在沙崙農場緊急迫降，迫降後可能由於螺旋槳與輪子都觸地以致折斷了一枚螺旋槳，然後飛機又跳起來，削斷了前方的芒果樹，摔入河坑內墜地焚毀。警方已經用草繩將現場封鎖，以供檢察官驗屍及清點遺物。在通往失事現場的道路上，擠滿了各式車輛，使交通擁擠不堪，大約有兩千多輛車子，包括計程車、遊覽車、機動腳踏車、腳踏車等，載着好幾千人趕往現場，爭睹失事慘況。

【台南歸仁廿四日中央社電】民航局長毛瀛初今天下午五時二十分率領了六位民航局的專家以及警備總部副總司令戴樸之一同趕往到失事現場。他們將會同遠東航空公司等有關人員，調查此次飛機失事的原因。在此之前，交通部航政司長陳超煥，於下午四時趕到失事現場，並提出了兩點指示：(一)要求遠東航空公司迅速處理善後事宜；(二)通知民航局儘快派專家趕來失事現場，會同遠東航空公司人員調查失事原因。

台失事機罹難者名單 一香港客名林秀媛

三十六人中計有五名外國男女

【台北廿四日中央社電】台灣省警務處，今天下午發表失事的遠東航空公司高雄台北航綫第一〇四次班機上乘客卅二人及機務人員四人的名單如下：

㊀乘客三十二人(其中香港籍一人，外籍人士五人)：陳重、祖絕圖、楊士榮、劉郁萍(女)、郭玉順、郭堅和、王華李、高德江、徐立興、楊啓綸、曾鄭秀梅(女)、曾慶盛、曾文聰、曾小妹(女)、陳天生、王五娘(女)、張占昌、王志惠(女)、王淑萍(女)、林小弟、林弟弟、陳阿順、吳瑞生、鄭秀玉(女)、林秀媛(香港籍僑女)、李名揚(女)、邱耀南(女)、BJAN BREAL(美軍)、AGUSTIN G. D.(美軍)、LAP RANCE BA(醫生)、LEGG J. P.(美軍)、BORGESS P. J.(女傳教士)。

㊁機務人員四人：楊基吳(正駕駛)、王敬俗(副駕駛)、鍾依芬(空中小姐)、潘志蘭(空中小姐)。

【台北廿四日中央社電】今天失事的遠東航空公司客機，是遠東航空公司去年向英國訂購，並於去年十二月五日啓用的新飛機。遠東航空公司有兩架這一型飛機，另一架是數年前購買的老飛機，因爲機件損毀，正待修復，暫時停止使用。今天失事的這架新飛機，是目前唯一航行台北高雄間航綫的客機。這架客機是兩個引擎的半噴射螺旋槳客機(TURBO—JAT)，它的型式是「HERALD」型，編號B二〇〇九號，可載客五十人，時速二百五十哩，造價約爲七十多萬美元，遠東航空公司曾向台灣產物保險公司投保五十萬美元。

英不理阿國報復 將以坦克售以國

【倫敦廿四日美聯社電】英國政府方面人士於星期一日傳說：英國或會不理阿刺伯以貿易和政治方面的報復作爲要脅這事，把若干最新型和最大威力的「酋長」式坦克售予以色列。

尼克遜向北約理事會演說稱 在適當時與蘇談判

並矢言事前必與歐洲盟國磋商

【布魯塞爾廿四日美聯社電】美國總統尼克遜今天告訴歐洲的盟國說，他擬在適當時機跟蘇俄就大批問題進行談判。同時，尼氏矢言擬在這種談判舉行之前和進行期間，向歐洲各盟國徵詢意見。

今天是尼氏本次訪歐之行的第二天，開始是跟北大西洋公約組織的理事會作重要商談。在這次會談中，他所聽見的歡迎詞，是對北約組織的前途懷有信心。

尼氏坐在該組織理事會會議所內的一個圓桌式桌旁，緩緩宣讀演說稿。在這篇演說辭內，他未掩飾美、蘇最後舉行高峯會議的可能性。他率直說，美國將在適當時機跟蘇俄談判，事前會有適當準備。

尼氏跟該組織理事會舉行這次重要會談的背景，是蘇俄合作時可能引出危機的希望正在增大。歐洲共同市場則因英、法兩國發生糾紛，而在逐漸出現危機。另有跡象顯示，共方在南越境內發動的新攻勢，顯然擬在巴黎和談中加強談判的地位。

尼氏在其演辭中未明確觸及這類棘手問題，而是強調一項保証，矢言美國決心注意聆聽北約組織內其他盟友的意見，以使該組織恢復生氣爲目的。

尼氏說，料將舉行的美、蘇談判，對西歐會有直接影響。因此，美國跟蘇俄談判時，將本乎跟各盟國充份磋商，充份合作的原則，「爲的是我們認識到這種談判，是否能獲圓滿結果，端看我們是否團結一致」。

尼氏說：「我知道我們過去並未經常走這條路，我則可在今天向諸位矢言：今後舉行任何對北大西洋公約組織有直接關係的談判，在談判進行期間，我們會跟各盟友真誠充份磋商的。」

【布魯塞爾廿四日美聯社電】美國總統尼克遜，於星期一日前往北大西洋公約組織的總部，就這個西方聯盟的一般形勢，進行重要的磋商。

【布魯塞爾廿三日路透社電】尼克遜總統於今晚從華府飛往由政治危機而陷於分裂的歐洲，並宣稱：他是來歐洲謀求和平的。

尼克遜總統在機場答覆比利時國王波杜恩的歡迎詞時宣稱：他是前來歐洲與美國的盟邦磋商，並尋求它們的判斷意見的。

當尼克遜總統從飛機步下而受到比王波杜恩的趨前迎迓時，一機場客運大廈屋頂上的一千多人高聲歡呼。

但是當奏起美、比兩國國歌時，人叢中有一小批示威分子發出嘘聲，並高呼「尼克遜滾回家去！」

然後比王引導尼克遜總統到一個台上，王以英語發表歡迎詞，尼克遜然後致答謝詞。尼氏身穿深藍色大衣，內穿藍色衣服。

【布魯塞爾廿四日合衆國際社電】尼克遜總統抵此間時的反尼克遜吶喊爲時僅片刻，警察即迅速前往，將數名示威分子帶走。警察發言人不肯說出拘捕幾人。實際有兩羣人，各約二百名，站在屋頂上，一羣高呼反尼克遜口號，包括「撤出越南」在內，一羣則高呼歡迎尼克遜的口號。

尼克遜離比京 飛倫敦訪問

與威爾遜進行會談 聽取英法外交爭論

【倫敦廿四日路透社電】尼克遜總統今日訪倫敦，進行一項歷時四十個鐘頭的「觀摩」訪問；同時他將聽取英、法兩國重大外交爭論的事項。

尼氏將與英國首相威爾遜和他的大臣，商談逾十個鐘頭以上。其他將在會議中被提出討論的困難問題爲：北大西洋公約組織，世界金融問題，東西方關係，中東危機和越戰問題等事項。

尼氏將於格林威治時間下午六時四十分從布魯塞爾飛抵倫敦。他的抵步，將使倫敦開始自從蘇聯總理柯錫金於兩年前訪問此間之後，所採取一次最龐大的安全措施。

尼氏於抵步後不久，隨即乘坐一架直升機，前往倫敦附近威爾遜首相的郊區別墅，與威氏共進晚餐。

【倫敦廿四日美聯社電】美國總統尼克遜已於本星期一從比利時首都布魯塞爾飛抵倫敦。尼克遜總統將於星期三日飛往西德波昂。

社論 香港大學教育改革的前提

本港大學教育需要革新和充實這一問題，邇來引起各方重視，而學校當局與師生，也顯然有着敏銳的反應。見於學校方面的，是港大行政當局曾爲此問題開會檢討，尋求新措施；中文大學行政當局雖持冷靜態度，相信亦不會漠視其事。至於學子方面，似乎更見積極，港大學子首先發動了大學改革運動，由集會討論和張貼出來的標語中，大可以看出他們的意念。中文大學三間學院的學生會，最近也發出聯合聲明，要求參與學校行政，推許成立「中文大學學生會」。

針對現實需要和未來發展，我們以爲香港的大學教育，實在也該來一番革新與充實了。由於高中畢業人數逐年均有增加，兩間公立大學的容量有限，致使志切就地升大深造的青年，輒因額滿見遺，大感失望和徬徨。家境經濟情形良好的，仍可出外升學，家境稍感困難的，可能就此喪失尋求高深智識的機會。此外，不少青年學子，嚮往於西方國家近代科學的進步，彼邦大學的設備有很高的水準，爲了追求科學新知，培養專長，因而選擇了英、美、加、西德、澳洲等國，爲升學所在。年來離港就學外地的青年學子，動輒在萬人以上。這種情形固然反映出本港青年學子旺盛的進取心與求知慾，同時亦說明了本港的大學教育，似尚未能切實適應青年學子的需求。本港下年度財政預算，支出約廿二億元，教育經費佔首位，爲數約三億三千萬，可知政府當局對教育是要竭力以赴的。另外用於補助港大和中文大學的，亦有七千七百萬餘元。我們以爲香港所有的納稅人，已盡了義務，也就有權利要求教育經費作合理的使用，產生符合衆望的教育效果。因此進行有理性的大學改革運動，是有其必要和意義的。

談到香港大學教育的改革，正所謂千頭萬緒，不是空言可以一蹴而幾的，也不是單純校方的銳意改進就行，師生的高度自覺自省，充份的表現合作進取精神，洋溢學術研究氣氛，加上不斷的充實設備，與增進學子的實習機會，然後才可達到培養人才的目的，與社會的需求相配合。此外，樸實、沉毅、刻苦、勤勉的良好學風，是成爲一所優良大學不可或缺的條件。凡此，都是改革本港大學教育不容漠視的前提。

港大有悠長的歷史，自難免有其傳統的習慣性和校務處理的原則；中文大學成立時間尚短，統一的校舍尚未完成，我們沒有理由對它希望過奢，要它一下子就成爲一所優良的學府。事實上是不容易的。不過，時代在向前邁進，一切都在變革求進中，作爲香港公立的兩間大學，也非日新又日新，百尺竿頭更進一步不可。青年學子對現實不滿，感到苦悶，來一個有理性的大學改革運動，它的動機是純正的，我們除寄予十二分同情外，並請學校當局體會青年學子的熱誠，當爲補救，對合理的建議予以採納，藉以促進校方與學生間的密切合作。

總此，我們站在輿論的立場，願爲改革香港的大學教育，提供簡要的意見如下：

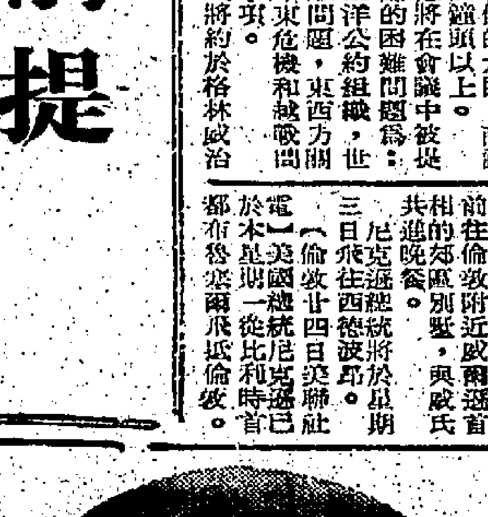
第一、港政府下年度預算，列教育經費爲第一位，具見政府認爲有優先發展教育的必要，而大學教育在未來的歲月中，亦見其份量重要。對於僅有的兩間公立大學，似應積極的加以擴展，例如港大學額的增加，中文大學增設醫學院，與充實兩所大學的工學院，以容納本港高中畢業生就地升學，不失爲當務之急。香港未來四年高等教育方向如何？有關當局不妨佈露其事，博取各方意見，謀求完善。

第二、愚昧與無知，貧困與疾病，爲人類的共同敵人。大學教育是基於人類博愛的精神，學術文化的交流協調，有助於彼此的了解，與增進人類社會的共同繁榮。本港兩間大學在文化學術交流協調方面，似不宜輕忽其責任。

第三、港大與中大，似應爲香港培養所需要的人才，一則學以致用，畢業後服務社會，造福人羣。二則「學」與「用」配合，亦大可以發揮所長。值得政府注意的一個問題，是年來港大醫科畢業生，有的學成後再出外深造，一去不返；有的原已在本港服務的，亦遠赴歐美另圖發展，以致產生本港醫生荒，人才外流的問題，辜負了納稅人的期望。有關當局應速採取有效措施，以遏阻這種人才的外流，同時並應擴充醫科學生的學額。

第四、成爲世界性的學潮問題，其肇端輒由校政問題而起。香港是守法重紀的地方，青年學子大多是具有理性的，校方對於他們的正當要求，應予尊重和採納。至於意圖使用暴力，製造成紊亂氣氛，擾及社會秩序安全的，想亦非本港青年學子所願。我們以爲港大、中大學子，此刻表現以和平手段，爭取大學改革，那是值得社會人士讚許的。

上述四點，僅是犖犖大者，至於教學方法等等，則有賴於專家的精密研討。大學教育制度，考試制度，教育發展與否，與一個地區的繁榮康樂都有密切關係，有一天香港大學、中文大學都趕上了國際大學水準，甚至超過之，那豈祇是港大、中大本身的榮譽，亦將是香港居民可共分享的榮譽。



張君勱

民主社會黨主席 張君勱在美病逝

【台北廿四日中央社電】據悉：中國民主社會黨主席張君勱，已於廿三日下午六時四十五分(舊金山時間)病逝舊金山巴克萊康凡勒生療養院，享年八十四歲。

張夫人王世英女士，于抗戰末期在重慶去世，他們的長子國鈞，女公子敦華，敦復，都在美國，張君勱病逝時，他們都侍奉在側。

張君勱早年留學日本，與梁任公組織政聞社，奔走國事，頗多貢獻。民初赴德留學，民五返國。當時曾勸北京政府段祺瑞對德宣戰，中華民國與協約國併肩作戰。民國十二年創辦政治大學於上海吳淞。抗戰期間在滇南大理創辦民族文化書院。戰後，政治協商會議在重慶舉行，張君勱主張制憲，並任起草工作。

此間中國民主社會黨同仁，於得悉此耗後，主張將他的靈柩運回台北安葬。

加拿大蒙特里爾 自由黨俱樂部爆炸 加總理剛在附近

【蒙特里爾廿四日合衆國際社電】一枚強力炸彈於星期六日較後時，在自由黨蒙特里爾地區社交中心的革新俱樂部內爆炸，共有六人被炸傷，同時估計所造成的損失，約值十多萬美元。該俱樂部的會員包括有該省反對派領袖和加拿大總理杜魯多在內。

當這枚炸彈於下午十一時，發生爆炸時，杜魯多正在距離現場僅有數間房屋之遙的藝術文化中心，觀看一場芭蕾舞的演出。總理侍從和俱樂部的職員說：「杜魯多總理或本省的自由黨領袖，經計劃於星期六日晚訪問這間俱樂部。」

這是本年內在此間所放置的第九枚炸彈，也是自前風潮於去年八月開始之後，所發現的第五十九枚炸彈，它炸毀了這間俱樂部的大門口，同時遠震商業區內兩哩多的地方，也可以聽到這枚炸彈的爆炸聲。

襲珍珠港策劃人 言田實訪美 被視爲貴賓

【馬利蘭州安納波里斯市廿四日美聯社電】日本襲擊珍珠港事件的策劃人言田實，在下月三日將會被美國海軍學校視爲貴賓。言田實六十五歲，已於一九六二年從日本空軍中退役，將受邀前來美國境內作廿一天巡遊訪問。同時，在言田實於美國境內巡遊期間，該校還將從事安排，使他作一系列的演講八次。

佈告

市區海灘私人及團體用泳屋抽簽配租結果

關於市區海灘私人及團體用泳屋抽簽配租事，茲將中簽申請人列名公佈如下：

私人用泳屋

泳屋號碼	申請書號碼	姓名（譯音）
中灣		
1	四〇一三	Prijosugito
3	四〇四八	H.C. Yau
4	四〇八一	張家旋
5	四一三一	周恩臣
7	四一三二	黎喜昌
8	四一一三	彭利沛
9	四〇二七	陳厚金
11	四〇一〇	周天倍
12	三九五九	郭乘貴
13	四〇六四	曾懿強
14	三九一五	王衛強
15	四〇二六	李永全
16	四〇五八	朱肇洸
27	四〇一五	洪祖瑞
28	三九〇五	J. Tam
29	四〇五二	蔡潤馨
30	三九二一	關焯安
31	三九六四	余富維
32	四一一五	Robin John Taylor Mclaren
34	四〇七五	A. Routier
35	三九一二	張立成
40	四一一九	黃植標
41	四一八四	陳炳容
42	四一六八	James William Baird
43	三八八八	胡厚德
44	四二〇七	李穎祥
46	四一三〇	陳楊秀娟
56	三九一六	翁仕倫
58	四一一二	李秀倫
69	四〇五七	趙恩
70	四〇六三	盧順彰
71	三九〇八	馮炎華
73	四〇七四	許偉興
75	四一〇五	楊蔚雄
76	三九三四	陳國周
77	四一七五	李伯濤
78	三九九七	莫慶昌
79	四〇二八	陳大志
81	四一七六	李振民
82	三九七九	P.C.S. Deveson
83	三八八六	Ernest Harneik
85	三八四八	I. Fujitu
87	三九〇七	李裕治
88	四一二二	李偉基
89	三九八二	倪玉瑩
90	三八六九	吳鎮啓
南灣		
96	三九二〇	黃波
98	四〇二五	李國逸
99	四〇五四	陸和遜
101	四一二四	梁興棠
102	三九七一	S.O. Fok
103	四一七七	朱劍常
119	三九三一	麥娥槐
120	四一〇六	邱建明
123	三九六五	汪紹存
124	三九八〇	林伯和
125	三八七四	林永培
126	三九四七	鍾觀勝
134	四一四一	單曉成
135	三八六八	蘇小重
136	三九八九	周近智
137	四〇〇七	林漢
138	三九四九	曾祥際
139	三九七三	林國銘
140	三九二四	郭仲來
141	四〇九三	黃德財
142	三八七〇	吳義卿
144	三九九八	陳國基
145	四一六六	A.R.B. Kitchell
146	四〇二一	Susumu Nishimoto
147	三八六二	陳榮忠
148	四〇八〇	馬麗強
149	四〇七二	黃振嵩
150	四〇六二	古公澤
151	三九九三	黃文放
152	三八五〇	A.A. Kamiya
153	三九七五	Vincent Ma
154	四〇一九	Eiichi Konuma
155	四一一六	Y.M. Ross
156	四一一〇	John C. K. Ng
160	三九五二	裴廣昌
161	四〇三九	Ling Sanclon
162	三八四七	Akira Okada
164	三八六五	何志振
165	四一四九	周金棠
166	四〇五五	黃永傑
167	四〇九九	W.E. Clarke
169	三八六三	Shen Shao Kuei
170	三九六二	方永光
171	四〇九六	彭添
172	四二〇三	[illegible]
173	三八七九	楊靜霞
174	四一六七	I.B. Kitchell
176	三八九二	B.B. Parkes
177	三八五[illegible]	Yeung Joi Foi
團體用泳屋		
中灣		
36	四一七四	香港防衛軍團聯會
南灣		
158	四二〇四	香港中華煤氣公司體育會
178	三九五四	永隆銀行聯誼會
赤柱		
182	三九七一	Motor Cars H.K. Social Club
183	四一〇八	ICI (China) Ltd. Recreation Club
186	四一八八	Bankamerica Club (H.K. Chapter)
194	四〇八九	渣打銀行體育會
207	三九三二	香港中華廠商會
214	四〇九一	Hans Andersen Club

市政局秘書 田信

現代教育研究社啓事

本社最近出版之

一、Multiple Choice Test Paper in English for S.S.E.E.(升中試英文科多種選擇測驗)全一册

二、中學入學試國語科多種選擇測驗(全一册)

三、國語科課後測驗(三—六年級，每學期一册)

四、小學數學補充練習與測驗(三—六年級，每學期一册)

荷蒙各校支持，採用者衆，致一度斷市，令各校諸感不便，良深抱歉！現再版經已印就，當即按定單分送，倘各校仍有未收到或未定購者，請即示知，俾早日送達爲荷。

定購電話：四四二一六三·四四八四三九·四四四一一八。

香港商業專科學校

三月份新班通告

英文會計簿記 別文速記 商業信札 商業英文 商業常識 公司法 商法 審計學 統計學 成本會計 經濟學 公司秘書學 法學緒論 英國稅法 打字 銀行押滙 進出口文件及計價 中文會計簿記及珠算

分全科班，專修班及進修班，課程均按照英國學會標準備考AIA ACCA CCS LCC IOC and/or Pitman 有關學會試

各班詳細章程及上課時間表備索

中區辦事處 香港德輔道中六號 廣東銀行大廈五〇四室

校址：香港禮頓道五十號二樓 香港英皇道二二九號二樓 九龍彌敦道五〇一號二樓 九龍山林道四號三樓

大華無綫電專科學校

香港無綫電專科學校 (香港電車) 招生

日夜校新班招男女生·三月四日開課

電視技術科，晶體管專修科，無綫電工程各科

(一)面授——無綫電工程科、電視科、晶體管專修班，三月六日開課。(二)函授——無綫電有聲實物函授科，在家業餘學習，無時間限制，每課均用唱片教授，並加課本插圖對照，實驗零件免費分發，每星期選時返校試機及上課。(精美特刊章程，歡迎索閱，免費寄上)

校址：九龍長樂街六至十二號三樓(由彌敦道三三八轉入，近大華戲院) 電話：八四五六七三

軒尼詩道439至445號二樓三樓 電話：762071 778021

遠東航空日夜校招生

無綫電各科新生定三月一日開課。

科別：無綫電工程科，報務科，電視科。

考試：由即日起，簡章備索。

校址：九龍城宋皇台道啓德機場內由北帝街口進入

公會 聖匠職業訓練夜校招生

班別：日文班 汽車修配班 服裝班 遊船大偈班 航海遊船班

報名：即日開始

校址：九龍紅磡大環道十號

電話：K六四二七三〇

教育司立案 飛電無綫電學校招生

班別：船舶電報員全日班(英國郵政司課程) 無綫電技術日班(倫敦城市工聯學院課程) 電視修理夜班(中英文班，第八屆)

附注：本校乃唯一私立學校完全依照郵政司考試綱目教授，並設有標準英國船全部通訊設備，歷屆學生參加郵政司考試，已有多人考獲PMG二等執照。

校址：香港灣仔軒尼詩道38至46號四樓(東城戲院附近)

招請建築業用黏膠營業代表

某洋行招請經驗營業代表熟悉建築材料及木園商爲合，推銷萬能膠及各項建築業用黏膠等，能英語更佳

請繕中英文申請書寄工商日報二一一號信箱

英皇御准香港賽馬會

本會一九六八年至一九六九年度第八次週年賽馬定於一九六九年三月八日十五日廿二日星期六(如天氣許可)舉行。是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名書均經擬就，請向太子行九樓本會司理室，跑馬地本會會所山光道本會賽馬廳所等索取備用。至於馬匹報名參賽，定於一九六九年二月廿六日星期三正午十二時截止，茲承董事局命，特此通告如右

承董事局命司理 鮑愛克

一九六九年二月十二日

交通處佈告

香港法例第二百二十章道路交通(道路與標誌)規例第三條

明德街與龍翔道間路口之交通措施

茲通知駕車人士由本月廿五日(星期二)上午十時正起由明德街駛出之車輛將不得右轉進入龍翔道。採取此項交通措施之目的爲改善龍翔道之交通情況。

在龍翔道路中心之鐵欄將由明德街延展至沙田坳道作爲現正在此地點進行改善道路工程之一部份。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 薛樂

遺失啓事

茲遺失香港匯豐銀行旺角分行保管庫第六七三七(6737)號鑰匙一條，特此聲明所失之鑰作廢。

一九六九年二月廿五日

拍賣什貨充公貨及無人認領之貨物

茲承政府物料管理處處長命定於一九六九年二月二十七日星期四上午十時三十分在舉打行士庫本行拍賣房內拍賣什貨充公貨及無人認領之貨物一大宗計開冷氣機件及附件，火車頭及零件路軌，銅碎，吉他，吉蔴，熱網，布料，衣服，制服，銅絲，鈕，傢俬，廚房用具，刷啞起重機，水桶，牙科椅，醫眼用具，內燃機電鍍，太平底船，帕纜，汽車零件，冷氣機及雪櫃零件，電器，工具，銅棄頭，不銹鋼片，潮水機，手揼右升降機，學校課本，複印機，熱水爐，漂白機，單車，學桶，收音機，錄音機，雜件，影畫機，內綫電話與零件等貨物及其他物品一宗現款交易

投價交現款扶金五成其餘之款限於翌日交清(有兩不掠)

香港雪廠街出館內 捷勿拍賣行謹啓

電話二二一二二二四

幸運獎

6474	4642	2177
4813	3778	8504
13272	4393	7777
1966	5085	08321
12618	1728	8354
7245	08548	02445
2603	5736	3967
5041	9821	8482
7910	6782	6627
8408	9182	2674
14613	2067	2310
9376	5084	7653
2573	5888	7515
7537	7120	4869
5745	12181	13459
8081	9463	8567
3460	8932	

中獎號碼

頭獎	6555
式獎	07867
叁獎	4241
入圍獎	
四獎	05566
五獎	7196
六獎	12534
七獎	08240
八獎	07058
九獎	00790
十獎	6361

通告 一九六九年二月廿四日 於九龍本會會所

本會一元獎券經於二月廿二日在本會當衆攪珠，由公證人監察，中獎號碼列下：

凡中獎者希由公佈日起至三月六日下午六時止携獎券號碼來本會領取獎品，逾期恕不保留作自動放棄論，特此通告週知，幸勿自誤爲盼。

此告

嘉林邊街坊福利會(有限公司)

理事長 [illegible]

九龍工商會計專科日夜校

一九五八年教司註册

三月份新班招生

(一)中文部：簿記，會計，珠算，銀行，稅例

(二)英文部：初，中，高級會計，成本，審計，公司法，打字(備考LCC及AIA)

校址：一、北角英皇道一八三號二樓 二、九龍彌敦道六三三號三樓 三、官塘輔仁街八十三號三樓

電話：H七〇九九六八 K八四四二四〇 K四一九八五八〇

東南商專

一、中英文部：會計全科班、進修班、會計學、銀行實務、成本會計。 二、商業全科班：簿記、會計、日文、英文、速記、打字，三月份新班(保留學位)。 三、校址：旺角洗衣街五五五九號四樓 電話：K三〇九六二〇

董事長李耀波 副董事長植力行 監督兼校長梁寬平

一九六九年二月廿四日

法國國家巴黎銀行

翁與先生已由八同〔?〕 行華經理之職，即告生效，特此通告

香港立信會計專科日夜校招生

校址：銅鑼灣啓超道四至六號(近京華戲院)電話：七六七四五六

(一)中文部：商業簿記(教育司頒佈課程標準)，會計學，成本會計，高級會計學。

(二)英文部：初、中、高各級簿記會計及核數(參加倫敦商會試)

(三)開課：三月三日

監督兼校長倪希明

蔣經國抵漢城發表聲明
強調中韓唇齒相依 兩國加強團結合作

【漢城廿四日中央社電】中華民國國防部長蔣經國，應邀訪問韓國，于抵達漢城時，以「發揚兩大民族的友好傳統」爲題，發表聲明。其聲明全文如下：「本人曾于三年前，訪問大韓民國。這次再度應邀，又得與貴國朝野晤叙，當面請益，深感榮幸和愉快。貴我兩國唇齒輔車的關係，遠的不說，我們這一代的人，當都很清楚記憶，我國國父孫中山先生所領導的中國革命運動，最早開始于十九世紀末，初步成功于五十八年前（一九一一年）。貴國的獨立革命運動，最早開始于二十世紀初，至于獨立的大舉，則展開于五十年前（一九一九年）。這說明了貴我兩國的革命運動，實有共相激相勵，相輔相成的深遠影響。至于晚近貴我兩國，在反共抗俄、反侵略、反奴役的戰線上，乃成爲了一種禍福與共，血肉相連的關係，尤其貴國的雄師在越南戰場上之英勇表現，不但阻遏了共黨侵略的野心，同時對亞洲以及世界和平均有非常之貢獻。今天貴我兩國，都在一面積極的建設，一面積極的備戰。以建設來充實戰力，以戰力來保障建設，並保衛民主政治的勝利成功，以達到貴國的統一和我國光復大陸的最後目的。本人此次來訪，亦即在觀摩貴國在朴大統領英明領導下，近三年來在建設和備戰各方面突飛猛晉的事實和經驗。當前環繞在貴我兩國週遭的內外情勢，比本人三年前初訪貴國時，不論是敵人方面的，或者國際方面的，又有了相當大的變化，以及貴我兩國在復興大業基礎上的進步強固，都已經比三年前迥然不同。我們將如何更加發揚韓中兩大民族歷史性的友好傳統和加緊各方面的合作，又將如何基于韓中兩大國家地理性的唇齒關係，加強團結，使我們兩國復國建國的事業，相需並進，互策其成，這是本人此行，對朴大統領和丁總理以及任部長閣下表示誠致敬的同時，要向貴國朝野賢達諸位先生們虛心請教的。」

【漢城二十四日中央社電】韓國國防部長任忠植，于今晚在漢城迎賓館，以酒會和晚宴歡迎中華民國國防部長蔣經國和六位隨員。酒會首先舉行，其後繼之以晚宴。參加酒會的爲一百三十位以上的顯要賓客，其中包括蔣部長和其隨員，中華民國駐韓大使唐縱，韓國國會國防委員會委員，韓國內閣部長，中華民國大使館滿道節公使，韓國和美國軍事首長以及旅韓華僑社會領袖。參加晚宴的則爲蔣部長及其隨員，唐縱大使，滿道節公使，韓國和美國的高級官員和軍事首長等。

尼克遜抵歐洲出席北約特別會議 本月廿四日，北大西洋公約組織會員國趁美國總統尼克遜訪問比利時首都布魯塞爾市之便，在該市召開特別會議。圖示該組織的秘書長布羅西奧（坐於圖中上方正中者之下）正在演說，尼克遜（從布氏起向左數去第五人即是）則在傾耳聆聽。（合衆國際社無綫電傳真）

共軍發動連串攻擊
尼克遜命軍方提出詳盡報告
以瞭解共方戰略及對和談影響

【布魯塞爾廿四日合衆國際社電】尼克遜總統於星期日下令對南越各地最近受到一連串襲擊事，作出一項全面的報告，以決定這些攻勢會否對巴黎和談造成一種妨礙的情形。

有關這些攻勢的範圍和猛烈程度，已由軍方以無綫電拍給正在赴布魯塞爾途中的「空中一號」總統專機上的尼克遜總統。布魯塞爾是尼克遜八天歐洲之行的第一站。

一位白宮人士說：現並無任何「應付匆忙事件」的計劃。但是尼克遜總統欲對共軍襲擊的目標和激烈程度，獲得更多消息——「對一切資料作正確詳盡的全面調查」。

這位人士又說：甚至這些攻勢是廣泛的，「這並非一定意味着會作一種自動的反應行動」。

【巴黎廿四日合衆國際社電】參加越南和談的盟國談判代表，於星期日研究來自越南和華盛頓關於最近在南越軍事行動的報告，俾設法找尋共軍的明顯戰略。美國官員說：關於共軍用火箭襲擊南越各大城市的報告，則正在研究中。

一位美國發言人說：「這些襲擊，對於和平會談的進展，可能具有影響，但在目前我們不能夠說明有如何影響或者達至何許程度。」

同時，來自美國方面人士的跡象，顯示盟國在下一次和平會談的談判立場，可能包括某種抗議，反對不分皂白的用火箭襲擊平民中心。

該方面人士顯示該項抗議，將說明那些火箭襲擊，造成平民的死傷。

共軍固曾保證他們是爲保衛平民而作戰的。該項四邊和平會談，現已進入第六個星期，并未有獲得若何明顯進步，參加和談的代表們，於星期日保持正常的接觸。

【巴黎廿三日法新社電】據接近美國和談代表團的人士今晚說：美國仍未決定，是否就越共最近發動大攻勢一事提出抗議。

美國官員刻在研究來自西貢的最新報導，但向河內代表團提出抗議的可能性並未放棄。前副代表團團長凡斯曾在十一月一日停炸後，就越共和北越軍事主動事，向巴黎的北越代表團提出抗議。他特別抗議對市區的攻擊。

政治觀察家未知抗議是否可能向「民族解放陣綫」提出，因爲如此則表示華盛頓承認「民族解放陣綫」。

西德可能考慮另擇地選總統
倘共方答允不封鎖柏林

【柏林廿四日合衆國際社電】西德星期日表示：它可能考慮在柏林以外的其他地方，舉行總統選舉，如果共方允許東西柏林的交通自由的話。

凱辛格總理對蘇聯駐波昂大使薩拉金說：共方應在此項決定之前，作出實際行動。

薩拉金在司徒加地方拜訪凱辛格，以証實星期六日東德所提出建議，該建議謂如果三月五日的總統選舉移到別個城市，則西柏林人可在復活節時前往東柏林。西柏林市長舒茲說柏林有意作長期性安排，以幫助該分裂城市的人民。

史氏在凱辛格、薩拉金會談的一項聲明中說：「我們一直受到勸告，去仔細研究東柏林的這項建議。」

【波昂廿三日法新社電】西德政府副發言人雅勒斯在此間說：蘇聯大使薩拉金今天向西德總理凱辛格暗示，在東柏林與西柏林間自由行動的特許權，可能獲得允准，如果在該城的西德總統選舉取消舉行的話。該大使說：在其他地方重新安排該項選舉，將被蘇聯認爲是可能改善波昂與莫斯科關係的一種姿態。

雅勒斯並說：該總理強調說明，對於選舉任何地點的改變，將視乎在該前首都附近地區的行動問題，及得一項「具體和永久的解決辦法」而定。

在史圖加特的會談是該總理與薩拉金在廿四小時內所舉行的第二次，并且是應該大使的請求而舉行的。

凱辛格於星期六召見薩拉金，俾將其接受西柏林選舉計劃的覆文交給蘇聯抗議。

波昂政府答覆蘇聯照會說：隨後一個西德政府發言人說：各項選舉安排辦法，將不會改變。

政治觀察家相信薩拉金現已由莫斯科接到新訓令，准他重新說明蘇聯的立場，或者甚至提出各項建議。

【紐約廿三日美聯社電】西德外交部長勃蘭特於星期日說：西德總統選舉可能不在西柏林舉行，以電話與西德官員進行磋商。

勃蘭特與總理凱辛格和西柏林市長舒茲正在紐約進行旅行演說活動。他對記者說：這位前任西柏林市長的人說：他並未決定總統選舉是否不在西柏林舉行。發言人表示：「無論決定怎樣，德蘇方面的合法地位，將不會改變的。」

他說：「如果有關柏林的交通會有所改變，這可能意味着一個新情勢。我們以前經已對蘇方面明確表示：西柏林與西德間交通聯繫的改善和保障，可能較西德總統選舉今年於何處舉行一事還來得重要。」

【柏林廿四日路透社電】西柏林政府今日舉行一個緊急會議，討論一項由蘇聯所提出的建議。這項建議說：如果西柏林取消在此間舉行總統大選這個計劃的話，則蘇聯可能准許西柏林的市民，前往東柏林探訪他們的親人。

西柏林市長舒茲，向當地官員說，預料西德政府將派遣一位特使，進入國境彼方的東柏林，來討論這項由蘇聯所提出的建議。

當西德總理凱辛格于昨日與蘇聯駐波昂大使薩拉金，舉行會議時，蘇聯方面提出這項協議。

惟薩拉金強調，祇有在波昂方面取消了定於三月五日舉行的總統大選時，這項協議才可能實現。

西柏林警方報導，昨夜有四十到五十多輛蘇聯軍車，在柏林西北部閉里塔領附近，通往漢堡的主要公路上移動。

美國各城市的華埠
對中國移民的貢獻

本報駐舊金山特派員狄雷

【舊金山通訊】在過去兩年來，美國和香港的報紙發表很多關於前來美國的中國移民所面對困難問題的消息。

一九六七至六八年度的統計數字雖未編製完成，但在一九六六至六七年度按照放寬的新移民法由香港和台灣來到美國的中國移民數目，是二萬五千人，其中幾有一萬五千人，或百分之五十八，是婦孺和無工作能力者。這些人不但使僱用人負荷財政的重擔，而且使很多僱主[illegible]。這些人又使新移民調整生活工作進行困難和緩慢。其中有五千名，或百分之二十一，是各式各樣的工人和勞動者。他們對華僑的小商業是有利的，因爲他們對華埠的商店提供人力新源泉。其中還有五千名，或百分之二十一是技術人才、商業經理和有資本的退休官員。他們大多數能容易找到職業，不使僱用人負荷任何重擔。

這些新移民定居的地方，西起夏威夷州，東至新英倫各州，而且散處於全國五十州（阿拉斯加州除外）的大小城鎮中。然而其中的大多數，聚居於華人最多的十個最大城市，特別是舊金山、紐約市、洛杉磯和西雅圖。有很多較小的華人居住區，因爲新移民湧到，會在一夜之間擴大了。那些定居於最大的華埠的人所面對的困難問題，更爲尖銳，因爲這些華埠人口過擠，衛生和教育設備不足，找尋職業的機會稀少，工資也低微。華埠雖然有了一些改良，地方政府也設法援助新移民，可是華埠的情狀距離理想還很遠，仍要做很多改良的工作。阿飛和犯罪數目日增，住屋仍屬不足和不合衛生的狀況，都是華埠的缺點。

這一切情形，經香港報紙和在美國的華文報揭露出來，一定會使打算前來美國的新移民感覺沮喪。那些已來美國的移民，因爲覺得美國的自由、機會和平等都還非理想，也會大失所望。有少數關心的[illegible]國人和華裔美國人，對移民的困苦情狀已表示憤慨，要求改革一切舊組織，而且呼籲那些有地位的華人，不可但顧個人的享樂，還應該協力改良這一切缺點。

然而這些報紙，對新移民所報道的一切，就是這樣黯淡和悲痛的嗎？其實華埠也有一些好處，[illegible]提供一些福利，或向他們提供一些光明和有希望的辦法。[illegible]定居於本州和本國城市的移民較少，有時不能[illegible]。然而定居僻遠區的移民，面對的最大問題是孤單，不能常與本國人接觸。他們沒有華文學校來教育他們的子女，他們的子女很快就會忘了祖國的語言文字。這些青年男女因爲缺少跟中國人會面的機會，自然會增加跟美國人或非中國人結婚的機會。在另一方面，他們的住所有更佳的衛生和教育設備，又有更大的就業機會。他們學習英語也會快些。

移民面對的複雜問題，大都是在華埠發生的。華埠的人口已過擠，又因爲移民湧到，又因爲華埠[illegible]的很多困難問題，所以不能迅速解決。住屋是一個重要的問題，但因爲華埠城市有限，然而[illegible]增加，而遷出華埠的[illegible]。舊有的酒樓、貨店和其他商店得到新移民湧來而得到廉價勞工，新移民大部分所得的工資，仍在最低工資之下。工作時間又長。政府雖規定最低工資是每小時一元六角五分，每星期工作四十小時，可是很多新移民的工作，每小時的工資不足一元，每天工作十小時，每星期工作六天，又沒有醫療保險和其他的福利，假期之類。[illegible]那些在美國公司工作，和懂英語的移民，卻能獲得與美國工人一般的工資和利益。所以，移民一定要懂英語才能打破華埠的經濟藩籬。很多新移民拋棄了華埠的工作，逐漸遷往市內[illegible]。舊金山華埠[illegible]，其中有十二家食品雜貨批發的商店，已加入美國工會，獲得了工作保障。這些工人現在已獲得了工會規定的工資和福利。有二百五十家以上的中國酒樓和小酒吧，資本大小，現在被迫准許他們的侍役、廚師和其他僱員，加入美國工會。大多數雜貨店的僱員，現在已成爲美國工會的會員。另有五百家小雜貨店、古玩店和其他小商店（多屬家庭獨資經營的），將來終須進行工會和政府的規定，否則會自食惡果。這些改良是有利於移民的，但因爲工資提高，對華人經濟有很嚴重的影響。華埠中有很多肉類店、家禽店和海產店，現在要他們的僱員加入美國工會，否則停止供貨。提高工資的必然結果是加價，遊客們愛光顧中國菜館，祇是因爲價廉物美，將來中國菜館的價廉，將會不復有了。[illegible]

人不願參加美國工會的主流，也不能作一些改良。那麼美國的華僑團體有什麼好處，可使新移民在這兒找到援助和希望呢？這要看華埠人口的多寡，組織的方式和僑領的態度來決定。在美國的最大華埠是舊金山，這裏有很多便利給予一切中國移民。這裏有三間美國公立學校（[illegible]）、中學校、小學校，[illegible]有七間中文書店，有十二間中文學校，又有日報和周刊，又有科學報紙和廣播電台，台灣和香港的報紙和雜誌，兩個無綫電台播送中國新聞，[illegible]在這些華埠有四十多名醫生，二十五名牙醫，[illegible]還有一間新診所[illegible]。

[illegible]於今年內開始服務。華埠有七間銀行和兩間大銀行的分行，還有一間銀行是[illegible]的分行，還有完全華商銀行。華埠三十名華人律師，處理同胞法律事務，又有十二名牧師和僧侶，主持三十間宗教組織，教堂和佛寺。當然還有殯儀館和墳場，供華人喪葬之用。這些墳場現在已擴大了，因爲有更多的華人，已不復如共黨接管中國大陸之前，能附船運返祖國安葬了。舊金山華埠有一百個以上的私人組織，包括音樂俱樂部、男青年會、女青年會和一個龐大的文化中心，其中設有圖書館和文化宮，[illegible]。華埠中有兩所小花園和一些運動場，可供華人散步和遊戲。有一個新會堂已組織完成，其中設置[illegible]，使老年人有愉快的享受，又安排很多活動，使他們不感寂寞。最大的組織是五十間宗親會，四十個同鄉會，十四間商業公會，十二間社交俱樂部，[illegible]十五個政治組織，十五個大學和中學的同學會。有一個最新奇的組織，是[illegible]爲新移民服務的家務服務公司。這間公司數年前開辦，是一個設於[illegible]的婚姻介紹所，但現在已把服務的範圍增加了。[illegible]

女華僑找尋配偶困難，大有設立婚姻介紹所的需要。這公司現在已有百多人申請介紹婚姻，每人收費二十五元，但二十五元是不發還的。這意在防止非有誠意的人申請介紹。這公司又兼營翻譯和[illegible]英語、廣東語、國語和上海語的業務。[illegible]這公司已[illegible]，也可以在這公司安排親自的[illegible]，[illegible]通過美國各地[illegible]的婚姻介紹[illegible]或在其他地方會見雙方的對象。如果雙方同意，就會通知這介紹所，介紹費多少未悉。這樣婚姻介紹成功的，約佔百分之二十。假如婚姻將來破裂了，這介紹所是不負責的。現代化的中國年青男女，也喜歡通過學校、社交團體，或在其他的場所找到他們的配偶，而不一定經過這種介紹所。

在美國的其他華埠所有的組織，當然沒有舊金山華埠的組織那樣多，數量較少和規模較小。然而華埠的組織是足以應付時勢的變遷。他們能把希望給予新移民。

旅居海外的華僑，不論在什麼地方生活，都是困難的。[illegible]中國人在中國大陸，在共黨統治下的生活是更困難的。[illegible]美國華僑[illegible]有改進生活的機會。（古原）

沖繩島美戰略機
六月間駐調別處

【東京廿三日法新社電】據此間消息靈通人士說：派駐在沖繩的美國「B五二」巨型戰略轟炸機，將於六月間調駐其他基地。這些人士又說：當日本駐美大使下田武夫與美國副國務卿約翰遜在華盛頓會晤時，約翰遜曾對下田大使所提的「B五二」巨型戰略轟炸機早日撤出沖繩的要求答覆時，提及上述定期撤出的時間表。

國際剪影

最安全減肥丸面世

這是一種維他命、氨基酸及礦物質的混合品，不僅可使節食的人保持健康，而且可以消滅營養不良的禍患。

·兵丁·

美國新澤西州克利夫頓城一位廿四歲女人，吃了十個月「減肥餐」後，不久的去世。這種減肥餐每天三頓的天然穀類飲食，每份量少水份，四份芝蔴及一份蛋。

驚人的是，這年青女人是從一百卅磅時開始減肥，死時僅七十磅。是過於急劇嗎？當然的，但可以用現時新的安全減肥藥片防止的。

一項醫療研究所獲得的資料顯示，接受調查節食的人，半數以上均未獲得飲食上的維他命或氨基酸或礦物質的足夠統計。最近已被英國政府的調查所証明。馬里蘭州大學醫學院的一個研究組，已展示任何飲食缺乏維他命或礦物質，都會不能應付人體營養需要的。這種份量方式，不久將製成一種有維生素、氨基酸及礦物質的三種成份的營養物，將稱爲「雲姆」（即維他命、氨基酸及礦物質的三個字縮寫）。

此藥物可達成三個功用，是市面上出售的「減肥片」所不能比擬的：㈠無論作任何的激烈減肥，服用「雲姆」片，不致患營養的疾病。㈡將會在減肥時失去身體過份的脂肪，而不是減弱了肌肉或器官組織。㈢可能在一面減肥時，身體較前更強健，而非軟弱。因爲可以在失去過多的脂肪時，還保持同量的肌肉。

目前的計劃是要使「雲姆」片做到奉售成本低，能供普遍使用。爲了使廣大範圍的受營養缺乏威脅的人可以服用（美國政府統計，估全國人口百分之五十）。

羅金斯醫院及巴爾的摩城醫院的病人，百分之五十，都是維生素、氨基酸及礦物質不足的。他們發現：五十歲以上的患者，營養缺乏的比率較高，身體過重的患者則更爲顯著。生活富裕的人，喜歡雞尾酒、曲奇餅、糖菓，而不愛吃蔬菜生菓，是另一批營養不良的人。與非常貧窮，祇有能力購買穀粉質或碳水化合物食物，如義大利粉、薯仔、麵包，殿實的那一類人是一樣的，均患蛋白質不足。

對這廣大的患者，有甚麼幫助的方法呢？在開始進行研究時，研究員翻查與營養有關的醫學文字，及動物與人類在近方所完成的工作，然後把它在一個仔細控制的研究計劃中實驗，目的在查出營養上的新陳代謝途徑。在進行飲食的實驗後，發現最理想的混合是維他命，氨基酸與礦物質，即可維持充份的營養，再加上每公斤的體重，需要零點七公分的蛋白質，即爲「雲姆」的配方的基礎。

「雲姆」的面世，意味着有史以來使人類的營養缺乏病的終結。「雲姆」對減肥的人，提供基本的營養需要，安全而沒有通常節食的各種惡劣副作用。

「雲姆」片的製造廠家，準備以各種型式推出，除了藥片之外，將有「香口膠」形式的，「炸薯片」型的，吸引青少年人服食。

導致發明「雲姆」營養之方式的飲食與營養新陳代謝研究，始於五年前，當時在訪問約翰

英醫院烏龍迭出

世界最佳的聲譽有損

醫事保護聯會報告，醫院中外科手術的錯誤，年中竟有七十七宗，包括割症後把棉花留在身體內。

·士連·

醫生是最好的。女護士是最大的。但是，英國人信任他們的醫院嗎？眠在病床上會舒服嗎？輪候病床的時代已過去了。英國人可以入醫院留醫了。但是，病人應該那麼信賴醫生醫治的能力嗎？他們真正是那麼了不起嗎？有許多証據可以証明，英國的醫院服務，並不如表面上看來的那麼好。去年，忽略事件增加了。

不過，病人的生命，操諸醫院職員手裏。據醫事保護聯會報告，去年，英國的外科手術錯誤共七十七宗。其中三十三宗是施錯了手術。有一宗，要施手術的是病人的左踝，但他的右踝卻割掉了。這次手術錯誤，使醫院賠償了一萬鎊。其餘的四十四宗，手術工具和棉花被遺留在病人身體裏。

現在，爲了避免在醫院的醫療錯誤，作爲醫生的法律顧問的醫事保護聯會，已建議外科醫生在施手術前要詳細檢查病人。

本年初的一份報告說：醫院的侍役，決定受傷者應該接受大手術或小手術。這情況使人驚駭。

當你眠在英國醫院的病床上，你可以週圍瞧瞧。如果護士和醫生是友好的，你算得是幸運了。雖然有衛生部的呼籲，「別驚擾醫生」的古老態度仍然存在。試看下列的個案：

第一個案：倫敦孤兒，五十三歲的斯特伊，在倫敦郊外的一間醫院接受喉嚨手術後不能言語，因此，他寫了一個緊急字條：「如果不設法，我將死了」。沒有人理會他。翌日，他死了。三天，他於接受手術後插了一塊手術用的棉花，在調查死因時，兩個病理學家不能決定那塊棉花是否於手術後遺留的，抑或是日後換傷口時遺留的，法庭裁定：死於意外。

第二個案：五十七歲的艾美莉，從一間北區醫院失踪，八天後，被發現僵臥在一溝渠裏。調查的報告，抨擊這醫院的「別驚擾醫生」的態度。

第三個案：米微爾夫人在約克郡的一間醫院接受太陽光燈照射的治療。但是，她的七分之一面、背及腿開始爆裂，[illegible]時，那職員忘記了她。米微爾夫人說，她太害怕，不敢離開，恐怕推倒了它而引起大火。她的經驗是痛苦的。她的一邊身體生了一個大瘡。

如果一條「不成文的法律」似乎說「別驚擾醫生」，另一條說，「你不能告訴當局。」女護士施娜向醫院管理委員會申訴，留醫兒童的衣服太窄太緊。她的意見，沒有人理會。兩年後，發覺尼頓的兩歲的菲臘，在醫院病床上窒息至死。在死因研究中，驗屍官說，他的衣服很寬闊。法庭裁定：死於意外。

其他的可怖的個案，包括兩個同名的兄弟。他們同是[illegible]醫院的病人。他們的右手都要施外科手術。外科醫生替其中一個施手術，卻錯看了另一個的Ｘ光照片，割錯了骨。地區醫院委員會爲這錯誤賠償了一千零二十三鎊。

另一個案是門診病人向律師申訴。[illegible]他的醫生檢驗。其後不久，他去世了。在死因研究中，揭露了他的身體有過量的[illegible]。他的[illegible]控告醫院管理委員會獲得一萬鎊，雖然法庭沒有確定他的死因。

許多醫院病人伸訴，久候始獲醫療。其他的人，批評有些醫生及護士的態度。但在一間心理分析醫院的若干病人的情形更壞。本年發表的一份報告，揭露這間擁有五百張病床的醫院男護士，犯對病人「行爲不檢」。其中一個男護士，把一個病很重的病人拋起，離床一呎，把他撞在病床兩三次，然後把他拋下床上。另一個男護士在危殆打病人。

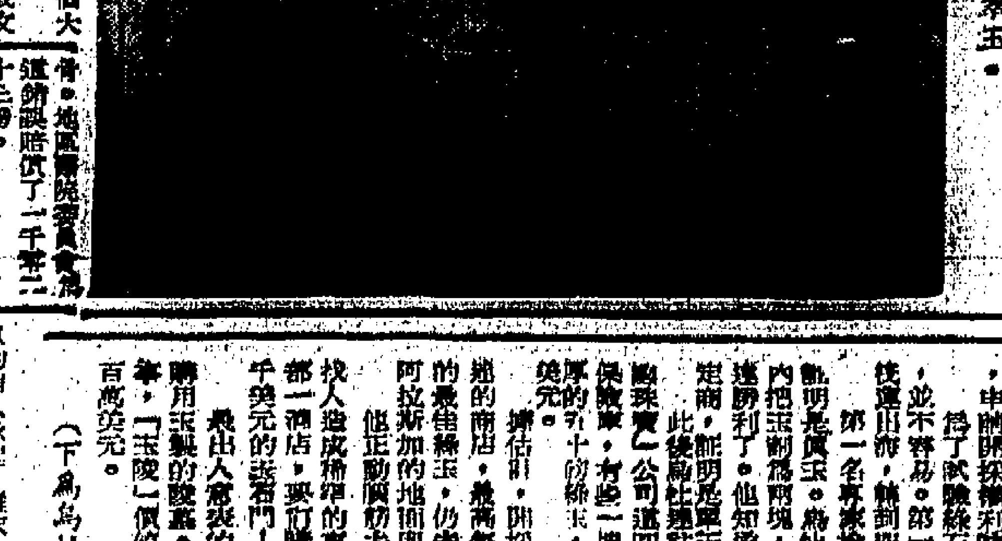
早一個月前的一份報告[illegible]，那報告揭發一間醫院的急症室的情況，那裏的侍役決定「重」症或「輕」症。這報告批評這醫院的醫生讓侍役斷症。

有些醫院的病人，留醫時間不夠。最近，[illegible]被熱咖啡燙傷了身體，在醫院逗留了三十分鐘。當時他傷勢嚴重，而且震驚。他立即被發往另一間醫院留醫。

在約克郡的一間醫院，一個病人[illegible]。這位女護士是西班牙人，不懂說英語。[illegible]

英國病人對醫院不滿，可寫信給「病人協會」。這協會將[illegible]應該採取的行動。這協會每年收到三千封信，[illegible]，但很多是性質嚴重的。「我們看了最先收到的五百封信，其中百分之廿一，指摘所謂的疏忽。」

[illegible]英格蘭和威爾斯的二千五百間醫院[illegible]，外科手術錯誤的比較，實在微不足道。但[illegible]的事實，使英國醫院在世界上所佔的聲譽減低。



這塊巨型的綠石，以前愛斯基摩人祇是拿來建屋，而不知是價值甚昂的翠玉。

強力小磁石

這種小巧新物質，磁力比性玩具中的磁石強百倍

一組科學家應用新的永久磁性物質，造成了強有力的小磁石。

新澤西州貝爾電話研究所的研究人員，從含有稀土屬——釤（硬而易碎發脆的金屬）或鈰（通常用作打火機火石的金屬）——的物質，鑄成固體永久性磁石。

研究人員說，這類磁石物質，有高度防磁力，能使磁性不喪失，比任何磁性物質都強。因此，這類物質可以製成極小形狀，像圓片狀的強磁石。這種形狀的永久性磁石，最適於用在微型電話和直流電馬達中。

結果，該所積極研究磁性物質，因爲在通訊工作中用處很多。

把定量的固體鈷、銅、鐵、和釤或鈰，在一隻充滿氬氣的電弧鍋爐的一隻水冷的銅爐心內熔化，來製造新的磁石。造成的圓片，經磁化後，在兩面的表面上產生了磁極。

普通磁性物質沒有這樣好的防磁力，因此，不能使兩極太接近，也不會那樣小巧。科學家們說，這種物質造成的磁石，磁力比玩具中用的磁石強一百倍。

另有研究人員進行研究由稀土屬元素和鈷的細粉狀合金，製成的磁石性能。不過，到目前爲止，還不能用這種粉狀合金製成硬磁石。

在合金中加入銅和鐵之後，使貝爾的科學家們能夠克服這一障礙。

錫金與印度關係醞釀變化

祇有十七萬五千人的小國
但錫人渴望全面獨立的意願正滋長中
直至目前雙方都沒有正式提出重訂「保護國」條約

·阿希·

印度對正面對一個棘手的問題：它是否應該承認錫金，還是應該把那裡滋長着的全面獨立渴望壓死？

新德里承認，這個細小而處於敏感形勢的王國，並非印度的一部份。倘若任何人認爲他們正在統治一個殖民地，印度的領袖是會大吃一驚的。

他們甚至對十九世紀的「保護國」一詞，感到畏縮，這是依據兩國簽訂了十八年的條約所規定了錫金的地位。條約承認錫金自主權，但其交通、國防和外交關係，則由印度管理。它說：「印度政府將有權在錫金境內任何地方駐軍，[illegible]錫金政府不與任何外國交手。」

此項條約，沒有截止日期。新德里經常避免對重訂該條約表示贊同與否，它甚至說，目前提出此種問題，時機尚未成熟。

一九六五年底，繼中共一場短促兵險的邊界戰事後，印度開始派遣軍隊進入錫金。據非官方統計，現在駐有二萬五千軍隊，其中大部份都在錫金[illegible]拉山隘口的納托拉山口，當地一向是東印度和西藏之間出入處的要衝。

由於錫金人口祇得十七萬五千人，在這個二千七百四十五方哩的王國中，每八人便有一個人是印度兵。

欲改變他們國家地位的錫金知識青年，有時抱怨印度，謂它並非真正關注到錫金的安全，而祇是爲本身着想。或者，有點矛盾，謂當地的軍隊已多過所需的數目。

有政治意識的錫金人所需要的，是清楚說明他們在國際上的地位，有機會自己在世界上佔一位置。

目前，錫金唯一的貨幣是印度盧布，甚而至郵票也是屬於印度的。外國人如沒有印度外交部的准許，不得入境，而錫金人如無印度護照和印度中央銀行的外匯，亦難出國。

對此感到不快的錫金人，相信如果他們能夠參加國際組織，獲得援助，吸引遊客和投資，他們是可能進步得快些。印度目前是負責[illegible]的發展計劃。它自一九五四年以來，從印度的[illegible]中投資了差不多二千五百萬美元，軍費未計在內。

印度官員說，他們正設法向這個王國[illegible]。[illegible]錫金人手上的計劃。目前，警察、衞生、發展和教育的部門首長都是印度人。但有位印度官員說：「我們將逐步[illegible]，這是無疑問的。在十年內，[illegible]將不再需要我們。」

[illegible]

（一）[illegible]（二）[illegible]（三）[illegible]

有時，有些印人[illegible]。

到目前爲止，錫金仍未正式要求重訂條約，主要是因爲恐怕[illegible]的要求，[illegible]印度[illegible]。

錫金王后[illegible]，但錫金[illegible]。

儘管有[illegible]的關係存在，兩國現在已比從前爲友好。

烏杜達轉瞬便為綠玉石大王

愛斯基摩人不識寶

烏杜[illegible]在阿拉斯加[illegible]，他取得開採玉石礦的權利。現在他兼具三重身份：[illegible]綠玉石公司董事長，[illegible]。一九六五年，他計劃到阿拉斯加[illegible]。

烏杜現在阿拉斯加，[illegible]愛斯基摩人的故事。[illegible]把綠色的石頭[illegible]一邊，去尋黃金。[illegible]玉。

烏杜知道，阿拉斯加有出現綠玉，在一九四零年代，[illegible]石。

他把行程計劃[illegible]。他跟玉石專家、科學家及[illegible]，又到博物館與訪問對玉石有研究的人，研究玉石的用途。他也由自己公司的[illegible]設計，如玉石桌、玉石門，[illegible]——等。

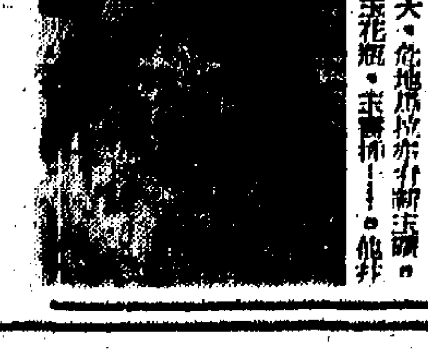
一九六五年，他有了不少玉石知識，[illegible]到阿拉斯加的安哥列治[illegible]。此行所找的是甚麼？他找到的話，卻有很好的市場等着他。

他與愛斯基摩人接觸後，[illegible]，由安哥列治赴三百英里外的[illegible]，發現大塊綠石頭，作建屋用的，有一萬多磅。[illegible]實，不肯交易。

最後，烏杜[illegible]祇取綠石頭。于是愛斯基摩人協助他採掘綠石頭，[illegible]。開採玉礦，有如採金，一切用秘密方法進行。[illegible]，申請開採權利時也用愛斯基摩人姓名。

爲了試驗綠石頭是否寶玉，他把一塊石先運返紐約。[illegible]並不容易。[illegible]

[illegible]



（下爲烏杜達）

工業團體首長聯席會議決定
建議港燈將減少收益部份 照比例減低用戶幼電電費

【本報訊】中華廠商聯合會，昨日下午五時與本港各工業團體首長在該會舉行聯席會議，研討香港電燈有限公司宣佈用電新收費辦法後，對本港工商業之影響問題。參加者有二十餘工業團體首長，由廠商會會長莊重文主持，先由莊會長報告，根據香港電燈公司本月十四日函覆關於廠商會二月十三日去函查詢有關新電費率問題，據覆函指出：「照新收費辦法與舊收費率比較，該公司每年減少收益四百零二萬九千零十二元。」（按該公司於一九六八年十月十九日發佈之數字為三百萬元）並謂：「在港島之配電地區內，香港廠家久已享受最廉宜之電費，而根據新收費率時，仍可享受。」

各工業首長紛紛發表意見，謂各該行業大部份工業用電戶，在新收費率下，用電費均告增加，尤以中小型工廠為然，故一致反對該項新收費辦法。因為本港工業仍以中小型工廠為主幹，如增加工業用電費用，當影響本港工業發展，同時在舊收費制度下，用電愈多則電費愈廉，此種收費制度，世界各國莫不如是，這樣，一方面可以助長工業發展，一方面可使中下層用戶直接獲益，以鼓勵人民生活日趨電氣化，亦即促使社會進步，與提高人民生活水準。現在香港電燈公司之新收費率則違背上述原則。因此，為着香港工業發展前途，繁榮社會經濟，與提高市民生活水準，亟須提請香港電燈公司對所訂出之新收費率，有重新慎重考慮之必要。

結果各首長一致決議，對該公司自願每年減少收益四百餘萬元（或「三百萬元」）表示歡迎，不願見到使工業用戶蒙受損失，建議香港電燈公司，如有意使用電戶受益，則可將年減少收益之四百餘萬元，照比例減低幼電收費，使幼電用戶平均受益，粗電用戶則照舊收費率收費，才是真正使中下層用戶直接獲益。工業用電戶極不願沾幼電用戶之光，更不願見工業用電戶蒙受損失。並由各首長一致授權廠商會，將決議以書面向該公司建議，如該項建議不獲接納時，即請求政府組織電力供應諮詢機構，其成員包括政府、香港電燈公司及用戶代表，進行研究電力服務與收費辦法。但仍希望香港電燈公司以全港公共利益為依歸，接納各工業團體之合理建議，早日澄清全港用電戶對該項新收費率之疑惑，以免加深各方面之誤會，引起不必要之困擾，導致社會之不安。廠商會會長莊重文即席接受各工業團體之委託，將於日內將該項聯席會議之決議，去函向香港電燈公司提出建議。

好彩金行劫案 被告判監五年

【本報訊】油麻地上海街好彩金行，去年十月十八日午間，發生劫案，遭兩匪閃電劫去金飾四萬餘元，當時正在行中兜接生意之一玉器經紀並遭池魚之殃，被劫去金飾玉器二千餘元。事後警方在土瓜灣新山道卅四號天台木屋，檢獲可疑男子三人，帶返警署調查，結果其中一人，被以兩項暴力行劫罪名落案，在九龍地方法院審訊。被告全部服罪，法官判其入獄五年。

本案由李福森法官主審，檢察官何禮廉主控，被告男子廖鵬，卅五歲，被控兩罪：㈠一九六八年十二月十八日，在九龍地區，暴力行劫李柏齋各種金飾百件，共值四萬七千五百四十七元二角。㈡同時同地，暴力行劫胡九一個皮喼，內有金飾珠石玉器，共值二千二百卅三元。

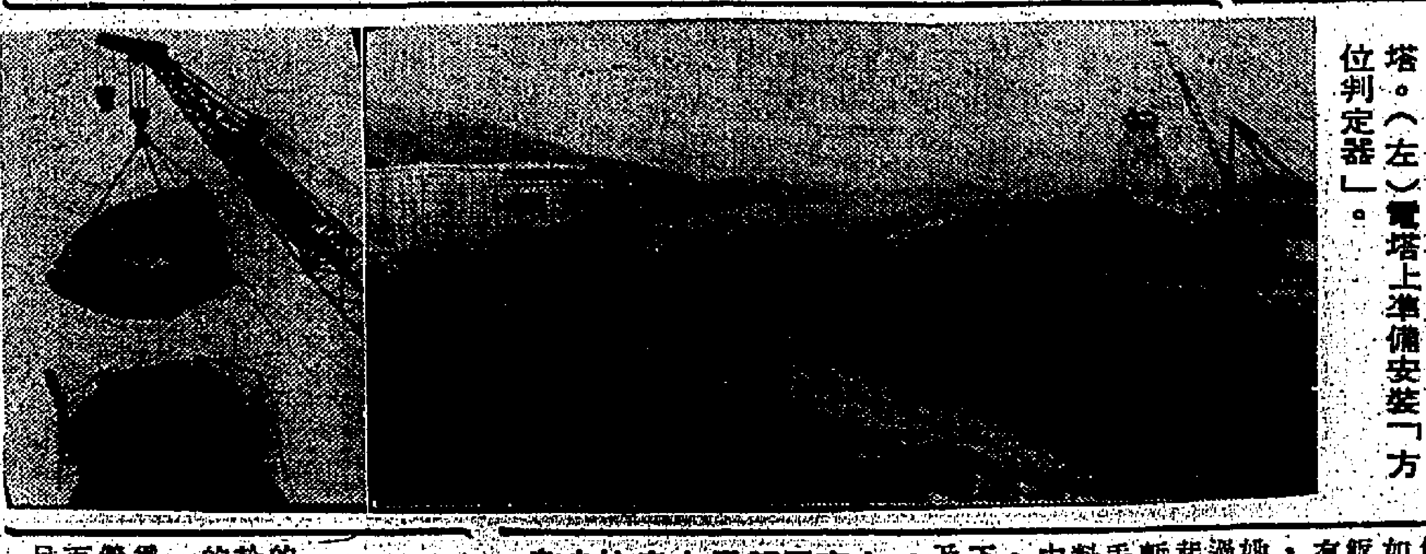
控方指出：被告係一積犯，前此先後犯有十二次案底，現仍在警察監視行為中。

中共竟向死人迫遷
前山葬地作開荒用 限期盡將骨殖遷徙

【本報訊】中共決定收回中山縣五區前山一帶的葬地，改為廣州市的「下放」者開荒之用，並計劃將各處的葬地，改為耕地，以圖擠取勞力，增加收穫。

中共並已發出佈告，限令該墳場有主的葬戶，須於下月十四日前，盡將骨殖起出，另設法擇地改葬，否則中共決代為起出，將骨殖集中「化骨成灰」，可能充作肥田料之用。

據澳門前瞻樂公司「泰興公司」人士消息：該公司及旅居港澳各縣人士，原有多個公墓設在前山的，現均已接獲此項通知，當在三月十四日之前，必須將骨殖起出移去，否則由中共代為起出，將骨殖予以毀滅。



（右）在建築中的赤柱無綫電塔。（左）電塔上準備安裝「方位判定器」。

大東電報局在赤柱半島 建地球無綫電站 已裝方位判定器

【本報訊】大東電報局在赤柱半島興建的地球無綫電話站，最近加緊工程，其中一具七噸重的「方位判定器」，已於昨日安裝在無綫電塔的頂端。

該具「方位判定器」為天線塔中最重的一具儀器，整座天線塔重二百八十噸，直徑九十英尺。天線塔的建築非常堅固，能抵受至每小時二百哩的颶風風力。該塔於去年七月十五日開工興建，預料於本年中啓用。

當電站啓用後，它能經由和國際無線電線路聯絡八十條雙程聲音電路，能與英國，日本，澳洲及該三區城內的其他地方通訊。

老農承認誤殺罪名 法官原情輕判簽保
棍刀混戰失手傷妻致命

【本報訊】一對結婚已有四十多年之老夫老妻，妻子因受丈夫之責備，突操刀追斬丈夫，其夫取木棍擋格，在棍刀交加下，其夫失手擊中妻子頭部，致重傷斃命，其夫乃被警方拘捕，並以誤殺其妻之罪案審訊，被告俯首認罪，此案昨解由高院刑庭審訊，結果法官以其情殊可憫，從輕祇判被告簽保一百元，保守行為兩年。

法官在判處時指出：本來誤殺罪名非常嚴重，但鑒於案中情形及環境特殊，而被告對此亦深為抱歉，故乃從輕不判被告入獄。

被告農夫劉帶滿，五十六歲，住新界西貢茅甫村，被控於去年十二月廿一日在新界西貢地區誤殺其妻安月（五十四歲）。被告由陳維操大律師代表認罪，檢察官王見秋主控，案由高院高級副按察司李比爵士審訊。

主控檢察官申述案情說：死者老婦安月，乃被告人之妻室，結婚已有四十載，同居於新界西貢茅甫村，死者由於頭部被擊重傷，引致腦部瘀腫，因而致命。但當時並無目擊事件發生之證人。全案証供祇根據被告當日向警方所作之供詞。其供詞大意如下：當日被告返家晚飯，其妻（死者）却未有預備，夫妻因此口角，死者竟向其夫挑戰，她這樣說：「你和我打過啦。」跟着，死者執起一把菜刀，向其夫追斬，被告走至天階，不顧手取得木棍來擋格，不料一時失手，刀棍交加中，棍頭擊着死者額部，死者即告重傷倒地不下，這是被告所意料不及。被告平日行為良好，深為村民所敬重。

第二批英商 到港視察 市場需求

【本報訊】六位英國高級商業行政人員，昨下午二時乘英航機由倫敦抵港，作一星期的市場視察。他們是：富萊蘇業士、伊雲斯、史提芬遜、米斯溜及米基等六人，分別代表了玩具、郵購及百貨三個行業。

據戴伯漢斯有限公司總經理蘇雲士表示：他們此行均屬首次，目的在實地瞭解本港市場需求，作為今後與香港進行貿易的參考。

在港期內，他們將分別訪問香港貿易發展局、香港工業總會及香港總商會等有關單位，該商貿易事宜。

這幾位英商行政人員，並一致認為香港是一個良好的貿易中心，在英國建有優秀的信譽。

此次英商來港觀察市況，係由香港貿易發展局及英國海外航空公司聯合主辦的，這是英商繼去月訪港的第二批。

亞洲發展銀行總裁透露
香港在短期內將可成為會員

【本報訊】香港在短期內將會成爲亞洲發展銀行的正式會員。此項消息係該銀行總裁渡邊武昨日抵港時指出的。

渡邊武說：「香港的申請書已經最後審核，目前正在進行各項手續中，我可以預言是沒有困難存在的。」

渡邊武於昨下午五時卅分乘菲航機由馬尼剌抵港的，僅停留一宵，定今日飛往金邊訪問。

亞洲發展銀行去年曾貸出八筆款項，總數達四千四百四十萬美元。此外，並從事農業及交通調查，以及派遣專人到各地給予協助。

麗的電視藝員多人 今在獅子會聯歡會 表演歌舞節目助興

【本報訊】麗的電視藝員多人，今晚應邀參加九龍獅子會在半島酒店舉行的春節聯歡晚會，並會在會上表演歌舞節目助興。

應邀出席的藝員計有：汪明荃，呂雪英，鄭鵑，何貴林，王中秋，張儀良，麥海寧，張芬等多人，所表演的節目，有汪明荃唱的流行曲；汪明荃，呂雪英，鄭鵑，何貴林担任表演的最新流行舞，王中秋，張儀良，麥海寧，張芬等表演的西班牙四人芭蕾舞。

由於上述各人，都有精湛的歌舞造詣，汪明荃與呂雪英更是螢幕上的紅員，將會使這個晚會更爲生色。

旅行石梨貝水塘因天雨迷途
警方陸空貫夜搜索 尋回九名失踪男女
直升機半夜出動參加搜尋工作

【本報訊】警方昨晨在城門水塘附近尋獲九名在荒山中流浪一夜的少男女。

該九名男女於前日與其他五名男子前往石梨貝水塘附近旅行，但在一次下雨之後，十四人即分為兩隊，首五名已於較早時爲警方尋獲。

失踪者的家屬於當晚報警，警方遂於昨晨六時十分在城門水塘附近山坡尋獲該七名少女及兩名少男。

由於抵受不住寒夜的寒冷，他們在被發現時，是抖顫着和瑟縮一起的。他們停留待救的地方，係離山路約百碼，如果，他們沿着此路步行，則可返回市區。

出動救援的警方人員有四十一人，並有一架直升機，由凌晨三時開始搜索工作。

失踪尋回的七名少女名：林麗賢，十六歲；吳美郭美之，十四歲；吳美蘭，十四歲；梁淑芳，十七歲；梁淑賢，十三歲；余美堅，十六歲；周美仙，十四歲。兩少男名：郭培新，十七歲；何隆安，十九歲。

半山樓宇求過於供 建築業將再度繁榮

【本報訊】據西報載地產界消息：山頂區許多樓宇不久將會加租。政府之廉租屋今年底會加租百分之十。

據稱：半山區以上之樓宇求過於供，促使業主加租，有一公司已將租值提高百分之十五至二十。有租約之樓宇，約滿後亦將增加租值。

據稱：目前在馬己仙峽道一帶已不易租得空樓。由於工商業繁榮與生活水平提高，富有居民每喜居住較佳地區。

預料建築業再度繁榮已迫近眉睫，因現時有大量游資，而銀行亦已放寬建築貸款政策。同時，人口增加，屋宇之需求日增。

形成建築業再度蓬勃之其它原因有：政府屋宇加租，致私人物業需求較大；若干地區之舊樓拆卸等。

黃大仙交通 採新措施

【本報訊】今日上午十時起，由明德街駛出之車輛，將不得向右轉入龍翔道。採取此項交通措施的目的，爲改善龍翔道之交通情況。龍翔道路中心之纖欄，亦將由明德街延展至沙田坳道，此為現正在該處進行改善道路工程之一部份。

助警方維持秩序 廿餘名居民獲獎

【本報訊】廿二名居民，因在過去六個月內協助警方維持法律及秩序之故，將於本月廿七日下午接受嘉獎及獎金。

警務處處長伊達將在大會堂劇院頒贈獎金及獎狀。

高級助理處長兼刑事偵緝主任敖維利，將主持該項儀式。

黃大仙惡霸 勒索占卦佬 兩涉嫌男子被拘控

【本報訊】兩名男子因涉嫌向黃大仙廟祖屋區附近的「算命先生」收取保護費，而被警方偵緝。目前該兩名男子已被警方拘留，並且已被落案，被控以三項「勒索罪」，定於今晨在北區裁判署提訊。

據悉：警方在過去數日內，曾接獲多宗投訴指：有人向黃大仙廟區附近的「算命先生」收取保護費，如果不照費付給的話，將會遭到武力對付。黃大仙警署的探員，遂在附近埋伏，結果於前日下午五時許，將兩名涉嫌勒索有關的男子，拘捕歸案。

被捕的兩名男子，一人年約卅八歲，另一人則有廿二歲。

服務優良蜚聲寰宇
班次頻密雄視亞洲

香港——東京直航班機是國泰航空公司最新增設的優良服務每日下午五時三十分從香港起飛閣下啟程前可獲得整日時間處理事務或購買物品抵達東京後仍有充裕時間休息以迎接翌日的繁忙活動國泰航空公司除每日飛航的直航班機外每星期另有十四班巨型噴射客機往東京閣下可盡情選擇最理想的時間啟程這香港——東京直航班機祇是國泰航空公司不斷擴展中的一項最新貢獻.

國泰班機每日直航東京

[illegible]·台北·沖繩·福岡·大阪·東京·漢城·耶加達·加爾各答·星加坡·吉隆坡·亞庇·曼谷·西貢·金邊·馬尼拉

本年度籌募公益金 共收到六百廿五萬

因已超過目標宣佈圓滿結束 捐欵繼續接受並已開始派發

【本報訊】香港公益金一九六九年度募捐運動，經於昨日宣佈圓滿結束。本年度共收到捐款六百二十五萬多元。該會並經已開始派發部份款項，給有急需的機構。

香港公益金，昨日下午三時十五分在港府新聞處舉行記者招待會，報告有關該會募捐運動的結果。出席的有該會會長唐炳源，副會長何瑞爵士夫人，孫秉樞，及執行董事馬禮遜。

唐炳源會長在致詞時指出：此次募捐運動，原定總額爲六百萬元，該額既經超過，自應宣告結束，但今後樂善人士如有意向公益金捐助，自仍竭誠歡迎，不必因定額告滿而感到落後，一切捐款之捐欵，將用以應付公益金所屬會員機構之緊急用途。當前社會福利之用途紛繁，希望能得到繼續不斷的支持，多多益善。

他說：此次捐欵之人數及每單捐欵之數目，顯示社會對公益金之贊助確有廣泛的基礎，許多個別捐欵自一元乃至五百元者爲數甚衆，許多捐戶採用聯合方式，以某一公司，工廠學校或其他團體組織的名義出面認捐，上兩項相加所得之捐欵總和，將近此次募得全數百份之十，此百份之十乃由約二萬人所捐出，但認捐人之總數不過二萬一千二百人，合本港人口百份之點五。

唐炳源會長又透露：將欵項分配於所屬四十三個福利事業單位之工作已着手進行，該會於本月中已將首批現金約二十八萬元派發給各有急需的機構，而其他單位，將於五月中得到第一季之配給。

何瑞爵士夫人在會中透露：加入香港公益金的團體，絕不會因經費問題而影響到其機構的發展。因爲目前公益金代各福利機構所籌募到的經費，往往比他們自己所籌募到的，多出數倍以上。她表示：希望本港市民在下一年度踴躍捐助公益金，以造福社會大衆。

據悉：該會歡迎各社會福利團體，加入該會爲會員，接受捐助，但是需乎合下列條件：

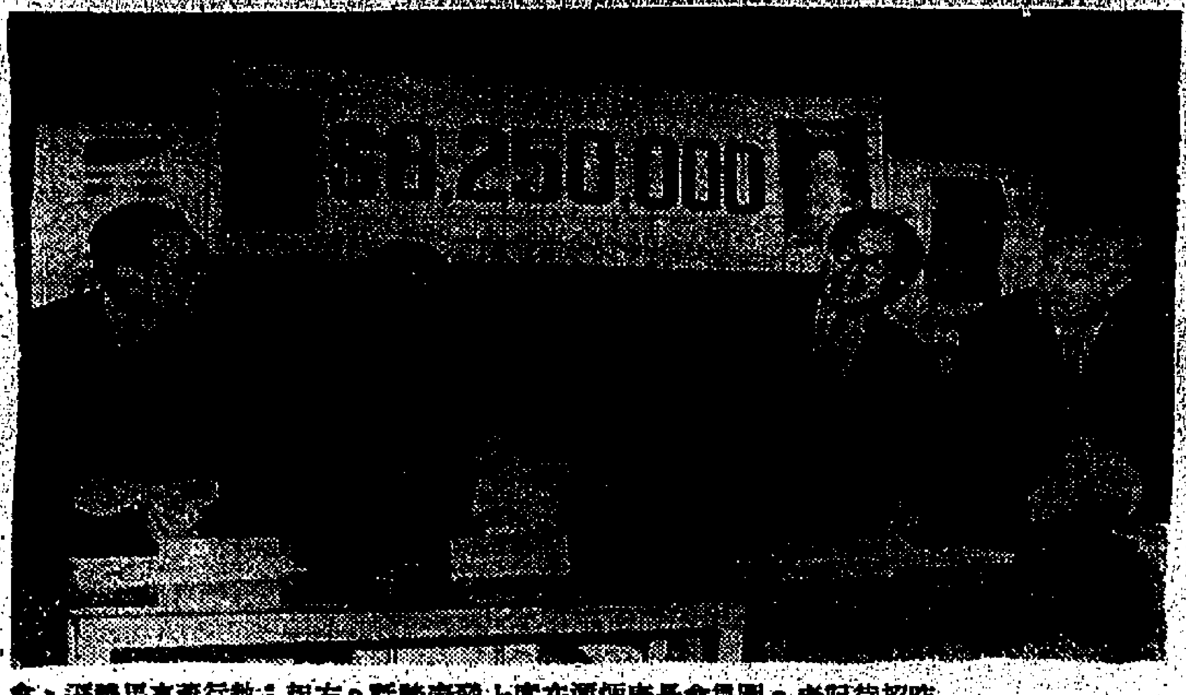
(一)該團體須爲福利工作，包括對下列各項之服務：賑病、痲瘋、吸毒、傷殘病者、家庭計劃、婚姻指導及康樂活動，而該等工作並不是重覆之福利工作，及限備要向社會人士，呼籲自願支持者。

(二)該福利團體須不牟利及有一個工作與負責之董事會或執行委員會或顧問會(在本港或海外管理者均可)，均爲義務服務，有經常會議與滿意之行政管理。

(三)該福利團體須有帳目能反映其工作之行政及財政狀況，並有政府核准之核數師查核帳目者。

(四)該福利團體須爲香港社會服務聯會之一員。

至目前止，香港公益金除原有四十三會員機構及四個資助機構外，已接獲十六份新之申請書，對於申請入會參加下年度之籌募運動，定於本年六月三十日止截，相信在該止截日期前，尚有更多之申請入會者。



香港公益金 昨招待記者。圖爲會長唐炳源在席上發表談話。右起：執行董事馬禮遜、會長唐炳源、副會長何瑞夫人、副會長孫秉樞。

在南丫島失蹤英人 原來誤入共區

澳門傳何賢赴穗向中共請求 釋放被擄遊艇及艇上十五人

【本報訊】在南丫島附近划橡皮艇，找尋遊艇而失踪的英籍男子大衛比利，失踪數天後，本港海事處已於昨天獲得他的下落。

據海事處稱：比利於划橡皮艇划入共區，在經境時由中共方面救起。

海事處表示：此項消息經由「航海燈塔」得來，至昨晚深夜爲止，海事處仍未再獲得比利的進一步消息，目前正希望收到有關的進一步情況。

本報記者昨晚詢問港府新聞處有關比利被救起的地點，但據發言人表示：「未能知道」。

比利於上週一（年初八）失踪，至昨日已經八天。他於當日下午七時許，與十一名小童在南丫島遊玩一天之後，發覺他的遊艇被水流飄走，於是找得一艘橡皮艇，獨自前去找尋，即告失踪。而他的遊艇，已於上週二爲水警尋回。

【香港廿四日美聯社電】四個外國政府派駐香港的代表官員，目前尚未接到任何有關被中共擄去的十一名英籍及歐籍人士的消息，他們是於八日前由香港駕駛三艘遊艇前往澳門而被擄去的。

又據來自澳門消息：澳門若干人士，現正傳說，左派大亨何賢正以調解人資格試圖說服中共方面釋放三艘遊艇上的人。非官方消息謂何賢與隨從於上星期六乘兩架汽車離澳赴廣州。

但澳政府官方則否認此事有任何新發展。

澳門消息人士說，澳門的遊艇俱樂部人員可能非正式見過何賢，謀求將遊艇上的人釋放。澳門水警發言人說：澳衛當局和中共尚無正式接觸，但他相信如果那些遊艇及其人員被釋的話，「會經過澳門。」

香港啤酒廠末期股息

【本報訊】香港啤酒廠有限公司於昨晨舉行董事會議，議決將於四月十六日召開之該公司週年常會上向各股東提議開派一九六八年十二月卅一日止的末期股息每股七毫半，另加紅利二毫，以待常會通過。

香港啤酒廠股東因此在一九六八年內，每股前後將可獲派港幣三元。一九六七年則爲每股獲派港幣二元四毫。

新婚婦人負傷報警 遭人持刀指嚇扼頸

【本報訊】一名新婚不久，據說曾被人持菜刀指嚇及遭扼傷頸部的女子，於昨日下午扶傷離開灣仔高士打道住宅，前往警署報案，事後轉送醫院敷治，警方經初步調查，將一名男子帶署偵訊。

傷者名韓溫卿，上海人，三十歲，住高士打道一幢大廈二樓一〇一室，與夫結婚數月，其夫姓荒，在灣仔洛克道一間酒吧任職經理。

據悉：傷者夫婦在數月前結婚時，一向住安，距址居住，至昨日凌晨四時許，住於上址三樓的住戶，在睡夢中被一種慘慘求救的女子呼聲驚醒，求救聲音自二樓屋內傳出，他們恐發生意外，即撥電通知大廈地下印籍看更人，在印籍看更人聞訊後按址拍門查詢時，傷者夫婦均在屋內，而傷者當時掩面痛哭，印籍看更人見狀，經勸解後離去，是晚再未聞有傳出呼救聲，至昨日下午三時許，傷者扶傷突然離家，前往警署報案，但其夫已外出工作，他事後被轉送醫院敷治，有關傷者受傷原因，警方現已展開偵查中。

公衆浴室內 男子自焚

【本報訊】一名曾患精神病的中年男子，昨晨在九龍橫頭磡徙置區一間公衆浴室內，疑爲引火自焚，致身受重傷，稍後被送入醫院急救。

據悉：傷者名陳濟宏，四十六歲，住在橫頭磡徙置區第二座七樓六四六號室。

有人在昨晨六時許，發現他穿了一件唐裝衫，由屋中取了一張棉被，一個膠痰盂，進入上址一間公衆浴室，並將浴室大門關上，至七時許，有人發現有火烟自公衆浴室冒出，乃撞開大門，並將他身上的火撲滅，同時有人發電報警。

未幾，消防員趕至現場，發現陳濟宏衣衫被燒毀，一個膠痰盂亦被燒去半邊，他傷勢頗重，附近並有火水味，故初步懷疑他可能是引火自焚的。傷者稍後被送入伊利沙伯醫院醫治。

傷者陳濟宏，是與妻及五名子女同住橫頭磡一徙置區，據說過去他在一間鋼鐵廠工作，最近該廠據說有人會下[illegible]，近來並離開該廠，則由毛衫廠取一些毛衫返家釘珠，以維生計。據說傷者近日常自言自語。

本年度香港時裝節 下月三日揭幕

表演節目先在月底開始 英買家集團已定期到港

【本報訊】由香港貿易發展局與香港工業總會主辦的本年度香港時裝節，將於下月三日在英麗華酒店太和殿舉行開幕儀式。時裝節之時裝表演負責人韋達卡已於昨日抵港，英國「衣料及時裝」週刊所組織之買家集團亦於下月一日抵港。

同時，三月一日晚上八時卅分在英麗華萬壽宮舉行的「時裝之夜」，歡迎本港人士購票參觀，但其他大部份活動，純爲方便海外買家之選擇購買，並非公開讓本港一般人士參觀。港督戴麟趾爵士將參加三月二日時裝節舉行的盛大晚會。

時裝節由香港貿易發展局及香港工業總會聯合主辦，十餘家時裝公司贊助，在時裝節內，該等公司將在本港的零售部門陳列出參加時裝節的服裝。

香港工業總會於昨日下午三時卅分在中國聯合銀行大廈該會辦事處內，舉行記者招待會，詳述時裝節之採訪事宜，出席者有該會秘書長原到業瑚女士，及秘書孫述憲。隨後於下午五時在希爾頓酒店愛谷套房內，介紹甫自英倫抵港的時裝節時裝表演負責人韋達卡，出席者並有在時裝節中担任表演的男女模特兒十五人。

香港時裝節之表演項目，將由二月廿八日開始，至三月七日止。昨日之記者招待會中列出的項目，只爲可容記者採訪的，及參加時裝節的本港時裝公司名單和陳列中心地址，將於日內公佈。

經於昨日公佈的有關香港時裝節項目如下：今日上午十一時，在香港工業總會內有一記者招待會，爲協助時裝節工作的本港大學同學工作說明。三月一日中午十二時，韋達卡主持時裝表演排演，晚上八時卅分在英麗華酒店萬壽宮正式表演「時裝之夜」。同日下午一時五十分，英國「衣料及時裝」週刊所組織之買家集團自英倫抵港，啓德機場入口大廳將有舞獅表演。三月二日晚上八時卅分，在英麗華酒店萬壽宮舉行盛大晚會，港督戴麟趾爵士將到場參加。三月三日上午十時，在英麗華酒店太和殿舉行香港時裝節之開幕儀式。三月四日下午六時至七時半，在半島酒店大舞廳舉行中國傳統服裝表演。

同時，參加本次香港時裝節的時裝公司之一瑞興公司所負責的節目，包括：三月一日下午二時，在半島酒店作歷代中國美人服裝表演排練。三月二日下午三時，在半島酒店舉行記者招待會。三月四日下午二時在瑞興公司地面，香港廠商出品時裝表演（本港人士可免費參觀）。三月五日瑞興公司地面，瑞興公司參加香港時裝節的服裝表演（免費參觀）。同日下午九時卅分在無綫電視台，歷代中國美人服裝表演。

模特兒陳麗儀小姐，昨穿上一套將於時裝節中展出的服裝，白色黑邊，外披斗篷，甚爲「醒目」。

在香港時裝節中負責時裝表演的男女模特兒，與時裝表演負責人韋達卡（中）合攝。

價值十七萬 貴婦離奇失寶

警方遍查押店無結果

【本報訊】一名貴婦在農曆年底購物時失去十七萬元珠寶之後，警方已進行廣泛調查港九新界一百五十家押店，但仍未尋出失物。

該位貴婦現已証明爲黃夏蕙，卅六歲，是一位在上流社會頗活動的女性，她報失的珠寶包括鑽石、紅寶石戒指，一個價值五萬元的手表，和一條鑽石項鍊。她報稱：年關將屆時，她到保險箱取出該等珠寶，放在手袋內，然後到百貨公司購物，却在途中發現全部珠寶，不知何時失去。

黃女士說：「這些是我心愛的飾物，全部價值十七萬元，但只購買了十萬元保險。我知道保險公司已派人調查此案。」

黃女士說：該等珠寶，祇是她小部份收藏品，其餘大部份仍藏在銀行的保險箱中。

左派學生棄保潛逃 昨被緝獲當庭施刑

年前因藏假彈判笞十二籐

【本報訊】因藏有假炸彈而被判笞刑十二籐的一名十六歲左派學生，在棄保潛逃一年餘後，昨日被警方拘獲，再解中央裁判署，法官下令立即在法庭內施刑，然後釋放。

該名學童是前中華中學學生，他因藏有假彈而被捕，在一九六七年十二月十五日，被中央裁判署法官判笞刑十二籐，當時，他只有十四歲，刑罰原定於該月廿九日施行，但當日被告并未向法庭報到，接受笞刑。

該名小孩於前日在其住半山區芝古台的「母校」（現改爲「青華中學」）出現時，被西區警署探員拘獲。

中央裁判署法官加西亞昨日在裕悉案情後，下令立即在法庭羈留所內施刑。該童即於下午十二時卅分被帶往法庭羈留所，經醫官檢驗，證明他能抵受此種刑罰後，即在醫官的見證下，遭笞十二籐，然後開釋。

公民協會昨公佈 候選人競選政綱

【本報訊】據公民協會發表：該會參加下月五日所舉行之市政局選舉的候選人，昨日正式公佈公民協會此次競選政綱。

該會之四位市政局員候選人爲陳子鈞大律師，簡日治建築師，歐德禮娛樂事業家，王寵利教師。

公民協會之競選政綱包括有（甲）市政局：（一）小販問題，（二）健康教育，（三）公共食物，（四）酒家和食物店，（五）環境衛生，（六）公園及康樂場所，（七）大會堂，（八）博物院。（乙）社會政策：（一）房屋，（二）教育，（三）醫務，（四）社會福利，（五）交通，（六）青年服務，（七）公務員，（八）女權，（九）入息稅，（十）警務，（十一）工作時間，（丙）經濟政策，（丁）政治改進等項目。

赤柱私家車墮下斜坡 司機輕傷

【本報訊】港島赤柱黃麻角道近赤柱警署附近的懸崖處，昨晚六時許發生一輛私家車在馬路中退後回頭時，墮到山坡下的交通意外，司機受輕傷，由消防員將之撈救送院治療，該車已被撈獲。

失事汽車爲一輛奶白色「谷巴」型小房車，編號AG四二二四號，當時在該現場地段回頭，乘車的一名男子站在路邊指揮，司機則將車退後取位，不料退至盡頭時，原來卻是一個山坡，其下是海，該車瞬即在退後中墮落十多碼的斜坡，幸該車被樹叢所阻，不致直墮下海中。

一候選人主張 販管隊併入警務處指揮

又據西報消息：公民協會候選人一位市政局選議員，昨宣佈了一項使人頗爲詫異的政綱，該會表示將促使當局把「小販管理隊」併入警務處指揮。

該會的此項宣佈所以使人詫異，是由於「販管隊」目前由市政局指揮，若交與警務處，將會削弱市政局的權力，這與市政局員要求擴大權力範圍的方針，完全背道而馳。

該會候選人說：販管隊必須併入警務處的理由是：可免在管理小販時警方和販管隊發生重複的工作。

兩部丹麥影片 出現造愛鏡頭

丹麥電影節將在港舉行

【本報訊】丹麥電影界將在本港舉辦「丹麥電影節」，丹麥男女明星已到達本港，丹麥片帶來香港亦有多部。

在丹麥電影節中，將有丹麥名片在港放映，其中有兩部是帶有性愛鏡頭的：一名「所選擇人」，片中描述一位美艷女郎，遭到考驗上傳房後竟棄而散；另一部則命名「饑餓」，片上有「造愛鏡頭」竟三秒鐘之久。市政局女議員葉錫恩呼籲有關方面完全禁止「飢餓」一片在港放映。據聞：香港強姦及謀殺案件已太多，假如此類影片在港公映，則香港少女將起而效尤。其實在新聞處內放映該片以招待客人，亦不適宜。

「飢餓」一片故事動人，片人描述在一八九零年丹麥有一名男子被人困禁在一室中，不給飲食，使其飢渴至死，但此男子被邀參觀一婦人與其丈夫造愛，同時更有一老年男子坐於另一床上看着該婦造愛，又有兩男子則在隔鄰隊伍中欣賞奇景。

據丹麥導演施士頓巨爾：他曾任十五部片導演，他不知瑞士與丹麥人何以對影片上做鏡頭有不同看法，片上的造愛鏡頭，並非實際上性愛行動，香港電影檢查處動輒將世界影片有關性愛部份剪去，實在令人費解，男女性愛何等自然美麗，而檢查官則視爲猥褻。

丹麥來港參加電影節之女明星中，起碼有一位是不同意該導演之說法的。這位女星名漢寧女士說，她在「紅幕」一片首次以裸體與男子親熱，她初時甚爲恐懼，但後來發覺對手演出男星，比她更爲害怕，片中描述該男星是她的情人，此人進入其香巢，將她身上衣服全部褪去，將她抱到床上，而實行造愛，此鏡頭非常美麗，到底她不覺得羞恥或恐懼，片中情節有如羅密歐與朱麗葉愛情故事。另一位丹麥女星則謂：造愛鏡頭應該如何處理，見仁見智，也不能以淫穢兩字概之，她曾半裸出現鏡頭。

[illegible]即將之送往醫院[illegible]，據說傷勢並不嚴重。受傷的司機[illegible]，二十歲，住赤柱新街廿四號。

赤柱黃麻角道汽車失事，墮下山坡。

流浮山車禍 九人車落塘傷兩人

【本報訊】一輛九人貨客兩用車，昨晚九時，翻墮在流浮山公路天水圍附近的魚塘裏，車上十多名男子中，有兩名被送到醫院去。

該輛失事車輛編號AF五六一一號，由流浮山駛出，車有十多名男子，均是司機，前往元朗，這批司機們在流浮山歡宴的，途經天水圍附近時，突然失事，全車翻墮在路邊的魚塘中。車上十多名男子均在驚受震盪後，復被浸在水中，斯時一輛巴士經過，即停車將各人救起並送往元朗醫院去診受取暖等治療，其中兩男子則在受震傷後，繼又被冷水浸至不能說話，即被留住醫院中救治，兩傷者名周震明，十九歲，鄭振雄，廿八歲。

春節[illegible] 定期[illegible]

【本報訊】[illegible]

雲浮會所新址落成 就職典禮

【本報訊】僑港雲浮會所自置新址，在彌敦道二一九號六樓會址，經於本月二十二日下午七時在灣仔英京酒家三樓全座舉行新職員就職典禮，並同時舉行該會第四十九屆職員就職典禮，由市政局民選議員胡鴻烈監誓，會畢聯歡宴會，到有嘉賓、鄉親千餘人，並有抽獎，席間有熱心鄉親捐助會所福利基金。電話日七四四〇七二。

山頂雙屍命案 兇手仍未捕獲

【本報訊】負責調查山頂雙屍謀殺案的特別探隊，已查問過四百餘人，他們包括酒樓茶室伙計，及遇害者的同學與親屬等。但據警方發言人昨日宣佈，仍未找到嫌疑人物。

警力在山頂爵頓道事故現場拾獲一件黑色襯衫，仍在法醫官王陽坤檢驗中。這件衫目前只能相信是到這地點旅行者遺下的，未能証明它與謀殺案有關。

警方發現兩死者被謀殺後，已懸紅一萬元緝兇。兩死者爲曾瑞標，十四歲；黃錦財，十二歲。

警方在案發後組成一個十六人特別隊偵查該案，由探長秦民佑及高級探目張四維主持。

佐敦谷街坊會舉行 春節聯歡敬老大會

【本報訊】佐敦谷新區街坊會爲發揚我國敬老美德，增進坊衆聯歡，於前日正午十二時，在會所禮堂舉行第四屆春節聯歡敬老大會，並免費款宴當區老人二百餘人。

會中首由理事長致詞稱：佐敦谷開闢爲新區至今已有十年，能如今日這樣的期間，街坊長老歡聚一堂，會具有三點意義：（一）是一年一次敬老大會，（二）促進街坊感情，（三）發揚我國數千年來之傳統美德，希望藉此讓街坊長者對本會時加指導，而藉此教育下一代尊敬老年。隨由副理事長與吳祥瑞分別致送入瑞寶展（女，九十三歲）、余信藏（男，九十一歲）、梁伍（女，八十五歲），紀念品及錦旗，致謝詞後，開筵款宴，每人均獲敬老禮物包。

又：該會於同日下午一時，先舉行首長理事同人團拜，互相恭賀新年快樂，其後並商討發展會務計劃。

李慈周逝世 明日舉殯

東莞縣城後坊街鄉紳李慈周先生，曾任興寧縣長、新安、清遠等縣縣長，及東莞香港同鄉會會長，中華中學校長，於本月廿三日上午十時，壽終九龍醫院，享壽七十有二歲，定於本月廿六日下午三時在九龍殯儀館出殯。

教育界名宿 廖其銘逝世

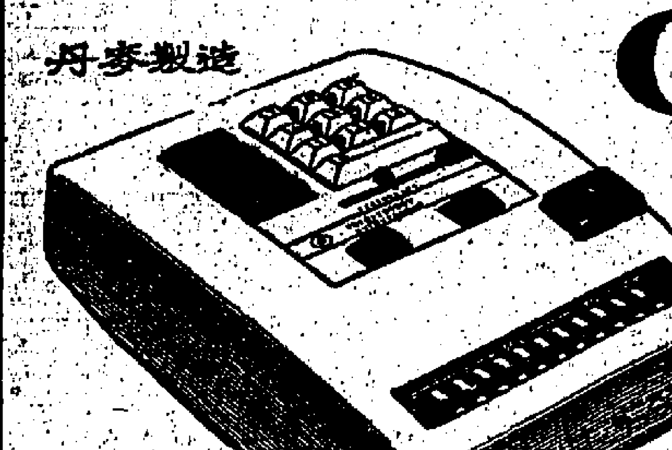
【本報訊】香港基督教會老會長、九龍華仁書院老教師廖其銘，不幸於二十一日息勞歸主，享年六十九歲。

廖長老生前在華仁書院專任國文教師，同事時賦，處事公正，任勞任怨，樂於助人，深得社會人士敬仰，及學生誠敬。今猝然病逝，親友世好莫不悲痛，廖氏遺下子四人，均已成才。廖先生遺體於前日下午三時在九龍殯儀館舉行安息禮拜，儀式隆重，致祭名流及親友千餘人。

每年售出100,000具！

實價 $795.00

丹麥製造



CONTEX 30

全能電動計算機

• 加、減、乘、除均可
• 有常數及自動小數點
• 袖珍輕巧、使用簡易、面積僅數方吋
• 担保可靠

另有手搖之CONTEX計算機 每具僅售 $495.00

歡迎免費試用！

太平洋行商業機器部

香港歷山大廈一一二八室 電話：H-二四七一〇一

香港啤酒廠有限公司

爲一九六八年末期股息啓事

本公司今晨舉行之董事會議，已決定在即將召開之本公司週年常會上，向股東提議派一九六八年十二月卅一日止期末期股息每股港幣七毫五仙，另紅利每股式毫。

此項股息及紅利，將使股東在一九六八年中每股獲派港幣三元，一九六七年每股所獲爲港幣式元四毫。

本公司週年常會已定於一九六九年四月十六日召開。

承董事局命 秘書侯士廷謹啓

一九六九年二月廿四日

聞

先夫李公慈周府君慟於中華民國五十八年二月廿三日上午十時五十分壽終九龍醫院，享壽七十有二歲，移九龍殯儀館治喪，遵於本月廿六日下午二時大殮，三時在該館大禮堂由牧師主持安息禮拜，隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場，此報

未亡人 李鄭美珍

男 志務 志平 志淵 志遠 志韶 志鋒 志鋭 志揚 志堅 志昂 志圖 志暉

鄭麗如 鄭 蕙

女 瑞興 婉霞

孫男 後文 後傑 啓仁 孫女 淑嫻

泣告

治喪處：九龍殯儀館 電話：八〇一八二三一—七

[illegible]

工商處貿易主任指出 外國投資本港工業 總值超過一億美元

【本報訊】工商處貿易主任陳小慼說：工商處在過去數年間，用了很多方法，希望鼓勵外國投資的人在香港設立工廠，而在最近的兩三年中，這種工作更加積極。

陳氏在接受香港電台訪問時說：當局希望吸引投資者來港設廠，有很多理由。例如香港需要外來投資者的技術，和希望獲得關於他們的市場的資料。他們來港設廠，香港的出口又可以增加，而且貨品的種類又可以加多，品質可以提高。

他又說：工商處每年都大約收到二十至三十家外商代表想來港投資的查詢，或到香港考察，進行貿易，或建立工廠。

工商處最近根據該處紀錄，知道有超過一百二十間外來的投資者在香港設立的工廠。他們投資的數目，照該處估計會超過一億美元。而這些工廠總計僱用了約四萬至四萬五千的香港工人，大約佔全港勞工百份之八至九。這些工廠大多數效率很高，而且是很先進的。

陳氏相信，工商處已知的外國投資工廠有一百二十間，但這數目並不一定準確，因爲可能有很多是在工商處沒有紀錄的。

陳氏解釋說：有很多工廠是不需要在工商處註冊的。在工商處註冊，是關於証件的問題，如個來源証等。

陳氏認爲香港吸引外資，是香港具有優越的條件。例如：香港勞工的效率高，而工資較美國和西德爲低；其次香港是個自由貿易的港口，而且商業稅亦低，設立工廠的手續又簡單。此外，香港銀行，保險，船務等都發達，這些都是吸引外來投資的最主要因素。

外來投資，暫時是以電子工業爲最多的工業，其他重要的如衣服，五金工業等都很有前途。

元朗博愛醫院 北翼大厦奠基 醫務總監主禮並訓勉工作人員

【本報訊】新界博愛醫院北翼大厦，昨下午三時由醫務衛生總監鄧炳輝主持奠基禮。

該院創立於一九一九年，至一九五一年重建院舍，一九六〇年再建成四層平面東翼大厦，又於一九六四年完成新街症室，由雛型而變得新界唯一稍具規模的慈善免費醫院。

但近年人口增加，求診留醫日衆，全面擴建計劃，乃由該院歷屆董事擬定籌建，故在一九六六年，再完成第一階段的中央大厦，全院病牀現已增至一百六十餘張，爲配合全面擴建的第二階段北翼大厦，乃由現屆董事繼續的展開。

在計劃中，北翼大厦包括興建男女職工宿舍、洗衣間、倉房、厨房等，全部建築預算爲八十餘萬元，院方已獲政府以二對一之比，撥助建築費五十六萬元，餘數由董事局負責籌措。

該院現屆主席梁省若，於奠基禮儀式中致詞感謝醫務總監鄧炳輝對該院歷向的扶助，使院務能日益發展。

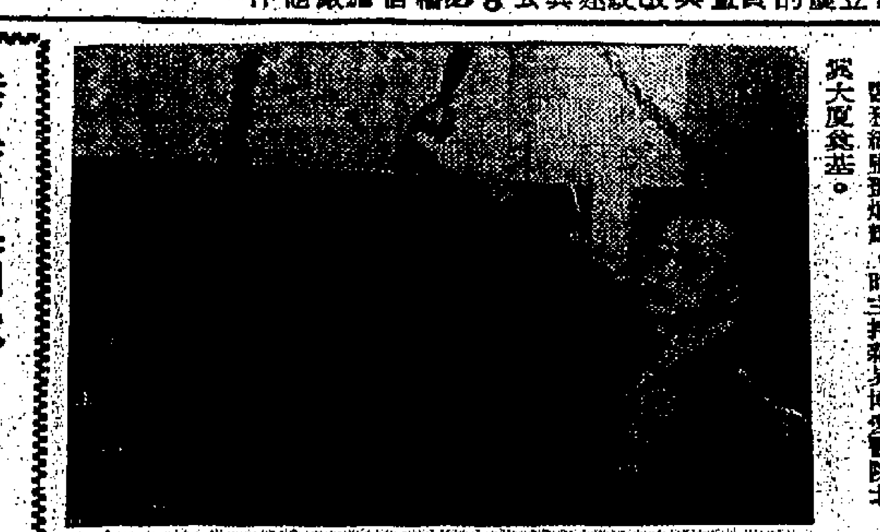
鄧炳輝總監被邀致詞時，特別指出該院創立至今，已屆「金禧」之慶，而政府對於貴院的協助，無論在醫生人員及經濟，都以最大力量而爲，而在今日的慶典中，就是貴院建築物改建後階段之開始，政府又撥出公帑，負担建築費總數三分之二，具見貴院歷屆董事熱心公益精神，是不容贅言的。

鄧總監又說：我們必須盡其所能，驅除無稽的觀念，以堅定居民信心，使其認識、提倡及施用西法醫藥者，實非缺屬或缺之同情的人。他又促請博愛醫院的工作人員，必須對病者及其親友寄予同情及容忍。

鄧醫生又說：醫務人員必須具有犧牲及獻身服務精神，不應只以其工作作爲一種職業。

鄧氏詞畢，由梁主席等陪他移步至禮台右旁，爲北翼大厦舉行奠基儀式，禮成茶會歡敘。

觀禮者有：新界民政署署長張雄、醫務副監武利、新界衛生醫官何醫生、元朗理民官薛文、林志剛、馮慶臣、聯絡官盧志忠、潘康燊、太平紳士梁省德、鄺國理、陳泰、趙不弱、麥錦源、古道誠、沂文清、顧國炘，以及地方紳商，該院現屆總理百餘人。



醫務總監鄧炳輝，昨主持新界博愛醫院北翼大厦奠基。

爲保護女友釀成命案 年僅十四歲男童 承認誤殺罪待判

【本報訊】有兩名十四歲至十七歲青年，因各爲其女友爭作護花使者，衝突起來，結果其中一青年被刺重傷斃命。此宗謀殺案，昨在高院刑庭開審，由於被告承認誤殺罪，主控檢察官不反對，法官乃諭押候至下月三日上午十時判處，以待感化官調查被告身世及監獄處長會否接納被告入兒童教導所之報告。

被告男童姓馬，十四歲，被控於去年十一月十五日，在九龍地區謀殺男子李瑞林（十七歲）。被告由豪梓光大律師代表承認誤殺罪，檢察官溫達士主控，案由高院副按察司史告勞聆訊。

主控檢察官申述案情說：此案於去年十一月十五晚深夜十時半，在九龍塘打老道與搭正道交界處發生，起因由於兩名少女，一名何金英，一名張麗芬，俱在該處窩打老道車厘哥夫飯店工作，兩女於去年十月至十一月期間，先後發生爭執多次，最後一次何女更被張毆打，心有不甘，乃糾集其男友三人，包括死者李瑞林，約張女於十五晚放工之後「講數」，而張女亦糾集得男友四名，包括被告馬某等協助應付。當兩女放工出到飯店門前，死者和其他兩友早已佇候，而張女之一幫四人則分散在對面電油站窺伺，首先死者趨前質問張女，爲甚麼打何女，張無以應，死者乃打了張女臉部一拳，張女拉着死者行過電油站處，與男友「講數」，被告與死者雙方初時以污言辱罵，後死者先動手打了被告一拳，被告逃走數碼後，再折回從後揪向死者，當時死者一足踏在街頭救火喉頭上，不虞有此，被推仆地，跟着死者被人用三角型鋸玻璃插了胸部一下，當堂受傷流血，其間倡危召的士送往醫院，但抵院時，却因傷重不治斃命。辯方對被告有否存心殺害死者，亦有懷疑，被告祇十四歲而已。

讀者意見

醫生工作時間太長

敬啓者：近來報紙登出三則有關醫生的消息：㈠黃麥花議員說爲本港醫務處醫生大都超時工作，㈡本年新會說爲醫務處規定醫生每日看病人數目過多，應該減少，使醫生有充份時間爲每個病人思考和診斷，㈢香港大學附屬醫院急診處醫生，每日連續工作廿餘小時，市民對此極表關懷，並爲醫生太辛苦了。記者訪問該院院長，院長說並無此事，只承認工作連續十餘小時而已。（十餘小時連續工作已使彼邦人士震驚，香港連續廿餘小時，爲何？）

議員過去服務本港醫務處，本人以在本會服務醫務處，若干醫生被迫連續卅餘小時，係千真萬確之事實。依照國際勞工慣例，每星期工時爲四十小時，每日工作八小時，長久的連續工作二十餘小時，非肉體所能抵受。

我今披于報上，亦望大家知道，並且使有關當局能增加人手，……

青年管絃樂團 定期演奏

【本報訊】擁有團員百人之香港青年管絃樂團，將於本月廿六日晚上七時半在大會堂音樂廳爲市政局主辦之普及音樂會作新春賀年公開演奏。節目包括莫扎特之「唐．喬望尼」序曲、韋德爾之「水上音樂」組曲及德伏扎克之E小調第五交响曲亦即著名之「新世界」交响曲。以上皆爲古典音樂愛好者普遍熟悉之名曲，自不用詳加介紹，門劵只售一元，在大會堂票房發售。

香港青年管絃樂團之成員皆爲學生，其中大部份係由教育司署主辦之器樂訓練計劃所教導出來之器樂好手。首席小提琴梁仲明同學爲一顯明例子。梁同學且於去年暑期由柏立基獎學基金資助赴英受八週之樂隊訓練。

港澳輪澳門號 將在公海上 表演脫衣舞

【本報訊】行駛港澳的「澳門號」，爲了吸引更多乘客，將在船上主辦脫衣舞表演。

佰德船務公司經理稱：首次表演將由六名金髮法國女郎担任。表演預算歷時四十五分鐘，由船離開香港海域時開始。該公司經理稱：去年該公司曾在澳門主辦一次脫衣舞，但爲左派的婦女團體反對，被迫取消。但這次在船上，他們將不能抗議。

據說：該六名法國女郎將於週末抵港，屆時除船費照舊外，將收取十元的特別費。

警方發言人昨日表示：只要澳門號上的脫衣舞表演，是在香港海域外舉行，本港警方將無權干涉。

中等強度冷流 今將到港

【本報訊】天文台昨午後展望，由於季候冷流南來，在未來廿四小時內，華南沿海岸各地區，轉吹北風，天陰，間際局部陣雨或毛雨，寒意料將……

據中共「廣東省氣象台」消息：昨天午後至今晨，有一股中等強度冷空氣南來，影响粵省，全省海面有六級或六級以上大偏北風，陰天，有小雨，寒冷。

天文台昨午後發出海外航行氣壓分佈形勢演變報導指出：由蒙古日南及琉球間小型低氣壓而掀起之一股「冷鋒」，向西南伸指台灣。另一股強烈寒南「冷鋒」，正在緩慢南移中。同時，華中、華北間之反旋風，……影响所及，致華南沿海岸各地區，除瓊南及東京灣一帶吹風力二至三級間東風外，大部由方向不定風而漸轉吹風力三至四級之北風，風勢陸續增強，霧氣漫空，偶降微雨，或毛毛雨，氣候將漸寒冷，回暖有待。

工總荃灣區 各工會團拜

【本報訊】港九工團聯合總會屬下荃灣區各工會，計有紡織、搪瓷、高德斯、金屬、紙盒、荃灣分會等工會工友代表約二百人，昨日下午七時，在荃灣河街五十七號六樓，聯合舉行新年團拜。由搪瓷工會主席張德五，紡織工會主席萬季聰，高德斯工會陳歡，金屬工會華金祥等分別致賀詞，繼舉行茶會聯歡。

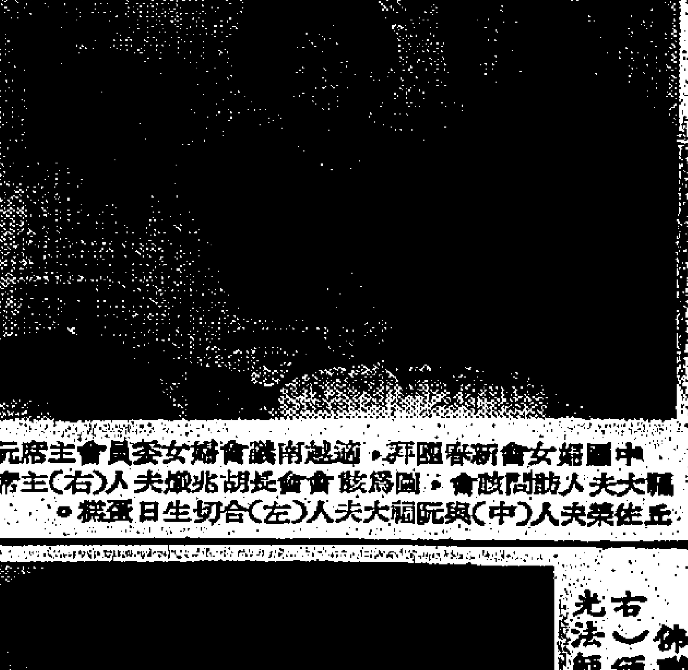
中國婦女會春節聯歡 接待越南婦女會主席

【本報訊】香港中國婦女會首長、顧問、監委理事及執委昨日中午在會所舉行新春節聯歡茶會，同時越南婦女會主席阮福大夫人，由越南駐港總領事夫人陪同前往訪問。茶會中，由會長胡兆熾夫人、主席丘佐榮夫人舉杯向各人致賀新春快樂，隨卽請阮福大夫人一同切生日蛋糕。

最後由阮福大夫人致詞表示：她此次爲越南同胞訪問人民代表團赴歐美各地訪問，香港爲最後一站，她每到各地均拜訪當地婦女領袖、社會及福利團體，此行抵港後，特來拜訪該會，同時她又呼籲愛好和平之香港婦女界人士，支持越南抵抗北越共黨侵略。

阮夫人又讚揚該會福利工作成就，並謂希望能在各地訪問所見長處，能給之婦女團體，希望今後能多與該會聯繫，並在回西貢後就越南政府，多派婦女界來港訪問，互相交換工作意見。

參加新春團拜有顧問羅士夫人、馮漢柱夫人、丘佐榮夫人、戴維斯夫人、簡乃傑夫人、鄒勵達夫人、羅文錦夫人、李樹培夫人、胡兆熾夫人、梁叔榮夫人、許讓波夫人、蔡惠生夫人、李作忠夫人、李拿魁夫人、羅其銘夫人、陳鳳聲夫人、何亮夫人、陳永安夫人、馮錦聰夫人、黃經業夫人、何奇夫人、梅麗詩華、鄭中鈞夫人、陳文龍夫人、黃克競夫人、胡惠樑夫人、林伯欣夫人、陳文衛夫人、張玉麟夫人、余蔡佩蓮、林瓤振夫人、陳傑南夫人、梁阮仲舜、余宗耀夫人、龍俊得夫人、彭灌夫人、李樹濟夫人、沈翰揚夫人等。



中國婦女會新春團拜，越南婦女會主席阮福大夫人訪問該會，圖爲該會長胡兆熾夫人（右）、主席丘佐榮夫人（左）與阮福大夫人（中）切生日蛋糕。

佛教聯會春節聯歡 第十五屆董事就職 會長覺光黃允畋分別致詞透露 佛教醫院年底落成啓用

【本報訊】香港佛教聯合會，昨日下午二時在黃鳳翎中學禮堂舉行團拜春節聯歡大會及第十五屆董事會就職典禮，由名譽會長筏可大和尚主持監誓，並頒發選任証書。

覺光致詞 會中由覺光法師致開會詞表示：本會籌建佛教醫院及佛教中小學校多間之龐大工作，在今年將會相繼落成，展開啓用，正符合興立之宗，惟是凡事預則立，在興立之前，宜應有妥善之預備。

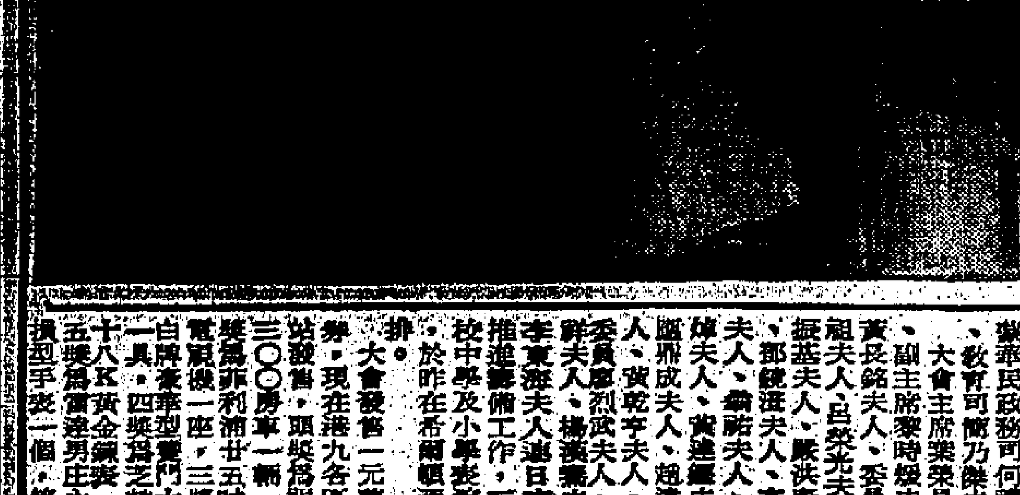
覺光法師又說：本會爲籌募佛教醫院第二期建設，及佛教學校興建各項經費，將於農曆二月十九日在此地啓建一個宏大之清明水陸天吉祥法會，藉以廣結善緣，希望各位對此項功德，大力支持。

黃允畋詞 繼由副會長黃允畋報告會務稱：佛教醫院大樓之上蓋工程，建築近半，并于立春吉日敦請醫務衛生總監鄧炳輝主持奠基，期望于本年年底落成啓用，爲病者服務，以仰體佛陀護病人爲第一福田之宗旨，計院舍大樓備有病床三百五十張，內外科各項手術設備齊全，建築費爲六百一十餘萬元，連同一切設備及醫生護士員工宿舍，數達一千一百萬元，歷年來籌款所得，連同賽馬會捐助二百萬元及佛教墳場擴土地撥撥風水之捐款計六百八十四萬，歷年來銀行定期存款利息二百五十萬元，加上歷年一百二十七萬元，全部收入爲九百一十餘萬元，相差二百萬元，可完全功。

各佛教中小學新校舍之籌建情形，包括有（一）佛教大雄中學——位於李鄭屋村，校舍工程已完成泰半，期於本年九月秋季始業。（二）佛教慈敬學校——位於九龍牛頭角翻區，爲一間六層之新型校舍，將於本年九月秋季始業開課。（三）佛教中華學校——位於香港筲箕灣富斯邨，可望於短期內招標承投校舍工程，期于明年秋季始業。（四）佛教林炳炎紀念學校——位於荃灣，如正加緊籌備，期於明年秋季落成。（五）佛教會屬第三間中學（未定校名），位於九龍何文田山。（六）佛教會屬第七間小學（未定校名）均進行申請籌備。

黃氏說：以上六校可望在三年內全部落成啓用，屆時連同現有之中小學校學生人數將達至二萬六千人，凡此皆仰仗當局之匡扶，與社會人士之支持，方克有濟，本會同人爲辦到建醫院興學校之大計，將於農曆二月十九日清明節日，啓建清明超薦吉祥法會，以籌募不足之數，冀望社會賢達，佛教四衆，予以支持，功德無量。

報告畢，舉行第十五屆董事宣誓就職儀式，由筏可大和尚主持監誓，並頒發選任証書及致……



香港佛教聯合會昨舉行春節聯歡大會及十五屆董事會董事就職典禮，圖爲副會長黃允畋報告會務工作。

佛聯會董事就職，筏可大和尚（右）頒發董事選任証書與會長覺光法師（左），中爲大光法師。

新董事名單 該會第十五屆董事會名譽會長及董事名單如下：名譽會長：筏可大和尚，董事會：會長：覺光法師，副會長黃允畋居士、……常務董事兼秘書長：黃國芳居士，常務董事兼總務主任：大光法師，常務董事兼副主任：陳君傚居士，常務董事兼司庫：……其餘董事名單從略。

社團新春團拜

盧氏宗親總會 盧氏宗親總會，昨日在該會自置會所舉行新春團拜及聯歡敘餐，到會者計有理監事首長及會員等二百餘人，團拜由下午三時開始至八時止，濟濟一堂，喜氣洋洋。八時半聯歡敘餐。

華南洋紙商會 華南洋紙商會，昨午在會所舉行新春團拜，該會理事長黃汝凡，監事長謝國光，理監事馮錦聰、副理事長李進一、劉……何日東、王泰、劉啓長、麥錦華、陳炳森、胡家誠、顧永福、黃和、謝福強、劉福成、陳耀鴉、屆偉強、黃計明、陳元利、沈德明、黃永聞、黃德、黎倡、方逸群等慶會員代表百餘人，叙首一堂，喜氣洋溢。

徐氏宗親會 徐氏宗親會有限公司，昨在該會禮堂舉行新春團拜，由會長徐季良……

長洲中山同鄉會 僑港長洲中山同鄉會，昨在會所舉行新春團拜，到會者有理事長鄭航、楊漢銘，監事長胡百川、胡羅嘉，理監事胡保誠、彭宏寧、蕭安、彭阜軒、張北耀、林中洲、楊照欽、陳輝明等，戴八、戴十及各落賀非更舉杯互祝各鄉親新年進步，萬事如意，又該會已訂於正月十四晚（三月二日）在長洲醉月樓慶祝元宵佳節暨酌聯歡及敬老大會，歡迎各僑港五十歲以上同鄉參加。

橫鎮同鄉會 僑港橫鎮同鄉會理監事暨音樂粵劇組、話劇組同人，在會所舉行新春團拜，共賀新禧，並設點酒會聯歡，到有會長李文祺、正副理事長李秋霖、陳星海、黃國森及各部主任、理監事各組同人等七八十人，情況熱鬧。

油蔴地街坊會 油蔴地街坊福利會昨……

老教育家歐洲退休 徽還英中擴大發展校務

【本報訊】從事教育工作垂六十年的老教育家歐葆洲，經於最近退休，其所創辦之歷道徽英文書院校政，將由商家裕校長主持。

歐氏已屆八三高齡，光緒十二年卽一八八六年出生。光緒三十四年畢業於廣東省立教忠師範，爲廣東最早期師範生。歐氏於宣統元年開始從事教育工作。民國八年來港，在聖保羅女校服務，至聖保羅男校創辦時，歐氏復任該校教席。

四十九年前，歐氏創辦徽英女子中學，戰後改組爲男女中學。至一九六二年，復再增設英文部而改組爲徽英英文書院。

在歐氏六十一年教育生涯中，爲培育英才，移風易俗而不斷奮鬥，對社會貢獻至深且鉅，可謂桃李遍天下，不少教育界知名人士，均爲其高足。歐氏退休後，將仍任監督，並協助校務之推進。

據稱：商家裕接任校長後，除大量擴充該校實驗室及其他設備外，將並採取嚴格態度以提高學生成績及建立良好校風。另一方面，將在校中推行若干康樂性及學術性課外活動，以培養學生奮發進取精神。教務方面，將由以嚴謹見稱之吳國富氏主持。吳氏將負起在該校推行最新之NUFFIELD理科教學法之責任。

三院總理夫人响應籌建院校舍 月底舉行慈善餐舞會 戴麟趾爵士伉儷賀助

【本報訊】東華三院全體總理夫人及顧問夫人，爲响應籌建院校舍，定本月二十八日在香港希爾頓酒店二樓宴會廳舉行慈善餐舞會，籌募經費用，請香港總督戴麟趾爵士伉儷蒞臨賀助，並請醫務衛生總監鄧炳輝夫人、工務司郭勵德夫人、教育司簡乃傑夫人、社會福利署長魯佐之夫人慨允担任大會名譽顧問。

大會主席梁蔡昌夫人，副主席麥時燄夫人、黃長銘夫人，委員潘禮祖夫人、呂榮光夫人、……等連日來積極推進籌備工作，三院屬校中學及小學表演節目，於昨在希爾頓酒店綵排。

大會發售一元慈善獎券，現在港九各區代售站發售，頭獎爲福士一三〇〇房車一輛，二獎爲菲利浦廿五吋彩色電視機一座，三獎爲……，四獎爲……，五獎爲……，第六至十八獎K黃金……。定本月二十六日在希爾頓酒店，恭請五位大會名譽顧問及全體委員主持開獎，各界人士，購銷獎券，踴躍贊助，初步估計，籌款收入，可望預期理想成績。

永隆銀行作風穩健 服務第一顧客至上

永隆銀行創立於一九三三年，向以通惠工商、服務僑胞爲宗旨。經營銀行一切業務，素持穩健政策，頗獲社會人士之愛護與信任，業務日有進展。該行昨日在本港中西各報刊登一九六八年年結，其存款較一九六七年增加百分之五十，資產總值逾二億元。

據稱：該行近更積極推行各種業務，以嚴密制度與簡便手續，貫徹其「服務第一，顧客至上」之目的，各種存款，收支快捷，放款部經做一般工商業貸款，分期、股票透支、樓房按揭、商品租購貸款等，以公允利率，協助工商業之發展。押滙部……

德忠實業行 董事吳學先 環球商業旅行

【本報訊】德忠實業行董事吳學先，昨乘機離港作環球商業旅行，吳氏此行將到印度、義大利、英、美、日本等國參觀考察，並將在義大利米蘭出席歐士丁公司……

葛師師訓班

葛師師訓班一九六六年度畢業學員，以新年伊始，共賀新禧，現定於明日下午七時，在九龍彌敦道平安酒樓，舉行新春團拜聯歡會，該班同學代表已發出通函，邀請各學員屆時光臨參加，同賀新年，每份席金八元。

「捷成小姐」霍綺芬 主持神秘箱揭幕

【本報訊】「捷成小姐」霍綺芬小姐，將於本星期四（廿七日）在希爾頓酒店大會堂舉行之一項雞尾酒會中，爲一巨型神秘箱主持揭幕。該箱內藏有由捷成洋行代理行銷市面之「神秘」新產品，屆時將有數以百計之嘉賓參加該酒會，故該公司對箱內爲何物，保持秘密，僅有以下三點，可供推測：㈠該產品極巨大，㈡歐洲製造，㈢在酒會只要示範之……

圖爲捷成洋行之「神秘箱」。

新春收獲　問君有否？

通宵達旦、睡眠不足、虛火上昇！請用

桑棗杞杞蜜　早晚一杯　解臟腑燥結　潤百體諸官

現值新春佳節，常人每每通宵達旦，滌夜狂歡，難免虛火上升，或飲食無度，烟酒過晏，引致喉痛舌爛，口臭唇燥及眼熱乾咳諸種疾病，若用桑棗杞杞蜜，即可奏效，如早晚飲用，尤能預防上項病恙，增益健康，夜寐不寧，尤著奇效。若用以調整臟腑，一瓶可開滾水四瓶，愛好冷飲者，可貯雪櫃中，喜熱飲者，可貯暖水壺中，早晚或口渴時飲之，其味芳芳，老幼咸宜。

切勿浪費

先施公司、各中西藥行均有出售　香港科化藥廠出品

春宵苦短，恨透！老而彌堅，樂極！

行樂及時，人生快事，所謂春宵苦短，人所同感。然吾人每於得意之際，常感時光易逝，皆因體力不足，事與心違，又以爲恨！當其老也，體力銳退，夕陽雖好，晚景無多，逝水年華，不堪回首！誰不欲如歲寒松柏，老而彌堅，樂也何極？

北平太乙堂龍丸，乃御用藥品補藥之王，根據黃帝內經秘製配方，精提煉製，用料見功，歷史悠久，馳譽京都，名馳中外。斷損者服之，有若枯木逢春，平時服用，壯筋骨，強體力，駐青春，免疾病，延永年。北平太乙堂龍丸，近多影射，敬請認明採購，勿爲影射品所欺。

（先施公司總行均有代售）

風濕

風濕骨痛家　專治風濕劇痛　五分鐘內見效　樂濟衛　十年廿年頑疾　腳軟不能行動

新近自置醫館

根治

中醫陳鑑示

一切鼻病　久患不通　長流鼻涕　頭痛流血　鼻塞作嚏　鼻瘻鼻竇　口臭作嗅　鼻竇鼻瘻　一服見功

中國醫療無礙人　本地至何皆不辨　鑑示出品皆寶藥

本丸採用當歸天麻等珍貴藥料製成，……

三時至六時星期日下午休息　上午十時至一時下午

惡癖疾患

皮膚病毒症狀似癬　男女陰部濕毒現於皮膚

普士夢

徙置處計劃放寬 新區飲食店限制
冰室將准賣麵食
目前先在柴灣新區試辦

【本報訊】徙置事務處高級主任朱光民在接受香港電台訪問時，談及該處最近放寬新區茶樓餐室營業範圍時說：本處和市政局現正將對在新區內營業的冰室限制條件放寬，准許申請營業者如出售麵等熟食，目的是在於減少區內熟食小販的數字。

除熟食小販外，新區還有若干中國式的酒家或小型茶室等。對於新區的中式餐館或茶室的面積，亦由本處和市政局加以規定，然後才發給牌照。設在第一和第二型大厦餐館的面積最小需四百八十平方呎，即等於兩間舖位；在第三型大厦的中式餐，則指定在最頂層的舖位，面積有五百四十方呎，同時並設有散熱的烟囪，直通厦頂；在第四和第五型的新區，中式餐館是獨立一座，是二層高的，面積約一千四百方呎。目前設在第四型和第五型的新區內的中式餐館亦會改爲兩層高。以上措施目的都在迎合各店舖的營業需求。

宋氏說：設在第一、二型的較早類型大厦中的中式餐館，不是在兩層高的獨立餐館樓宇，所佔的面積四百八十方呎，有時是不能應付營業需求的。在此情形下，本處會准許這些店舖在後面圍多約四十方呎用作儲物室之用。若在餐館前面有空地時，本處亦計劃准許它們設立戶外建築物，增加營業的需要。到目前爲止，只是柴灣第一、二型新區大厦所設的中式餐館，是由本處簽發許可證，予以證明合法。其他未經本處簽發許可證的，到目前爲止，仍是不合法的。

朱氏解釋說：在柴灣實行的辦法是試驗性質，自後若試驗成功，其他的新區亦會陸續視其環境需要而提出這些許可證。本處要考慮的問題，包括這些建築物有否阻礙交通，以及是否抵觸消防局條件，即關於走火路等各方面的問題，才加以決定。

九龍醫院 增建病房
羅理基主持奠基

【本報訊】九龍方面不久將添設新病床五百餘張。羅理基爵士將於今日下午爲九龍醫院興建之新樓主持奠基典禮。

該新樓之上五層將設病床五百八十六張，二樓及地下爲辦事處，食堂及工作室。

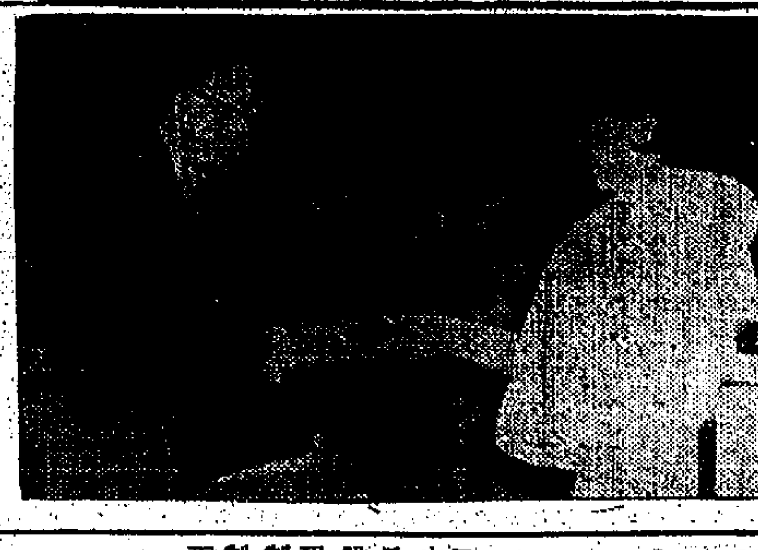
興建該新樓之目的，爲增設補助性之療養病床，俾伊利沙伯醫院之病人可以遷往九龍醫院，而騰出其原有病床，作爲比較緊急病人之用。

該新樓建築工程已於去年十二月開始，預期可於明年中竣工。

培正同學會舉行 校慶及春節聯歡

【本報訊】香港培正同學會爲迎接該校創校八十週年大慶，於本月十九日（即己酉年初三）舉行春節聯歡大會。大會於下午六時正開始表演，表演節目如下：㈠用鉄音鳴放賀年爆竹；㈡主席顧何家順、李孟標、林子豐、黃汝光、羅天逵、羅微勤、黃克孚、林樹鈞、簡日益、程翅桐、許家願、黃必俊、黃應焯、雷鴻菲、鍾振勛、何子焯、徐炳麟、司徒英、張洲、關道敦、李銳志、張澤機、馮明璀、黃兆歡、鄧榮海、冼子禎、伍灝謙、陳萬團、王祖貽等就位；㈢唱校歌及賀年歌；㈣大會主席鄺文熾會長致開會詞，並祝大家新春快樂；㈤遊藝表演；㈥兒童遊戲；㈦各項比賽；㈧敬老獎及出席人數最多獎。

八時由鄧榮海副會長暨尹溎清何寥華夫婦偕同亞洲影后李菁小姐蒞臨主持頒獎，頒獎完畢，由冼文昭小妹妹向李菁小姐獻花，後由李孟標校長致送紀念品，九時聚餐，賓主盡歡，餐後舉行交誼舞會。



李孟標校長致送影星李菁紀念品

葵涌填海 興建廉租屋邨
四月間打椿年內興工建築

【本報訊】本港居民將在發展中之新界葵涌，獲得更多新屋居住。政府現已批准撥款四千零一十萬元作爲興建葵芳政府廉租屋邨之用。

該新邨爲該區之第五處廉租屋邨，位於貫通九龍與荃灣之葵涌新路，即葵涌道之填海地段。工務司署建築師現正草擬興建該新邨之圖則，該邨將有高七層至二十層不等之大厦，可供四萬二千五百人居住。該邨又有小學校四所，共有課室九十六間，另有幼稚園三所。

新邨中又計劃闢市場附近，以利居民購物。打椿工程可於四月間開始，年內興工建築。

九龍電專 招收新生

九龍無綫電專科學校，設九龍城界限街一七五至一七五A號全座，由教育家王滌新出任校長。據稱：規模宏偉，設備完善，專家任教。現招日夜班生，分一年制無綫電工程科，半年制高級電視工程科，定下月三日開課。

工商會專 擴班遷新校

【本報訊】工商會計專科學校於一九五八年經已創立，正校設於北角，分校設於九龍及觀塘各地。據稱：近因來學者衆，北角校舍無法容納，乃從本月份起遷往英皇道一八三號二樓（即利都樓）繼續上課。該校舍交通便利，地點適中，校室增加幾達一倍，課程更見充實。下月份各級全科選科速記打字，正分各校，均增開新班，早午晚上課，時間任擇，除新班記由校長自任教外，並增聘經驗教師多位任教，現已開始接受新生入學中。

新日本月刊 第四期出版

香港唯一專介紹日本文化之「新日本月刊」，據稱：自發刊以來，受到中外人士歡迎，因該刊加入「新日本月刊讀者俱樂部」爲會員者頗衆，以享受免費贈閱，及其他一切活動。因該月刊內容，資料豐富，圖文並茂，爲趣引人入勝，第四期業於本月十五日出版。凡欲閱讀者，可備郵費一元二角到中環德己立街總統大厦二樓日本文化部登記，按月寄贈該月刊一册，如欲利用日本圖書館者，則另備半身照片兩張，填寫表格，即可借閱圖書，不收費用。

世界偵探總會 劉璧生蟬聯 亞洲區總監

【本報訊】國際偵探最高機構、世界偵探總會，轄屬全球五個總監區，即美洲區、歐洲區、中東區、亞洲區、太平洋區，總監爲區最高主管，一九六六年華人劉璧生被選爲亞洲區總監，今已屆滿，在英國總部召開改選，劉璧生獲連任，並因亞洲地區廣大，國家衆多，特新增兩總監（本港由振南君及印度流賈N．M．甘地）協策進宜。

劉氏於一九五八年創辦劉璧生偵探事務處，自任社長，並爲各社團名譽會長，香港龍岡親義總會副主席，廣州大學同學會會長。

連任世界偵探總會亞洲區總監劉璧生

青年女畫家 黃詩詩回港

【本報訊】藝人黃深明之令媛黃詩詩小姐，家學淵源，幼好繪事，曾從已故嶺人鄧芬、及名畫家趙少昂、張韶石、丁衍鏞、梁伯譽、凌巨川諸大師遊，饒有心得，年前赴義大利深造，攻入義大利國立羅馬藝術學院，專攻美術裝置科，四年畢業，於攻讀期間，曾於一九六六年，連獲繪畫比賽獎狀多次，深爲義大利藝壇器重，昨已回港省親，將有數月逗留。在港將有一次稿畫展出。

英記茶莊 名茶應市

英記茶莊各分行在此農曆新年期間，均高懸長型大燈籠，古色古香，以表示爲老字號，夜間燈光更現出新春氣象。據稱：該行爲供應春節需要，進口運到名茶多種，芳香美味，新年欵客，誠無上佳品。

澳洲冠軍煉奶 新年送冠軍杯

澳洲製造之冠軍煉奶，以價廉物美，業已暢銷全港，其出品者亞洲製乳工業（香港）有限公司，爲酬謝用戶推意，在新年期間，備有製作精美，紅底金字，象徵吉祥之冠軍杯贈送顧客，凡購買冠軍奶兩罐，奉送冠軍杯一隻，多買多送，送完爲止。

莞邑東義堂定期 敬老慶燈聯歡會

【本報訊】東莞工商總會莞邑東義堂定下月二日（農曆正月十四日）在銅鑼灣紅寶石酒家聯合舉行第十屆敬老慶燈聯歡大會，會員、家屬、春節聯歡大會，已徵得名貴獎品甚多；至於遊藝節目，已聘得巨型粵劇公演名劇，預料參加人數必極踴躍。關於添丁歲燈設計新穎，美觀，所得燈欵，撥作獎助學金之用。今年特應鄉彥請求，除已預認捐欵總數千元外，並決定屆時當衆熱烈競投，務使善欵加增，嘉惠莘莘學子。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，中華故事㈠牛角掛書，㈡隆身鞍甲。五十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。卅分，粵曲「董小宛戲郎」。五十分，餸菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱：捉伸之歌。【十時】點唱節目。四十五分，中國歷史名相「范雎與虞卿」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞，粵曲「香江花月夜」。卅分，時代曲。【十二時】粵語新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導。五分，粵語電影歌曲。十五分，英聯邦雜誌。卅分，漁民天氣預告，粵曲「望江樓餞別」。【一時】時代曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，歌星選唱：蔣蕾之歌。三十分，粵曲。【三時】粵語新聞，續播粵曲。五十八分，天氣報告。【四時】城邊簷下，咬文嚼字。十五分，時代曲。三十分，轉播賽會球場甲組足球聯賽（怡和對元朗）。【五時三十分】美麗的音響「木笛裏來的煩惱」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、國語、潮語、客語新聞，特別報告。二十分，空中問答。三十分，獎金奪風。四十五分，朋人何事。【七時】粵語新聞，公開電話有獎問答比賽。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，音樂。十五分，轉播深水埗長沙灣球場劇場「新鳳凰劇團」粵劇「乘風破浪凱旋還」，由鳳凰女、黃千歲、譚蘭卿、關海山、李香琴等主演。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告。【十時】粵語新聞。【十一時】粵語新聞。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞，繼續轉播粵劇至完場。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。三十分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，天氣預測。【八時】轉播香港電台新聞。十分，天氣預測，時代曲點唱。三十分，婦女雜誌「婦女圈」。【十時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況。三十分，歌詩祝婚。三十分，小說「鴻運當頭」。【十二時】新聞報告，港九時事。【一時】時代曲。轉播香港電台新聞，天氣報告，漁民天氣報告。三十分，小說「春滿人間」。三十分，歷代名曲「蔡文姬」。【三時】轉播香港電台新聞。【四時】天氣報告。【五時】一曲寄心聲。【六時】跳舞音樂。三十分，時代曲。【七時】新聞報告，港九時事。三十分，聽衆俱樂部。【八時】新聞報告，天氣報告。三十分，小說「追尋」。【十時】新聞報告。三十分，電影故事「新娘與我」。【十一時】新聞報告，天氣報告，粵劇「彩蝶」。【十二時】天氣報告。五十九分，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞，海員空缺報告，各位早晨。十分，天氣報告。三十分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，實用英語。【八時】轉播香港電台新聞。十分，天氣預測，漁民天氣報告，續播各位早晨。三十分，天氣預測，續播各位早晨。五十分，寫正字讀正音。【九時】新聞及天氣報告，升中指導「英文科」。卅分，祝壽節目。四十分，粵曲點唱。【十一時】新聞報告，天氣報告，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲㈠英雄掌上野花香，㈡抓手大王。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞報告，怡情小菜。【一時】音樂譜子。五分，股市行情報導。十五分，轉播香港電台新聞，港九時事，天氣報告。【二時】報導東南亞各地天氣情況，粵曲，婦女雜誌「小菜美點」。【三時】轉播香港電台新聞，時代曲。三十分，國樂。五十分，天氣報告，股市行情報導。【四時】粵語流行曲。三十分，年青人的時間。【六時】轉播香港電台新聞，天氣報告，續播年青人的時間。卅分，升中指導「英文科」。【七時】新聞報告，活用國語。十五分，寫正字讀正音。三十分，一九六九年歐西流行曲。【八時】轉播香港電台新聞，續播一九六九年歐西流行曲。【九時】新聞報告，天氣報告，科學天地。二十分，時代曲。三十分，音樂介紹。【十時】新聞報告，中國文選「韓愈傳」。三十分，時代曲，天氣報告。【十一時】新聞報告，夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預報，節目報告。十五分，高級日語會話。四十五分，音樂。四十九分，天氣報告。五十分，談一本書，長一智。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣報告，節目報告。十五分，社會服務。二十分，航話「自以爲是」。三十分，粵曲「賊王子」。【九時卅分】街市行情。三十五分，錄轉港台空中問答。四十五分，粵語流行曲。【十時】小常識。十五分，衛生常識「心理健全減少疾病」。卅分，小說「西遊記」。【十一時】故事「閒名氣」。卅分，粵曲「賊王子」。【十二時】轉播港台粵語新聞。十分，喜事重重，節目報告，天氣報告。卅分，小說「燕侶迎春」。【一時】時代曲點唱。卅分，粵劇「歡樂年年」。【二時】粵曲。十五分，時代曲。三十分，粵劇「雙珠鳳」。【三時】轉播港台粵語新聞，中文電視節目報告。卅五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，喜事重重，金台節目報告。【四時】粵曲點唱，中文電視節目報告。卅分，音樂。三十五分，轉播甲組足球聯賽（怡和對元朗），金價報告。【五時卅分】紅船外史「粵劇拉雜」。【六時】歐西流行歌曲介紹。卅分，小說「連盟三叔」。【七時】小說「香花情俠」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一本，長一智。廿分，轉播新鳳凰劇團粵劇「乘風破浪凱旋還」。【十一時】報告新聞、天氣、體育消息及明日節目，繼續轉播粵劇至完場。

麗的金台

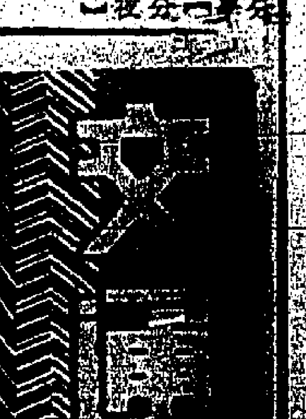
【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「貴妃醉酒」。【八時三十分】廈語流行曲。【九時】轉播港台新聞，天氣報告。卅分，社會服務。四十五分，街市行情。【十時】潮曲「女俠白桃花」。【十一時】客家漢劇，中文電視節目報告。三十分，電影歌曲「山歌姻緣」。【十二時】轉播港台新聞價報告。五分，潮語益智節目「原來如此」。十五分，英語教授。三十分，時代曲，天氣報告，節目報告。【一時】潮語偵探小說「皆大歡喜」。三十分，京劇「還元戎」。【二時】彈詞「薰雨」。卅分，滬劇「拔蘭花」。【三時】雜曲「大鼓雙玉聽琴」，節目報告。卅分，潮曲。【五時】潮語武俠小說「武松」，金價報告。三十分，越劇「碧玉簪」。三分，轉播港台新聞。卅分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，廣播劇「最妙的判詞」。五十分，夜話。【七時】小說選播「拉郎配」。三十分，潮語戲劇化小說「物歸原主」。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。二十分，時代曲。三十分，國語話劇「黃金夢」。【十時】評話「降龍羅漢傳」。三十分，小說「何處不相逢」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，金台及中文電視明日節目報告。十五分，市井夜話「奇異的婚姻」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，健身操。三十分，兒童節目。四十五分，今日菜譜。【八時】新聞及天氣報告。五分，街市行情。廿五分，買賣服務。四十五分，音樂。五十五分，節目預告。【九時】播映測驗圖。（下午）【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，粵語長片「馬票狂」，紫羅蓮主演。【六時四十分】警察與民衆。【七時】新聞及天氣報告。三十分，王老五。【八時】全家福。三十分，得些。【九時卅分】雌雄神探片集。【十時十分】國語長片「金鳳凰」，葛蘭、羅維主演。【十一時五十九分】新聞及天氣報告。【十二時】閉幕曲。

無綫電視

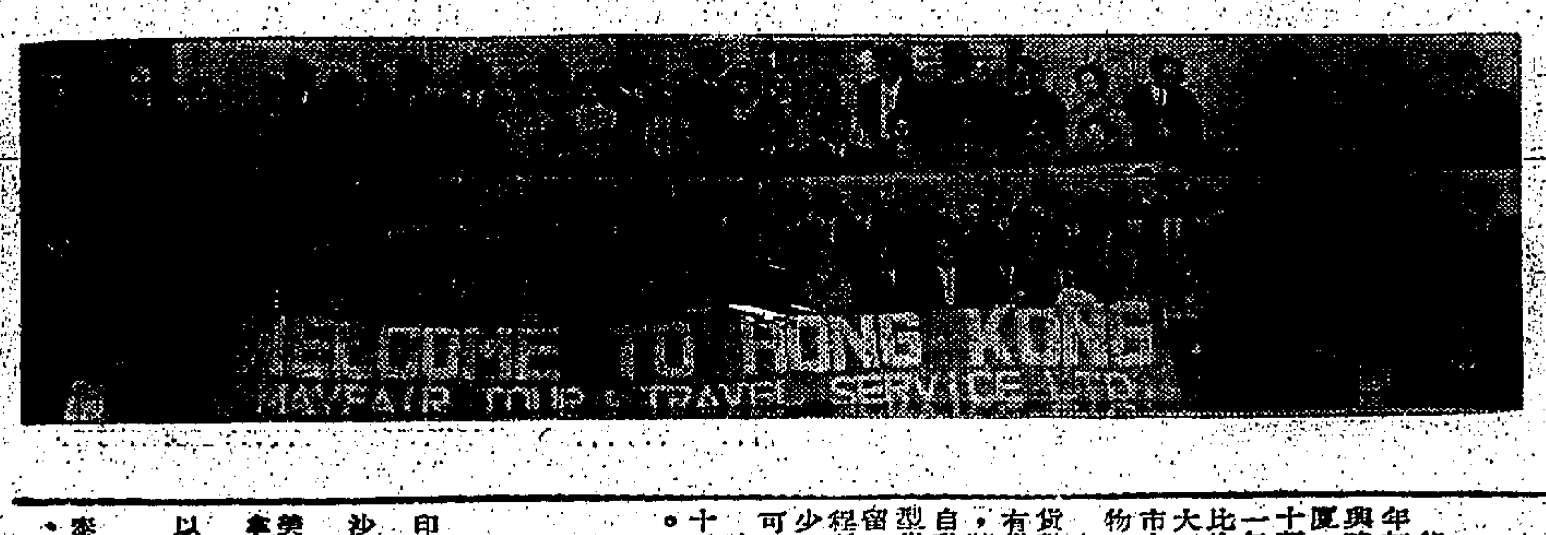
（上午）【七時】翡翠台：報曉雅集。【八時卅分至五十分】翡翠台：七彩「高腳七與矮冬瓜」卡通片集。（下午）【一時】翡翠台：粵語片「白骨離魂劍」，由林家聲、于素秋、陳寶珠主演。【二時卅分】翡翠台：七彩「浪上遨遊」片集。【三時】翡翠台：「神行太保」片集。卅分，翡翠台：七彩「小白獅」卡通片集。【四時】翡翠台：西片「斷腸天」。十五分，翡翠台：粵語片「紅淚血」，由芳艷芬、黃千歲主演。【五時卅分】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：體育節目（籃球比賽）。明珠台：七彩「塞利根島」片集。卅分，明珠台：西片「薄命佳人」，加映七彩卡通。五十分，翡翠台：戲操報導。【七時】翡翠台：英語講座。卅分，翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：有獎問答比賽。明珠台：七彩「露茜密劇」片集「露茜充上流」。卅分，明珠台：七彩「偵探者」片集「商業間諜之險」。明珠台：新聞及天氣報導。【九時】明珠台：七彩「我楚間諜」片集。卅分，翡翠台：天氣報導。卅五分，翡翠台：歡樂今宵。【十時】明珠台：「冷暖人間」片集。卅分，明珠台：天氣及新聞報導。四十五分，明珠台：「冠冕街」片集。【十一時五分】翡翠台：新聞報導。十五分，翡翠台：「愛登士家庭」片集「保險賠償問題」。明珠台播映完畢。四十五分，翡翠台播映完畢。



鐵行公司旗下 伊伯利亞客輪
明日抵港泊海運大厦 一日返澳
坎培娜三月十四到埠十七赴澳

【本報訊】鐵行輪船公司旗下客輪伊伯利亞號（IBERIA）由澳洲開出，經星加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿六）日下午六時到達本埠，該輪在港停留三日，寄泊海運大厦碼頭，上落客貨後，擬定三月一日下午十時離港，經馬尼剌回航澳洲。

該公司另艘客輪坎培娜號（CANBERRA）則由英國開出，沿太平洋航行，經日本前來香港，計程將於三月十四日下午四時可抵本埠，該輪在港逗留三日，灣泊海運大厦碼頭，上落客貨後，擬定三月十七日下午五時離港，經馬尼剌往澳洲。

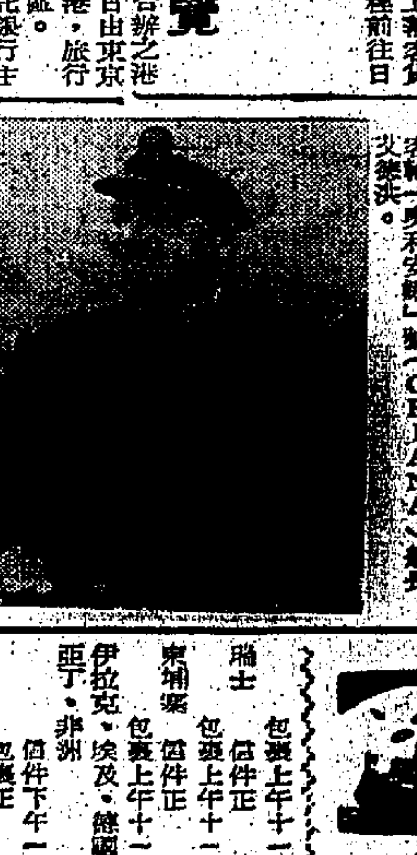


日本人士 三個港澳觀光團 分別飛抵港遊覽

日本東急航空旅運公司主辦之港澳觀光團，一行一百三十四人，由總領隊郡司亮一率領，昨日乘日航公司專機飛抵香港，遊覽港澳。日本航空公司與東急航空旅運公司合辦之港澳觀光團，前日由東京乘日航班機抵港，旅行港澳所埠名勝區。日本中央信託銀行主辦港澳觀光團，前日由東京乘國泰航空公司班機抵港，遊覽港澳名勝。該三觀光團所有港澳觀光節目，委托美寧旅行社公司代爲安排。

東急港澳觀光團

時人行踪



圖片說明：榮休之鐵行輪船公司旗下客輪「奧利安娜」號（ORIANA）船長艾爾洪。

香港國民收銀機公司電腦業務部經理黃市賓，於本月廿三日乘德航機由東京返抵本港。黃氏曾在東京出席一項會議，討論爲遠東區該公司電腦用戶服務事宜。

英國費遜士公司國際組高級職員波洛貝，於本月廿二日乘國泰航機由漢城抵港，與本港卜內門化學工業公司有所會談。

怡和公司董事紐豐金及開惠克在倫敦公幹事畢，於本月廿三日乘英航班機，返回香港。

文匯公司董事赫德於本月廿二日飛抵香港。

亞洲生產機構主席彭特，於本月廿三日乘馬星公司班機前往吉隆坡公幹。

安利華大農場副總裁丹遜於本月廿三日乘馬星公司班機前往亞庇。

德航公司 建紐約貨運站 七一年可啓用

德國航空公司將於本年初在紐約甘迺迪機場興建一座新貨運終站大厦，所需費用約七百三十萬美元，可於一九七一年多季落成。該大厦比倫敦貨運終站更爲龐大，設計新穎，乃紐約市中有數的現代化建築物。大厦落成後，德航載貨數量將增加五倍，所有貨物搬運及証件檢查，將由電腦控制，並有自動上貨設備，三架巨型貨機可同時在終站停留，同時上落貨物，將大爲減少所需時間，預料收貨截後時間可以延長。該機面積長達四百五十呎，闊一百八十三呎。

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時
泛美	悉梨	下午五時卅分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
英航	倫敦印度曼谷	下午一時五十分
西北	東京	中午十二時五十分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	星洲吉隆坡曼谷	下午七時廿五分
國泰	漢城大阪	下午七時廿五分
國泰	東京大阪台北	午夜十一時三刻
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十九分
澳航	雪梨達爾文	上午七時廿五分
澳航	東京	下午四時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時五十分
中航	台北	上午九時三刻
中航	東京大阪台北	下午二時
中航	星洲吉隆坡曼谷	下午九時一刻
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午二時
日航	東京	下午三時十分
日航	吉隆坡星洲	下午四十分
日航	東京福岡台北	下午五十分
日航	東京	下午五十五分
法航	東京	下午二時
德航	西德印度曼谷	下午二時廿五分
荷航	東京	下午二時卅分
菲航	馬尼剌	上午十一時廿五分
瑞航	東京	下午二時卅分
馬航	星洲婆羅洲	下午一時一刻
馬航	東京台北	下午一時三刻
馬航	星洲吉隆坡	下午一時五十五分
柬航	金邊	下午二時
泰國	曼谷	中午十二時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
越航	曼谷	下午九時廿分
越航	西貢	上午十時十分
印尼	耶加達曼谷	下午四時五分
印航	東京	下午四時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	悉梨	午夜十一時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
西北	東京西雅圖	下午二時卅分
英航	印度倫敦	下午九時卅分
國泰	西貢	上午七時
國泰	大阪漢城	上午八時
國泰	台北東京	下午一時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午三時卅分
國泰	馬尼剌	下午八時五分
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
澳航	東京	上午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
澳航	新德里倫敦	下午十時
中航	吉隆坡新加坡	上午十時卅分
中航	台北大阪東京	下午二時三刻
中航	台北	下午十時
法航	曼谷印度	下午三時
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿分
日航	台北大阪東京	下午一時五十分
日航	東京	下午四時
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌	中午十二時三刻
德航	東京	下午三時十分
荷航	曼谷印度羅馬	下午三時一刻
印航	曼谷印度	下午四時三刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時一刻
馬航	婆羅洲星洲	下午三時
馬航	吉隆坡星洲	下午二時四十分
馬航	台北東京	下午二時四十分
韓航	馬尼剌	上午九時
韓航	台北漢城	下午一時廿五分
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
印尼	東京	下午五時五分
越航	西貢	上午九時
越航	台北大阪東京	上午十時五十五分
柬航	金邊	下午三時卅分
寮航	永珍	上午九時

截信時間

今（廿五）日（星期二）

空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時
沙巴 信件上午十一時 包裹上午十一時
美國、中南北美洲、加拿大 信件上午十一時 包裹上午十一時
以列色、法國 信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞、新加坡、沙勞越 信件正午 包裹上午十一時
瑞士 信件正午 包裹上午十一時
東埔寨 信件正午 包裹上午十一時
伊拉克、埃及、德國 信件正午 包裹上午十一時
亞丁、非洲 信件下午一時 包裹正午
夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
新幾內亞 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

印度、巴基斯坦、錫蘭 信件下午五時 包裹下午五時
荷蘭、比利時、丹麥 信件下午六時 包裹下午五時
挪威、義大利、瑞典 信件下午六時 包裹下午五時
尼日利亞 信件下午五時 包裹下午五時
英國 信件下午五時 包裹下午五時
越南 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
巴西 信件下午六時 包裹下午五時
菲律賓 信件正午

明（廿六）日（星期三）

空郵

以色列 信件上午十一時 包裹上午十一時
沙巴、沙勞越 信件正午 包裹上午十一時
泰國、印度 信件上午九時 包裹上午九時
加拿大 信件上午十一時 包裹上午十一時
菲律賓 信件下午一時 包裹正午
台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時
印尼 信件正午 包裹上午十一時
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午一時 包裹正午
沙特阿剌伯、埃及 信件下午一時 包裹正午

星加坡、馬來西亞、婆羅洲 信件下午四時 包裹下午三時
非洲 信件下午四時 包裹下午三時
希臘 信件下午四時 包裹下午三時
澳洲、非洲 信件下午四時 包裹下午三時
東埔寨 信件下午四時 包裹下午三時
紐西蘭 信件下午四時 包裹下午三時
伊朗、瑞士、英國 信件下午六時 包裹下午五時
利、荷蘭、比利時、丹麥 信件下午六時 包裹下午五時
瑞典、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

南韓 信件下午五時 包裹下午四時
美國、加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴 信件下午六時 包裹下午五時
泰國、東國 信件下午五時 包裹下午四時
西德、荷蘭、瑞典、丹麥 信件正午 包裹上午十一時
日本 信件下午四時 包裹下午四時

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
芝大隆	貨船	TJITARUM			二日	非洲	渣華
廣西	貨船	KWANGSI			一日	紐西蘭	太古
格林福樂	貨船	GLENFALLOCH			廿六	日本	怡和
富士德丸	貨船	FUJITOKU MARU			廿六	詩巫古晉	日郵
加省熊	貨船	CALIFORNIA BARR			廿七	日本美國	美輪
安康娜	貨船	ANCONA	日本	廿六	廿七	歐洲	寶隆
邊維威士	貨船	BENWYVIS	高雄	廿六	一日	歐洲	邊行
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	西澳洲	廿六	廿七	溫哥華	鐵行
利亞特士	貨船	LAERTES	日本	廿六	廿七	歐洲	太古
伊伯利亞	客船	IBERIA	澳洲星洲	廿六	一日	馬尼剌澳洲	鐵行
邊那文	貨船	BENARMIN	歐洲	廿六	廿八	日本	邊行
格林樂蒙	貨船	GLENALMOND	日本	廿六	廿八	歐洲	怡和
安東利澳	貨船	DON ANTONIO	馬尼剌	廿六	廿七	日本美國	美郵
萬寶蘭總統	貨船	PRES.VAN BUREN	美國	廿七	廿八	日本美國	總統
亞士簡那	貨船	ASCANIUS	馬尼剌	廿七	廿八	美國	太古
海倫那士	貨船	HELENUS	歐洲	廿七	—	—	太古
美時來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿七	廿八	歐洲	渣華
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿七	廿八	溫哥華	多利順
力卡士泰	貨船	NECKARSTEIN	日本	廿七	廿八	歐洲	捷成
北海道	貨船	HOKKAIDO	日本	廿七	一日	歐洲	太平
湖北	貨船	HUPEH	日本	廿七	三日	澳洲	太古
大韓怡美利	貨船	HUGHEVERETT	星加坡	廿七	廿八	中韓日本釜山	福來
芝錦壩	貨船	TJIKAMPEK	非洲	廿八	一日	日本	渣華
萬利怡美利	貨船	MANQLOEVERETT	日本	廿八	一日	星洲印度	福來
芝大隆	貨船	TJITARUM	中國大陸	廿八	二日	非洲	渣華
雲南	貨船	YUNNAN	日本	廿八	三日	紐西蘭	太古
海興	貨船	HAI HING	曼谷	廿八	一日	日本	多利順
荷蘭碟	貨船	HOLLANDS DIEP	上海	廿八	二日	非洲	渣華
蒙大拿	貨船	MONTANA	曼谷	廿八	一日	美國	怡和
芬州	貨船	FERNSTVTE	美歐非星	三月一日	二日	美國	多利順
安慶	客船	ANKING	基隆	一日	三日	基隆	太古
耶加達丸	貨船	DJAKARTV MARU	日本	一日	二日	星洲印尼	日郵
長良丸	貨船	NAGARA MARU	星加坡	二日	三日	日本	日郵
福星	貨船	STVR BETELGEUSE	日本	二日	三日	星洲印度	福來
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國加拿大	二日	三日	西貢曼谷	怡和
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星加坡	二日	三日	日本	福來
進拜馬士撒	貨船	TOBIAS MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
莎賓士泰	客船	SCHWVBENSTEIN	歐洲	二日	三日	日本	捷成
奎松總統	貨船	P.PRES.QUEZON	美國	三日	四日	馬尼剌	美郵
伊勢丸	貨船	ISE MARU	日本	三日	四日	黑海岸	日郵
馬利怡美利	貨船	MAKEVBRSTT	日本	三日	四日	星洲印尼	福來
邊練利	貨船	BENLEDI	日本	三日	六日	歐洲	邊行
貓蘇西亞	貨船	AROSIA	歐洲	三日	四日	日本	賈順
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	三日	八日	澳洲	怡和

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
富士德丸（貨）	FUJITOKU MARU	日本	日郵	B十三	下午六時
加省熊（貨）	CALIFORNIA BEAR	馬尼剌	美輪	A廿三	下午九時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
山梨丸（貨）	YAMANASHI MARU	日本	日郵	A卅二	下午
波羅西亞（貨）	BORUSSIA	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	下午五時

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
東美 往 山打根 斗湖 三月十六日收件 十七日開行
東韶 往 大阪・神戶・橫濱・名古屋 三月四日收件 五日開行
東美 往 門司・神戶・橫濱・名古屋 四月十日收件 十一日開行
東雄 往 山打根 斗湖 四月三日收件 四日開行
電話：香港228011 九龍810280 總經理怡和有限公司啓

東澳輪船公司
FAR EAST LINE PTY. LTD.
洪蘭士得 往 神戶・橫濱・名古屋 三月七日收件 三月八日開行
東星 往 批利士彬・雪梨・墨爾砵 三月六日收件 三月八日開行

花墟恢復上演聯賽
怡和爭分許勝不許敗
元朗鋒弱過關不容易

【本報訊】停戰多時的甲組足球聯賽，今天恢復上演，怡和對元朗，下午三時三刻，在花墟球場舉行，雙方預備組，于下午二時打頭陣，票價一律收二元四角。

怡和今日出戰元朗，爲甲組足球聯賽次循環的賽事，第一循環兩隊碰頭時，怡和以四比二勝，但就當日的比賽過程而言，怡和與元朗勢均力敵，贏得十分吃力。

現在甲組足球聯賽成績表上，怡和是十五戰九勝三和三負得廿一分，位於第三席。元朗的成績比怡和更差，十五戰六勝五和四敗得十七分，位列第五。

論人腳，怡和與元朗都擁有不少好手，乃本屆的鉅型班，今日兩强遭遇，總是一番龍爭虎鬥。不過，由於元朗失分過多（現在已失去十三分），爭霸無緣，怡和目前的成績仍列位第三關係，頗使今天的一場比賽，叫座力大減，不能排在大球場舉行，祇能在花墟上演。

和怡鋒衛的人脚都不錯，祇因他們的球員有不少狀態欠佳，全隊的合作亦差，所以在聯賽過去的十五場比賽中，戰績並不理想。直到最近在銀牌初賽出戰南華，在士氣奮發下果然有振作的表現，卒以四比一取得勝利，演出之佳，成爲本屆球季開鑼以來的代表作。

從怡和球員的狀態來看，以張耀國鄭國根較好，其次，陳鴻平、郭德先、李國强、鄭演英也不俗，衛能近況保持，他們的實力到底比元朗均勻，定可挫元朗一伕。

元朗雖然也有不少好手，但是他們的前鋒，仍嫌渙散，把握埋門機會亦未到家。左翼謝錦華狀態尤差，過去他們在聯賽遭遇勁旅時，未嘗一勝，便是這個原因。

以元朗的實力，雖然比怡和遜一籌，但是，倘能提高士氣應戰，怡和將受到極大威脅，祇是元朗目前在聯賽不易有奪標希望，今仗勝負對他們已關係不大，此對他們今仗的士氣不無影響，加以他們的人脚確比不上怡和平均，這樣，就不難再敗一仗給怡和。

怡和元朗陣容

（怡和）
張耀國
龔偉傑　陳少雄
陳鴻平　黃振烈　郭德先
鄭演英　張子岱　葉尚華　鄭國根　李國强

（元朗）
何志坤
陳輝洪　駱德輝　權永達
胡顯華　郭佳
謝錦華　何新華　寶權韶　馬興張　張天明

體育

花墟場昨告爆滿
奧丹斯隊贏回一仗
以二比零淨勝星島

【本報訊】丹麥奧丹斯足球隊，在訪港的最後一仗中，卒之打開勝利之門，他們昨在花墟球場上演的告別賽中，以二比零擊敗了星島。他們定於今日下午三時四十分乘搭來坤案班機離港，轉赴金邊作賽。

總結客軍訪港先後出戰四伕，取得一勝兩和一負，戰績平平，但值得本港球人深省的，一歐洲二流水準的業餘波，亦可以擊敗本港的職業班霸，我們非得努力，追上時代不可。

客軍在最後一伕中名利雙收，不但挽回一點聲譽，而且增加一筆收入，彌補東來的巨大支出。

非惟往往會出人意外，初時預料客軍是鋒强衛弱的隊伍，但經過幾伕的演出後，發覺剛剛相反，他們是一支衛强鋒弱的球隊。又客軍經過零比一敗於港聯，與一比一被實力平平的港選隊扳平後，一般人均預料港聯可穩操勝券，但結果又未分高下，至於最後一役，大多數人都看好星島，但結果又適得其反，由於客軍過去數仗戰績低落，號召力大減，加上年假已過，歷軸戲又是在週中的辦公時間內進行，許多人都預料不會爆棚。結果又出人意外，而且是意外的意外。是役定在下午三時四十五分開賽，又無序幕戰，但三時甫過，警察球場已告爆滿座，四面紅旗高掛，數以千計的球迷，不得其門而入。近界限街的入口處，不少人乘機搏亂，許多人在混亂中，攀越十多尺高的鐵絲網混進場內，警方迫得加派百餘名警察到來維持秩序，數以千計的人上山爲王。附近所有樓房的天台與騎樓，均擠滿了人羣。而且有人肯費五元的代價（門券只三元半），到附近樓頂觀戰。總而觀之，盛况空前，單是購票進場的觀衆，已達一萬零三百八十七人，門券收入三萬六千三百五十四元五角。

警察場有利客軍 一攻一守均勝前

是役在狹小的警察球場作戰，雙方快速攻守，頗爲悅目，比前三場賀滾波有過之而無不及。上半場雙方均無建樹而未分高下，下半場客軍K・祈士甸與J・祈士甸兄弟，先後攻入兩球，替客軍打響勝鼓。所有觀戰的人，均盛讚客軍體力驚人，他們初六戰過港聯，初七鬥過港門聯隊，接着初八又與星島交鋒，三天之內激戰三場，雖然體力消耗不少，加以舟車勞頓與夜生活，但他們在最後一戰中，仍表現得生龍活虎，進攻時能整體快速推進，退守時又能全部返防，打其高度密集戰術。人們除了盛讚客軍體力較港人爲佳外，還欽佩他們的鬥志與體育精神，他們每場都拼，每人都拼，但卻十分斯文，絕少有粗野表現。

我們不能因星島輸波而指責他們打得壞，事實上他們表現並不差，上半場他們有三數次很有威脅的機會，起碼就有張子慧於卅二分鐘的快脚斜叩與卅四分鐘許允正的强硬開弓，還有卅六分鐘，許允正中路推上，妙傳右側空檔，張子慧有意溜交何耀强的衝射，這幾次都是很有威脅的。特別是何耀强衝射那一記，打中橫楣而不入的話，則戰果定會重寫。

星島所失兩球，第一球是客軍在亂軍中起脚，猝然失守未可厚非。第二球之失，是守衛陳爲越位，而劉煥清亦遭離開位，至被客軍有機可乘。

是役韓國大將許允正表現頗佳，不但有脚法，會走位，而且非常老定，其作用比之張子慧毫不遜色。

上場雙方各無紀錄

兩陣對峙後，客軍先採攻勢，星島揮軍還擊，一時未能攻陷，十分鐘，張子慧旋射過高，亦未得逞。

交手至十一分鐘，馮紀魂腿部受傷，故以劉煥清入替。

十五分，星島再攻，曾聰官旋射被擋，袁權益得機再叩，但只門外中網。

奧丹斯反覷相向，十九分，麥得訓球機會，E・那梅臣右角吊中，柏林右近門頂頂，偏出少許。

廿三分，何耀强區內起腳，被P・祖漢臣手快沒收。

雙方互有攻守，迄卅分，客軍中鋒佐德內得機，勁射地波，撲柱而出。

兩分鐘後，星島獲得罰球，何耀强區外發交張子慧，斜角叩關，去勢頗疾，但被P・祖漢臣躍起接去。

卅四分，星島捲土重來，許允正中路盤上，在客軍兩名守衛夾攝下施射，角度奇佳，力度亦十足，但被何容興接去。

過了兩分鐘，許允正再從中路突入，妙傳右側，張子慧有意溜交，球落右輔位空檔，何耀强衝上接應，射中橫楣，反彈回來，虛驚一場。

卅九分，區永雄犯規，客軍左翼彼德臣斬球門前，何容興趙拍無效，門前展開混戰，佐德乘機頭頂，但亦中楣不入。

雙方失了一次入球機會，上半場兩無紀錄，零比零，未分高下。

下場客軍連下兩城

易地再戰，十二分鐘，客軍調整陣容，以J・祈士甸替出右翼勒勿臣。

十八分鐘，J・祈士甸登場後，何容興接球脫手，彼得臣斜叩偏出，頗爲危險，何容興倒地後，紛擾片刻，繼續作戰。

十九分鐘，客軍時來運轉，他們乘着獲得角球機會，由E・那梅臣斬出，彼得臣叩關被拒，轉戰中，J・祈士甸勁射地波，何容興猝不及防，一比零，奧丹斯打開紀錄。

二十一分，K・祈士甸欲想梅開二度，於廿五分鐘單刀赴會，在陳英新力攔之下近射，可惜差之毫厘。

卅四分，區永雄勇戰受傷，星島以邱廷烈入替。

繼續應戰，迄卅六分，K・祈士甸中路進攻，引誘星島守衛集於中路迎戰，然後轉傳皮球於左側空檔，乃弟J・祈士甸，在無人看守近射，又告低波入網，二比〇，客軍繼續領先。星島極力反攻，但未能得越雷池半步，四十三分，許允正區外快射，皮球又過門不入。最後一分鐘，客軍中鋒佐德，單騎直入，射中譚漢新而未添紀錄。不久，戰事告終，丹麥奧丹斯足球隊，以兩球淨勝星島。雙方佈陣如下：

（奧丹斯）
P・祖漢臣
J・尼爾遜　史德石
B・尼爾遜　C・漢臣　柏林右
彼得臣　K・祈士甸　佐德　勒勿臣　E・那梅臣

（星島）
何容興
區永雄　黎柏寧
馮紀魂　譚漢新　麥天富
何耀强　袁權金　張子慧　許允正　曾聰官

・何容興接去險球・來港訪問之丹麥奧丹斯隊，昨勝星島二比零。圖爲奧丹斯隊柏林白（左）衝門。給星島門將何容興（右）衝出將球接去時情形。

朱裕厚受聘大馬 擔任訓練「國手」
中華民國籃球教練

【吉隆坡廿四日中央社專電】馬來西亞籃球協會說，中華民國籃球教練朱裕厚，將於日內受邀前來此間，訓練馬來西亞籃球選手。朱裕厚將在馬來西亞逗留一年，同時他將負責訓練，并甄拔參加今年九月亞洲籃球錦標賽的馬來西亞國家籃球代表隊。

甲組足球聯賽成績表（截至二月十四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十五	十二	二	一	卅四	十三	廿六
星島	十六	十	五	一	四四	十三	廿五
怡和	十五	九	三	三	卅七	十九	廿一
東昇	十六	七	四	五	廿八	廿六	十八
元朗	十五	六	五	四	卅一	廿六	十七
電話	十五	六	二	七	十九	廿三	十四
流浪	十六	五	四	七	廿三	廿九	十四
九巴	十五	六	一	八	卅一	卅二	十三
警察	十六	三	六	七	廿一	卅六	十二
東方	十五	二	六	七	卅三	四二	十
紹山	十五	二	四	九	廿四	四三	八
陸軍	十五	二	二	十一	廿六	五十	六

・台鵬拳擊隊・台鵬拳擊隊訪港，昨晚首次演出精采，圖爲入選爲世運代表的何四郎。

奧丹斯隊領隊畢漢
自嘆射門太差
許竟成認爲客軍防綫不易破

【本報訊】奧丹斯足球隊，在港賽事完畢，今午離港飛往柬埔寨。客軍昨以二比〇擊敗星島，賽後，客軍全體職球員，均極爲高興。

客軍領隊畢漢，也是奧丹斯球會會長，他是一位健談人士，他表示客軍此次在港演出，後衛已有其本身水準，但前鋒各將，似把射門術完全忘記了。本來，射門之姿勢，是身體向前之機會。彎腰而射，才有破網之際，仰身而射，竟然伸直條腿，又怎能射入呢？

畢漢又說，香港的確有不少好球員，就是昨仗之星島，也有不少好手，例如門將何容興，中鋒張子慧等。所以，香港足球水準是相當高的。

星島統帥兼教練許竟成，則批評客軍是一支技術不錯球隊，如果以後衛而言，可稱得上一流，但前鋒則屬於第三流。因此，星島現在鋒綫，很難擊破其後防。如要擊破客軍後防，必須有四位技術優異，動作靈活的球員，才奏效。

均安與渭濱 今日爭高下
籃球聯賽三强再賽

【本報訊】籃球聯賽男子甲一組，因南華、均安及渭濱三隊同分，故須作單循環制的爭霸戰，重演「未了緣」。今夕爲第一回合，在九龍伊館舉行，八時十五分，由渭濱戰均安，序幕戰女子友誼賽，七時，深友對協力。

渭濱與均安重逢，此役爲「生死戰」，兩隊初逢，渭濱以六十三比五十取勝，今次爲証明仍有爭雄實力，志在再捷，均安亦圖雪上次「一箭之仇」，預料雙方必全力拼搏，迪日以來，兩隊均不斷操練，而今夕的勝負，亦將爲爭霸「未了緣」的主力戰，故在劇烈爭拚之下，球員心情較爲緊張，因而作戰經驗豐富的球員，亦可憑心情安定及較爲冷靜，而扭轉局面，是則今仗仍有利於均安。則以球員的經驗而論，則均安較佳，該隊擁有籃球壇嫩選手逾七八員之多，堪稱兵强將勇，然其上次敗於渭濱，則因主將演出失準，且賽來貌合神離，與對抗南華的賽前在更衣室內緊酒倘敗則「高掛球鞋」頗有迥異。是亦反映出上次均安敗於渭濱，亦因輕敵有以致之。今再交鋒，自不欲再蹈上次覆轍。至於渭濱則以氣力及鬥志作爭勝的本錢，今次賽前不斷苦練，則欲顯再圖一逞，且從該隊的操練，亦似欲以氣力速度而再擊倒均安。況經上次取勝，渭濱球員亦已認爲均安不足畏，此役採取消耗戰，以打擊對力，仍亦爲渭濱所採用的戰術，然均安兵源充足，仍可操車輪戰術，以應付快捷攻守。通來籃球圈內，有認爲均安球員雖有技術，惟後勁不足。均安球員爲免被譏爲「老弱殘兵」，自亦奮起力戰，倘能演出平時水準，則均安仍可勝回一仗。雙方名單如下：

（渭濱）劉澤斌、梁駢駿、潘煤文、楊耀佳、張介忠、馬家耀、劉兆教、張日林、黃煥輝。

（均安）黃國揚、陳寶明、丘俊賢、丘振雄、蔡展生、梁德榮、張全、劉聲、程寶琦、王先覺、歐浩然、吳濟本。

大馬明明保齡球隊 下月訪港

【本報訊】吉隆坡明明保齡球隊，定於下月十三日來港訪問。該隊領隊林僑，昨有長途電話與四海保齡場館經理鮑森賢接觸，希能代爲安排賽程。

據鮑經理透露，吉隆坡明明保齡球隊實力相當强勁，平均有一百九十分，去年曾來過香港訪問，成績頗佳。

鮑氏又透露，客軍將於三月十三日到港，十四、十五與十六三天在港作賽，除了在四海演出外，還準備與南華會接頭，到該處友誼一場。

位於旺地的九龍四海保齡球場，成爲新春期內市民歡樂的好去處，則生意日以繼夜，前往玩球的人川流不息，上午十時已收爆棚之盛。

督憲盃改賽制 華協廿七討論

華協會定廿七日下午六時，召開本屆第八次執行委員會會議，議程如下：一、報告事項：甲、關於製衣會所之工程進度事宜，乙、關於督憲盃賽之改制問題，丙、關於與樂仲僑醫生洽商減球員李炳德之醫藥費問題，丁、關於與星華足球協會副會長梁廣仁，洽商聯歡和和盃三角賽事宜。二、討論事項：甲、關於督憲盃賽，經與足總商妥，改爲每年一次比賽，以定勝負之賽制，請予通過案。乙、關於與樂仲僑醫生洽妥，酌減球員李炳德之醫藥費，爲一千六百元，并由足總會允撥付八百元補助，請予通過案。丙、關於全港華人運動大會，有關提案討論案。

遠東保齡球大賽 七月在台北舉行
關島有意申請參加 國泰公司願代接送

位於北太平洋中部的關島，保齡球十分流行，不少個中好手，所以今年也申請參加由國泰航空公司，和寶士域保齡場合辦的遠東冠軍大賽。

關島皇家保齡球場總經理來函賽會稱：當地球員對遠東大賽極感興趣，無奈地處較僻。但賽會當局認爲：關島雖較遠，如果關島方面能安排當地的男女子冠軍，由關島赴東京，國泰航空公司將負責由東京接送往台北參加冠軍大賽。

大賽將於七月五日及六日，在台北圓山俱樂部保齡球場舉行，屆時日本、關島、沖繩、中華民國、菲律賓、香港、泰國、馬來西亞及新加坡等男女子冠軍齊集台北，展開廿四場賽的冠軍爭霸戰。

大賽男子及女子冠軍，將獲免費招待赴美國，代表遠東參加美國保齡球商會之冠軍公開賽。

丹麥隊得分一萬一千多元

【本報訊】丹麥奧丹斯足球隊昨天與星島比賽一場，約分得一萬一千多元進賬，主辦這一場賽事的星島會，則可以獲利七千餘元。

在奧丹斯多方設法要求足總接納其在港增加一場比賽遭拒絕之後，結果得星島答允應戰，

台鵬拳擊隊出擊 七場中昨贏六場

【本報訊】台鵬拳擊隊，昨晚在九龍樂宮戲院獻技，共賽七場，除何四郎敗于香港選手外，其餘六場均告獲勝。賽績如后：

㈠蠅量級：胡錦聚（台）勝麥哥洛（港）
㈡羽量級：陳森宏（台）勝孔祥基（港）
[illegible]

港九青年會 新設會所 日間揭幕

[illegible]

如果不是實際需求 我們不會着重介紹

樂聲牌TF－92型十九吋無線電視機的確有實際的需求，尤其是喜歡收看無線電視的觀衆，無須多花費用去購置額外的設備，也不必爲每月固定的節目費支出而傷腦筋。TF－92型座地式無線電視機，外型設計美觀，採用上等木料，襯以豪華金屬嵌鈕，放置廳堂之內，確實與別不同。

分期付款，手續簡便。

樂聲牌　總代理：信興電器貿易有限公司
中建大廈六〇二室　電話：H二四五〇二一　各大無線電行均售

PA 113

工商日報　中華民國五十八年二月二十五日　星期二　己酉年正月初九日

有關當局與銀行界認為
今年出口貿易續進
總值勢必超過百億
日德不着重輕工業對本港有利
目前最急切者為培養工業人材

【本報訊】世界各地對本港局勢早已恢復信心，所以外資投向本港工商業者日衆，而去年本港出入口貿易數字亦急劇增加。

新春開市後，有關當局及銀行界均認爲今年港貨出口貿易，將繼續增進，且斷定出口總值將超過一百億元，而入口貿易數字，亦將隨之而增。

據指出：今年出入口貿易繼續增進，其理由如下：㊀今年一月份港貨出口貿易數字，已比去年同月份增加百分之廿八點三，而去年港貨出口貿易總值爲八十四億元，目下各業工廠正積極擴充，加强生產力量，並向遠洋拓展市場，是則今後十一個月內，港貨出口貿易，平均每月增加二、三億元，實屬意中之事。㊁日本及西德均不着重發展輕工業而銳意發展重工業，這對於本港棉紡、棉毛織品、成衣、塑膠日用品、玩具、塑膠花、電筒、電池、假髮、半導體收音機、鞋襪及光學儀器等輕工業製品出口至爲有利，遠銷日本、西德兩大工業國亦可能反向本港購買。㊂根據政府統計，截至目前爲止，英、美、德、日等外商向本港投資設廠達七億美元，倘港幣四十餘億元，本港工業有此龐大外資協助發展，對開設新廠及擴建廠房，增加機械設備等問題，自能解決。

有上述三大理由，所以今年本港出口貿易數字，勢必繼續激增，而可超過一百億元大關。由於工業製成品產銷量增加，需求原料及機器設備自然隨之而增，所以入口貿易，亦勢必比去年大爲增進（一九六八年爲一百二十四億餘元）而日本及西德若反向本港大量購買輕工業品，其原料及機械輸港，亦將隨之而增。目下所可慮者厥爲工人問題，緣以有許多男女青年，於中學畢業後，即趨向於洋行及其他寫字樓工作，而不願投入工廠做事，其實工廠的男女員工薪津及工資，近數年來已大幅提高，女工收入亦比洋行及其他寫字樓爲多，若有關當局能善爲誘導，及加緊培養工業人材，則對於配合工業發展，至爲重要。

外無行情人心偏好
去息少好友氣昂揚
K金尾盤價成三壹六

【本報訊】十八日，三港市迪克有限公司紗市報價：

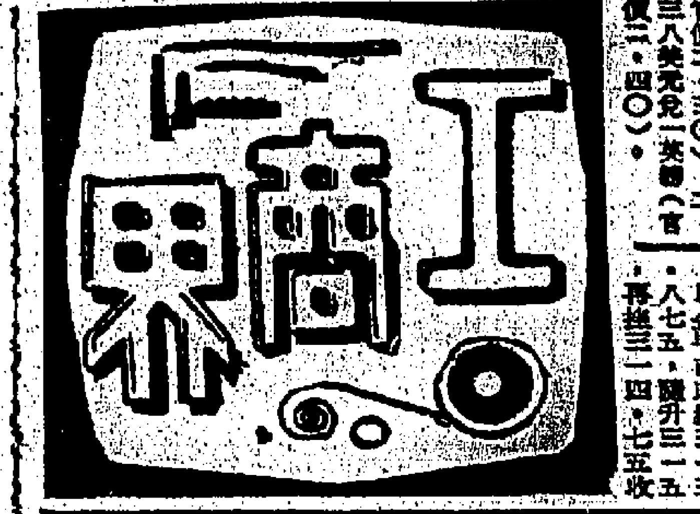
一美元兌五・一五法郎（官價四九〇），一美元兌三・九八馬克（官價四寸），一美元兌六・〇九港元（官價六・〇六），一美元兌四・四〇比索（官價三・九〇），一美元兌六一三日元（官價六二三），一美元兌一八七實紙（官價一一八），一・〇八美元兌一英鎊（官價二・三〇），二・三八美元兌一英鎊（官價二・四〇）。

港元兌英匯，昨掛低了一個卅二份之一，週一（昨天），外國金鈔無報價。美電六・一〇五—六・一一，通天匯六・〇九七五，加五・六六二五。大紗六・〇九三七五，細紗六・〇九二五，期紗早按六・〇九二五，平息，午按六・〇九二五。日元期貨早按六一・三七五，平息，午按一六一・三七五。K金市前盤三一三・八七五，尾升三一四・七五收。

市，去息一角（利好），上牌現貨交收一二〇〇司両，易水一四元，價升上三一五原因，係市場人心偏好，有去息紙一角之利，及港對美匯現利淡（利好）。在無行情來作一總結，其走勢似屬一個處升之局。午市開三一四・八七五，收三一六，最低三一四・七五，最高三一六，兩市升幅三・一二五，今市（廿五日），如外圍行情能與昨市市場好友心理相配合，K金市可能續告看漲。午市K金續升至三一六，據向市場好友查詢原因，則謂中東戰序幕已告掀開云云。

飾金牌價
掛高三元

【本報訊】本港飾金牌價隨着國際金市而起，即由昨日每両掛高三元揚，即由三百四十二元改掛三百四十五元。白金牌價，仍照舊不變。



本港金鈔外幣行情表

民國五十八年二月廿四日（星期一）

（九四九金）	
開市	313.875
收市	316.00
最高	316.00
最低	313.875
（期紗）	
開市	6.0925
收市	6.0925
最高	6.0925
最低	6.092
（現紗）	
大紗	6.0925
細紗	6.0925
（日元）	
最高（萬計）	161.375
最低（萬計）	161.375
（美鈔）	
最高	6.11
最低	6.10875
（通天匯）	
最高	6.0975
最低	6.095

英鈔（大）	1.55
英鈔（小）	1.32
加幣	5.6625
加元（大）	5.6535
加元（小）	5.6425
大坡紙	1.985
細坡紙	1.978
菲律賓幣（百計）	60.00
（每元）	.985
人民幣	無報價
泰幣	29.10
正幣	14.53
澳洲元（每鎊計）	6.77
紐及幣	6.81
台幣（千計）	146.50
馬來幣（百計）	54.00
日光幣（百計）	83.00
西貢紙（千計）	29.80
新法郎（百計）	117.00
瑞士法郎（百計）	140.50

肺針市暢價穩
安息香酸多成

【本報訊】買家需求漸增，昨日西藥市場續告頻繁，肺針、安息香酸鈉、蘇化果BT粉及利徹素等，均有成開。

在本銷買家補貨下，肺針做開暢活，英國葛蘭素廠一公分支庄貨，每支成四角四分，西德紡粉持廠一公分支庄貨成三角五分，日本武田廠貨同成三角五分。

安息香酸鈉，樂廠補進，德國五十公斤桶庄貨，每磅成一元五角，英國流山都廠貨爲一元六角五分，價格扳硬不變。

蘇化果乃丁粉，英國貨一技選秀，五十公斤桶庄貨，樂廠補進，每公斤成十一元五角。

利徹素，本銷補進，西德赫斯特廿五×三五〇公絲盒庄貨，每盒七十一元二角五分，廿五×二七五公絲盒庄貨爲六十元，廿五×一五〇公絲盒庄貨，以五十二元五角成出。

魚類供應少
三鳥市呆滯

【本報訊】昨日副食品市三鳥仍疲弱，買客比前少，淡水魚以鯇魚及大魚來貨仍少，價續升一・二十元一担，鰂魚亦續升五十元一担，鹹水魚供應甚少。泥蛋大盤每担成七百多元，但因存底多，所買者均為零售貨，蔬菜方面，荷蘭豆每斤降二角，韮王則每斤升二角，其餘上落不大。茲將昨日副食品零售價錄如下：

上肉	斤	三・八〇
肉眼	斤	五・六〇
瘦肉	斤	五・二〇
腿肉	斤	四・二〇
豬肝	斤	二・〇〇
豬心	斤	八・〇〇
豬腰	斤	四・二〇
赤排	斤	八・〇〇
腩排	斤	四・八〇
肉排	斤	四・五〇
豬脷	斤	四・五〇
豬肺	斤	三・六〇
豬手	斤	一・六〇
粉腸	斤	二・二〇
牛肉	斤	四・〇〇
牛腩	斤	四・八〇
羊肉	斤	二・八〇
	斤	七・二〇
筍光	斤	一五・五〇
魚蝦蟹		
鯇魚	斤	一四・〇〇
大魚	斤	一・二〇
鯉魚	斤	四・八〇
鯪魚	斤	四・五〇
細生魚	斤	六・八〇
中生魚	斤	一二・八〇
烏魚	斤	一二・八〇
蝦虱	斤	一・〇〇
黃鱔	斤	九・六〇
水魚	斤	一四・〇〇
金頭龜	斤	六・四〇
大田雞	斤	八・〇〇
	斤	三・〇〇
	斤	六・〇〇
	斤	一〇・〇〇
	斤	一四二・〇〇
海泥魚	斤	一八・〇〇
牲口	斤	一六・〇〇
紅魚	斤	二・三〇
鮫魚	斤	二・五〇
紅衫	斤	二・六〇
大白鱠	斤	六・四〇
英鱠	斤	二・〇〇
哥鱠	斤	二・六〇
馬友	斤	三・一〇
白蟮	斤	一七・〇〇
鱸魚	斤	八・〇〇
馬頭	斤	二・四〇
青根	斤	二・八〇
左口	斤	二・八〇
紅鮁	斤	三・〇〇
三鳥類		
龍江雞	斤	六・四〇
上雞	斤	四・〇〇
劏雞	斤	四・五〇
殺鴨	斤	三・六〇
水鴨	斤	九・〇〇
每隻		一二・〇〇
吹米鴨	斤	四・〇〇
肥瘦	斤	五・〇〇
豬膜	斤	一・四〇
菜心	斤	一・二〇
芥蘭	斤	〇・八〇
生菜	斤	〇・八〇
白菜	斤	〇・八〇
菠菜	斤	〇・八〇
筒蒿	斤	〇・九〇
豆角	斤	一・四〇
番茄	斤	一・八〇
荷蘭豆	斤	二・二〇
青瓜	斤	〇・八〇
蓮藕	斤	一・六〇
茅菇	斤	〇・五〇
西洋菜	斤	〇・八〇
番薯	斤	〇・四〇
芥蘭王	斤	〇・六〇

砂糖市情續趨健旺
出口庄已紛紛採盤
台特砂有成太古糖供緊

【本報訊】昨日砂糖市續呈健旺，由於上週間國際糖價急升，本港市場現貨未能追得上原糖價位的，仍有很多種，況且出口大買家躍躍欲動，對糖商心理更有良好刺激。

台灣特砂，近期到港碼頭交貨展續有做開，糖行拆出每宗二、三十包的，綜合出成共有十餘噸，每担四十一元。

太古砂糖，供應仍緊，市面拆家做價堅挺，XA粗砂每担卅三元，SG小包庄幼砂每担卅四元，B級一百磅庄幼砂每担卅三元，四星紙包庄特級幼砂每担卅六元B要豬油白砂每担四十二元。

西德幼砂，新貨又將有二百噸到港，入口商沽出紙包庄碼頭交貨八十噸，每担卅元零五毫，另外有散包的，每担以三十八元三毫沽出。

日本幼砂，入口商未肯大量沽放，倉內現貨每担以卅三元五毫綜合沽出共二十噸。

比利時及法國幼砂，均有拆出，比利時五十公斤紙包庄幼砂每担卅一元五毫，法國五十公斤紙包庄幼砂每担卅一元。

米市昨轉慢
成四千餘包

【本報訊】本港米市，經過上週末新春開市暢旺後，昨日爲開市之第二日，由於二盤商米市閑慢，成交量銳減，整日僅成出四千餘包，其價轉定。計泰國藍金龍新大米每担成八十元零八，紅鰻魚新大米八十元，青天鶴新大米八十元，青鹿香大米八十二元，青地圖香大米八十一元，黃香蕉畫大米八十六元，青藍芝香大米八十六元，青竹三號米七十七元三，黃三角米絲六十三元，青玉次米絲五十五元半，青三B米絲六十二元半，朴絲五十一元，青鶴大糯米七十八元，糯絲五十二元。美國實貴牌絲苗八十八元八，金邊大粘六十五元，大陸日字油粘一百零二元，共字絲苗一百零六元半。

海外訂單陸續到港
織布業產銷呈正常
美國訂單接入千餘萬碼

【本報訊】今年新春本港織布業開工生產保持正常，海外各地客商向港訂購布匹陸續增加，除了美國訂單到港增加最爲顯著之外，其餘如西歐、北歐、加拿大、澳洲、非洲、中東各地的新訂單亦紛紛到港。在春節前一部份布廠曾耽心新春開市棉紗價格提高，影響布廠的接訂，但新春開市後棉紗價格仍然穩定，於是布廠接訂有很大的幫助。

據織布業業內人士指稱：今年新春本港織布業開工後，海外各地新訂單到港漸告增加，由於新春開市棉紗價格穩定，對於一般布廠接單有很大幫助，其中以美國訂單到港增加最速，每宗一百萬碼至二百萬碼的大額訂單，接入最爲普遍，估計共逾一千五百萬碼左右，此外如西歐、北歐、澳洲、非洲、中東、加拿大的訂單，每宗二十萬碼至三十萬碼亦有相當數量。

美國客商在春節前的一段時間內，已經向港訂購了今年配額大部份的布匹，現在仍保留的一部份配額，可以陸續接訂，因爲美國的布匹，有特殊環境，是採取一百八十天期D・A方式付運，故此輪在美國的布匹，將是陸續接單陸續付出。

用於供應本地製衣廠的布匹，現時以新式人造纖維混棉的布匹最暢銷，大有供不應求之勢，因此織製這一類布匹的廠家，積極增加生產，棉布方面，則因歐洲外來棉布最近運到數量減少，本港棉布銷量亦是增加的。

銀行拆息
降回六厘

【本報訊】新春開市後，現金周轉回順，因而銀行頭寸日益鬆裕，除了應付出入口單外，仍有不少閑資向同業拆放，昨日銀行同業拆息，再由六厘二五降至六厘，該項拆息，似有繼續趨低之勢。

製品廠吸購續增加
麵粉市情一片暢好
台灣麵粉有五十噸成出

【本報訊】麵粉市大勢續呈暢好，基於麵粉製食品銷量增加，各大製品廠、茶樓酒家、餅店等採購漸勤，昨日大盤成出麵粉超過一萬包，其中以港廠麵粉佔大部份。現時港產麵粉價格穩定，印尼線出口庄亦有採盤，倘有海外市情又更增加旺氣。

加拿大麵粉，花貨較少實盤，但價格穩定，五十磅庄藍根粉每包十九元八毫至廿一元五毫，一百磅庄根白粉每包卅八元五毫至四十元零五毫。美國麵粉，近期內來貨。

台灣麵粉，三月一日到貨的五十磅庄麵粉每包十三元二毫，成出五十噸，每包十三元二毫。

日本麵粉，來途正常，價格尚無變化，五十磅庄上檔根白粉每包十六元三毫，中檔根白粉每包十二元五毫至十三元，下檔白粉每包十元零二毫至十元零五毫。

星膠牛皮
價格呆企

【本報訊】星洲樹膠市，被勢牛皮，價格呆企，一號烟膠仍告… 據此間樹膠商昨接星加坡來電稱，星洲樹膠價格企穩不動，一號烟膠每磅星幣五毫六仙半，二號烟膠五毫六仙，三號烟膠五毫五仙半，呆企前市價位（以上均爲三月份花貨包裝水價計）。

台快把紗銷港
品種繼續增多
織造廠大量需求

【本報訊】織造廠大量需求，台灣快把紗及尼龍絲交投均暢，由於本港紗廠已停止生產快把紗，故織造廠所需用之快把紗，係以台灣供應爲主。

據棉紡廠商說，近年來因棉紗供不應求，且混紡紗生產亦增加，故紗廠多已停止生產快把紗，兼且台灣快把紗價錢較港貨便宜，因是此間織造廠所用之快把紗，主要係向台灣訂購。

在本港廠家需求增加下，台灣快把紗銷港品種亦愈來愈多，除了廿支單股及卅支雙股紗外，現時更有廿支雙股、卅支單股及卅二支雙股紗等，計廿支單紗每包七百五十元，廿支雙股八百四十元，卅二支雙股八百六十元，卅支單股八百元。

台灣尼龍絲，交投亦爽，針織廠及襪廠均有訂購，七十支單股每磅爲八元，一百支雙股爲七元五角，一百支雙股同爲七元五角，成價均甚堅定。

股市全面下跌　成六七八萬元

【本報訊】昨日股市交投仍暢，行情全面下跌，成交總值六百七十八萬元。茲將交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	二〇二・〇〇	二〇四・〇〇	二〇二・〇〇	三、三二〇
香港電燈	三〇・〇〇	三〇・五〇	三〇・〇〇	三、七〇〇
九龍倉	二三・二五	二三・七〇	二三・二五	三、〇〇〇
會德豐	一〇・二〇	一〇・五〇	一〇・二〇	一三、五〇〇
油蔴地小輪	五三・五〇	五四・〇〇	五三・五〇	二、九三〇
和記	一二・〇〇	一二・四〇	一二・〇〇	三一、六〇〇
置地	六一・〇〇	六二・〇〇	六一・〇〇	七、二〇〇
青洲英坭	二二・七〇	二三・〇〇	二二・七〇	三、九〇〇
九龍電燈	三五・二五	三五・七五	三五・二五	一五、三三四
城市酒店	一一・七〇	一二・二〇	一一・七〇	五、〇〇〇
電車	一二・二〇	一二・三〇	一二・二〇	一六、六〇〇
鋼業	六・七〇	六・七〇	六・五〇	九、六〇〇
黃埔船塢	四二・七五	四三・七五	四二・七五	七、四〇〇
牛奶	五六・五〇	五七・〇〇	五六・〇〇	八、四〇〇
九巴	三〇・〇〇	三一・〇〇	三〇・〇〇	一、九〇〇
南洋紗廠	一二・九〇	一三・一〇	一二・九〇	二〇、〇〇〇
聯合船塢	二・二五	二・二五	二・二三	二三四、〇〇〇
太平洋	五・七五	五・八〇	五・七五	六、七〇〇
怡和	二九・八〇	三一・五〇	二九・八〇	五、四四六
煤氣	一三・四〇	一三・五〇	一三・四〇	二、〇〇〇
天星小輪	三六・七五	三七・〇〇	三六・〇〇	七、〇二〇
電話	[illegible]	[illegible]	[illegible]	五、八六八
（股權）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	六、一〇〇
會德豐紡織	[illegible]	[illegible]	[illegible]	六、五〇〇
連卡佛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	四、二〇〇
太古船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二、〇〇〇
橡膠信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二四、〇〇〇
信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]	三五、〇〇〇
均益倉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	一、八二七
港機工程	[illegible]	[illegible]	[illegible]	六、一〇〇
屈臣氏	[illegible]	[illegible]	[illegible]	六〇〇
大酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二、五〇〇
遠東（除息）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	一、〇〇〇
樂古	[illegible]	[illegible]	[illegible]	四〇〇
港興	[illegible]	[illegible]	[illegible]	一、〇〇〇
南海紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出）。

東城
一點半　二點……
未曾真個已銷魂
票價六毫、一元二、一元五角
七彩特藝　Casanova '70
明日午夜　手槍神

永華
今天獻映
萬能大盜
四色復仇劍
紅河神鑣客
撥人讓帖

新世界
即日放映
全彩色巨型
艷舞精華
明天獻映
勇闖碎子城
金怒雷城

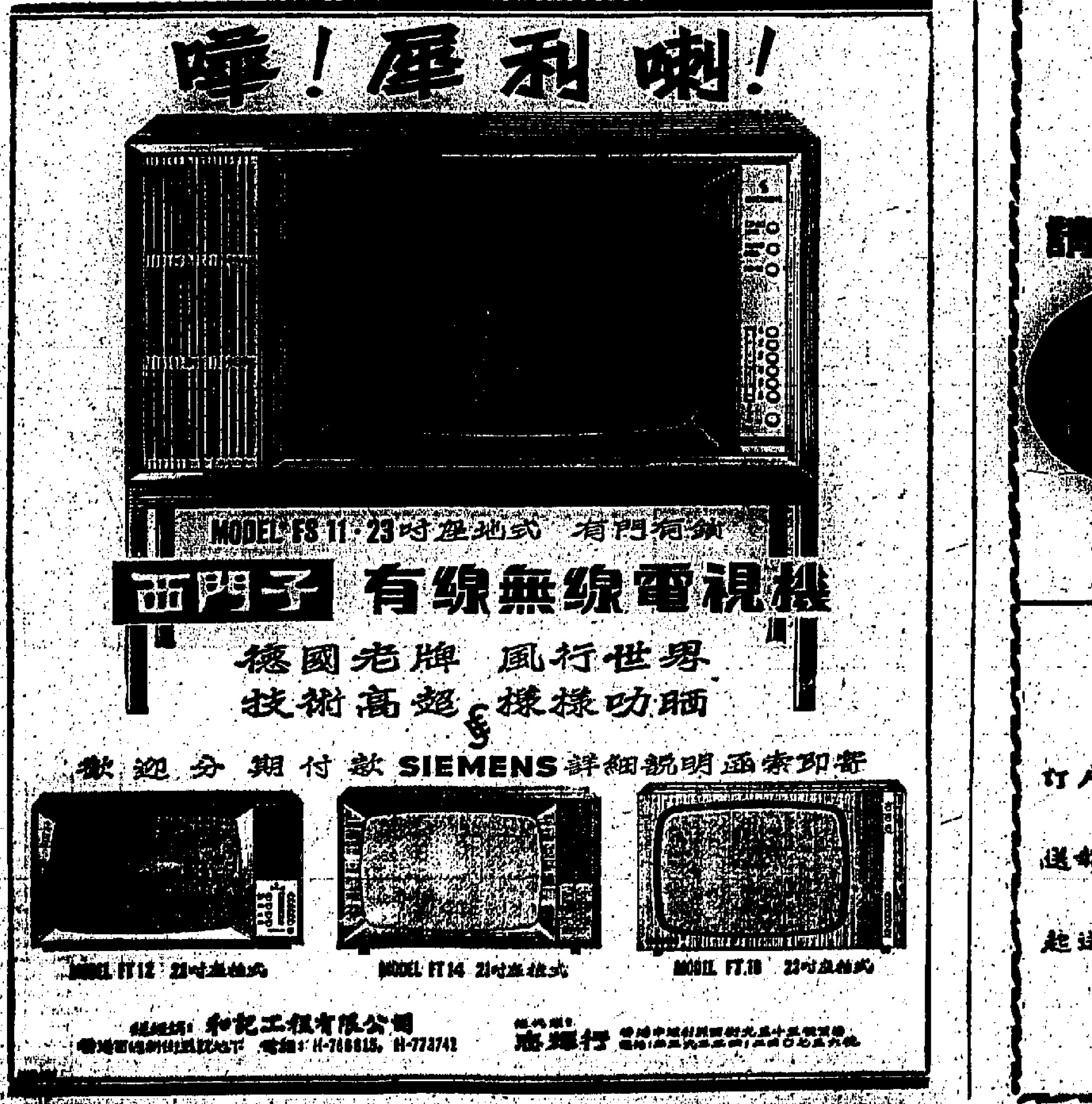
樂華
今早十點半
太山尋寶記
平下週
七彩武俠打鬥片
紅刀俠復仇記
明早十點半
正行鳥龍運
神槍殺手

新民樂
麗都
仙都
國寶
最後兩天
陳曼玲
春節期內最佳影片

英京
今早十一點半
大四喜
今午五點半
銷金窩

英華
今早十一點半
紅粉金剛
今午五點半
風流一美人
黃飛鴻四門
青魚

新馬師曾
鳳凰女
譚蘭卿
(粵曲清唱)



當日航空運到
專人派送到府
請訂閱臺北中央日報
訂報地址：香港大道中62號A 515室
訂報電話：229973
・或剪以下訂單郵寄上列地址・

中央日報訂報單
訂戶姓名：
送報地址：
起送日期：

希望與信心的指標
使你瞭解自由中國一切情況
使你的子弟認識祖國的前途

昨日的紅星那兒去？

你知道：愛絲德威廉絲、占士格尼、塔亨達、比提葛拉寶、珍雅莉臣等，他們的近況如何？

凌秀

上圖：占士格尼

下圖：珍雅莉臣

有時回顧一下，我們會奇怪一些以前很紅一時的影星究竟去了那裡？他們于四十至五十年代風靡一時，今天影迷知難得獲悉他們的訊息，難道果真逃不過長江後浪推前浪的殘酷事實嗎？

其實大部份的他們仍然居好萊塢，偶然也回影棚探探行情，他們都不約而同的表示，如有適合的劇本或他們可演的角色，他們是樂意東山復出，然而他們的近況又如何？

先從愛絲德威廉絲說起，這位游泳皇后于四十年代至五十年代主演的游泳歌舞影片，無一不賣座鼎盛，嫁人後她隨即息影，現她經營游泳池的生意，論收入可比拍片還多，然而生活卻沒有拍片時多采多姿，無論如何，她還算一幸福，是好萊塢富甲一方的羅富婆。

愛絲德的著名作品包括「出水芙蓉」、「出水嫦娥」、「碧水美人魚」和「洛水神仙」等等。她與三個子女同住在他濱尼加的牛山區。

有銀幕硬漢之稱的占士格尼簡直完全歸隱，他六十八歲了，夏天他居住新英倫，冬天則在紐約及加州渡過，他喜歡養牛用的牛隻以娛晚年。

歲月催人，早年拖着兩條辮子或馬尾的童星瑪嘉烈奧勃蘭，今年已是三十二歲，當她到達適應年齡時演過一些玉女角色後，便逐漸遠離影壇，不過目前她仍在舞台及電視工作，然而名氣已今非昔比。

在一九五零年時代，塔亨達何嘗不是一顆大明星，現他在奧里岡經營畜牧場，這位有一頭美髮的英俊小生，現間中也演些舞台劇，最近還在歐洲拍攝了一部影片，無可否認，拍片已成爲他的副業。

前美國泳后比提葛拉寶，她是一九四零年的大兵所貼女郎，她那修長穿着白色的游泳衣，腳踏無瑕的高跟鞋，大腿畢露的照片幾乎無所不在。又她的歌舞片如「月宮花娘」及「戀龍戲鳳」等顛倒眾生不少，息影距今多年，比提靜極思動，于最近重回百老滙舞台獻藝，在「招呼桃莉」這劇表演歌舞，據悉這個舞台劇已出售了電影版權，由珍基利負責製片，不過比提也決意東山復出拍片，使懷念她的影迷，將快可再在銀幕上看見她的別後風采吧！

當年那部「蘭閨玉女」，排名還超玉婆伊莉沙白泰萊及珍納李的珍雅莉臣也息影不作馮婦，她的輕鬆歌舞片和悲喜交集的諷刺電影極爲當代影迷津津樂道。本來女人四十三歲已算人遲暮，但是退休多年後，不久前她才與好萊塢簽署了一紙長期合約，拍的是電視片集，珍此刻在加州的新港灘居住。

說到有奇女子之稱的影星露寶，我們可從電訊獲悉，她于已屆六十三高齡之年，也試圖來個東山復出，據說她將于一部要開拍的電影客串演出，嘉寶的最後一張電影是一九四二年的「兩面女人」。

至于珍姐麗流士，目前遠渡英國彼邦，重踏台板表演歌舞，仍大有捧場客在，收入且創年來英國舞台劇收入，我們很高興她別來無恙。

要參加「得咗」節目 買本週刊一睇便知

「得咗」這個節目推出之後，用戶一致報以熱烈的好反應，有很多不愛走動的人，去電視台參加與觀光的興趣不大濃厚，但卻希望有機會在家裡玩到這遊戲，都寫信到麗的呼聲去，詢問怎樣參加的辦法，其實這是甚爲簡單，只要剪下刊在電視週刊的一份表格，最好附同二吋以下的照片兩張，一併寄到九龍廣播道麗的電視大廈「得咗」節目主持人處，便可以等候好回音了。

雖然每一次他們只是在許多來信抽出兩個人選者，但因一週內有兩次，機會總會落到你身上，而初獎入圍之後，便可到該電視台去決賽！爭取射槳得咗的鉅獎機會。

有線電視

冷暖青春 連圖故事

㊉大考將臨，名生棺棺終日，結果於一貓仔工夫」王肥妹（沉殿儀飾）主持下，共策共力進行偷竊試題，因計劃週全，卒告成功。誰料考試時，教授發覺試題被偷，另出題目，於是能及格者祇江帆一人而已。

㊇江帆深戀女同學白怡艷（方心飾）惟白父已爲她選定金龜婿，兩人相對斷腸。滑美對安琪追求不遺餘力，安琪對之卻若即若離，反獻於她大辛，因大辛能給與數十萬元以供拍電影，使她償明星之夢。

小林旭 拍第一百部影片

我們的關德興拍了幾十部黃飛鴻影片，在粵語影壇中可算是一個紀錄，但在日本影壇中有一名小林旭，年紀輕輕，竟已拍了一百部影片，你不能不承認他是個多產明星吧？他是在日活公司崛起的，成名後始終在該公司效勞，其中經過幾次合約滿期，雖有別家公司出到較優厚的條件想把他搶去，但小林旭爲人夠義氣，和他在影片裏演出的人物一樣，凡事友誼至上，飲水思源，不經便又與日活公司繼續訂約，不作跳槽之想。

他的第一百部影片名爲「賭王大顛神通」，爲了來一個特別紀念，日活當局對這片投下最大的本錢，規模比他過去的九十九部影片都要龐大，全片在巴西首都里約熱內盧攝製，動員人力之鉅，不祇是小林旭從影以來最偉大的作品，即使在日活公司所有製作中來說，也是最大資本的一部。本來小林旭在演過了「賭王擒千記」、「賭城爭霸戰」和「賭王單天保至尊」之後，已經立下決心不演賭王，這一次是爲了紀念他的第一百部影片，而且又因日本觀眾們的熱情請求，才例外地一再作馮婦一次。賭王以前去到東方蒙地卡羅的澳門攬了一輪，現在更遠征到巴西，揚威異域，情形越來越熱鬧。圖爲小林旭主演的第一百部影片「賭王大顛神通」劇照。

製作不易 完成虎山行
士別三日 喜見胡茵茵

銀色演義 江棠薇

在國泰遇上胡茵茵，這使我出乎意外，原因總是以爲，這位新星仍留在台灣，詢問之下，才知她是與周萱趕回來度春節的。

正是「士別三日，刮目相看」，胡茵茵赴台前，倘是一位怕羞的姑娘，如今顯得已經成熟了，對人對事，都懂得如何處理。她說得很流利的國語，她說：「這是形勢所造成的，在台灣，每個人都是說國語的。」

「妳那套「路客與刀客」，已經完成了嗎？」我關心的問。

「還有一段長時間呢！」她說：「我所拍的戲，更是拍了很少。」

「那麼！妳在台灣逗留那般久，做的是甚麼？」

「沒拍戲時做場記，」她說：「而每天我都是穿着戲服，所以如此，張曾澤導演，希望我習慣一切，拍起片來，多少有點幫助。」

擔任初次拍片的女星，在台灣雖然有點辛苦，但她感覺很高興，原因這等于實際的訓練，比任何方面訓練都勝一籌。

「甚麼時候返回台灣呢？」我又問。

「會在這一兩天內，」她坦誠的回答。

「周萱會和妳一同去嗎？」

「相信不會，」她答：「原因她那套『虎山行』，聽說已經全部完成了。」

「虎山行」完成，不但是王星磊可以鬆一口氣，國泰也放下了一心頭大石，尤其是楊曼怡。原因是王星磊拍這套片人力、物力和財力都花了不少，並且，遇上不少困難，如王星磊受傷，喬宏受傷，江青的不愉快等。

說來，國泰這套「虎山行」，也的確使人注視，所知，印尼、菲律賓、國泰等片商，儘管對國泰的片印象不深，但他們都知道國泰有一套「虎山行」，所以如此，當然是知道該片製作的一切。

王星磊對這套片期望很大，可以肯定的說，這套片是影響到他以後發展的，不信的話，不妨拭目以觀。

邵氏旗下 首輪各院 今日獻映
倫敦 國泰 金華 寶聲 美都 民樂 … 最後三天 未看請早
KILLERS FIVE 豪俠傳 程剛導演 李菁 唐菁 主演
娛樂 荷李活 京華 國際 東洲 光華 … 最後三天 片約鐵定
大盜歌王 何莉莉 林冲 羅烈 林嘉 張徹導演
SHAW SB SCOPE

尚有戲院廣告刊登在第九頁

真光
最後兩天 邵氏七彩歌舞打鬥奇情巨片
大盜歌王 何莉莉 林沖 主演 最迷人的歌舞 最激烈的打鬥
十點半早場 哪吒三戲紅孩兒 陳寶珠 蕭芳芳
十二點半七場 彩色
下期 邵氏武俠片 獨臂刀王

九龍城區街坊福利會
第四屆（一九六九）籌募福利經費演戲委員會
家寶劇團 定期座位
今天日夜場公演
林家聲 李寶瑩 靚次伯 新海泉 陳笑風 關少坡 朱秀英 胡非雄 任冰兒 文千歲
機場對面大戲棚 經理黃炎
場內設備乳膠化座椅
今晚公演名劇 情俠鬧璇宮 明晚名劇 擁新郎

旺角街坊會
大龍鳳劇團 TAI LUNG FUNG CO. 請早定票
經理：何少保 劇務：梁山人
麥炳榮 南紅 譚定坤 筱萁紅 賽麒麟 麥先聲 梁鳳儀 余蕙芬 陳錦棠
今晚明晚八點仍演新劇 龍城飛將鐵金剛
演出地點：旺角花園大球場

香港大舞台 香港灣仔大道東
碧雲天劇團
經理：何少保 劇務：梁紹棠
鄧碧雲 羅艷卿 梁醒波 李景女 紅聖君 陸忠玲 李艷冰 林少芬 林錦棠
雄才偉略女兒兵
明天售票

東方 快樂 金國
錢明威 映 定天大獻
倒鳳顛鸞 SIN WITH A STRANGER

啟德遊樂場
粵劇：說唐全劇團 夜演：亂世榜娘
玩兆輝 尹飛燕 何劍峯 岑翠紅 周家森 張君瑞 陳志雄 胡超萍 新劍郎
祝集艷舞團即演盼郎歸 青春玉女天體運動
西片四場映：鐵金剛勇破柴 尚馬利主演
專片四場映：玉女添丁 陳寶珠主演
文娛、魔術、什技、體育
化身美人 一絲不見 恍如光猪
快樂話劇團：孝滿人間
象棋擂台歡迎比技 勝和有獎
彩虹樂隊（時代曲） 青春歌星 新時代曲
粵曲歌壇即晚選唱 一流紅伶主唱名曲

新都 麗華 麗聲 仙樂 民樂 美都 美聲 美宮
後天獻映 七彩 王羽 甄珍 武家麒 … 主演
新娘 賣座冠軍

荔園 遊樂場 荃灣
女子摔角 拳拳到肉 一個朝天 一個落地 欲看從速
奪命鎗 去年今晚桃花夢 人間慈父母 太子行飛 中華魔術特技團 女子歌壇
第五劇場增加新節目 魯迪先生登台表演

新華 豪華 金門
第十一天 槍戰打鬥夠味道
美高梅繼「壯士雄風」後巨片攻勢第二炮
the Split 亡命之徒 占布朗 戴安卡露 茱莉夏妮絲
由頭到尾·高潮洶湧·驚心動魄

樂聲 新聲 金冠
觀眾一致讚好 金冠四場歐洲公司七彩鉅片
原野金剛 鐵
獨行俠仔 I WANT HIM DEAD

總統 海運 國華
欲罷不能 最後四場
火海羣英
下期獻映 風流特務勇破迷魂陣
海運特別場 總統 國華

皇后 麗聲 皇都
第三週映 讚聲載道
無敵雄師 THE DEVIL'S BRIGADE

新舞台 文華 國際
狂潮第二週 五場 今天仍滿
陳曼玲 一劍情深

東方 快樂 金國
第十一天最後四場
花蕊夫人
明天盛大獻映 倒鳳顛鸞

京都 大華
狂潮第二週映 今請早
鐵金剛 辛康納利 碧姬芭鐸
SHALAKO

東城 樂宮 東樂
第十天映
史提夫麥昆 BULLITT

九龍首輪影院聯合廣告

呼盧院落爭新歲

關[illegible]

新正多暇，博戲消遣，自昔已然。陸放翁詩：「呼盧院落爭新歲」。注：「鄉俗歲夕聚賭，謂之試年庚」，即港人所云「發新年財」也。

陸放翁詩：「呼盧院落爭新歲」。注：「鄉俗歲夕聚賭，謂之試年庚。」即港人所云「發新年財」者也。新正多暇，博戲消遣，自昔已然。除此新正中，租賃麻雀牌莫不利市三倍，無論貧家富宅，皆築此不夜，捐麻雀牌之聲，處處可聞，且有呼朋引類，在酒樓闢室作局。「麻雀」又名「麻將」，相傳此戲由「馬弔」演變而來。「馬弔」乃起於明初天啓年間，其具為紙牌，凡四十張，上繪人物及花卉，有萬貫、十萬貫、索子、文錢萬貫諸名。博時，四人入局，以大擊小，變化頗大。「清稗類鈔」謂李嗣棠有「馬弔牌」，又有「葉子」較之為詳。入局者氣靜神和，有無聲落葉之稱。今「麻將」即「馬弔」轉音，其博法亦脫胎於「馬弔」。至「麻將」之製法，其始亦以紙為之，一如「馬弔」，其後以骨刻成，作長方形，上鐫竹片，故入局博戲，呼為「竹戰」。現麻雀牌凡一百三十六枚，以膠片刻成，港九觸目皆是矣。麻將初行於浙之寧波，其後遍及南北各地，漸且及於東西洋各國，「清稗類鈔」又云「麻雀」、「馬弔」之轉音也，與人呼禽類曰刁，去聲讀，又訛馬弔為麻雀，宋儒楊大年著「馬弔經」，是「馬弔」固起於宋也。他時尚無東、西、南、北、中、發、白也。至清代淮揚鹽賈，盛行此戲，太平天國軍興，軍中又用以此賭酒，增入南化，索化，萬化，天化，東西南北化，蓋均太平天國之封號也，其後流入寧波不久，普及矣。

鳳昔「麻將」雖流行，仍未有如今日之盛，蓋日新正，輒以「升官圖」博戲，「清嘉錄」載云以官階升降為圖，六骰擲之，取入閣之讖，謂之升官圖。「陝遺錄」書升官圖，今謂之百官圖，相傳此圖乃明，倪鴻寶所造，其實官名雖從時，而圖戲則自唐已有。房千里骰選子格序云：「開成三年春，予自海上北徙，舟行次洞庭之陽，……浦下，遇二三子號進士者，以穴骰雙為戲，更投局上，以數多少為進身職官之差。」「葉戲」有採選遊格，久不傳，據房序，則今之升官圖，即古之彩選遊也。王阮亭謂彩選遊，始唐，李郃，宋，尹師魯踵而為之，劉貢父又取西漢官秩為之，取本傳所以升黜之由，注其下，其兄原父，嘗而序之云云。又厲樊榭詞：「選官圖外論輸贏。」蓋圖以么為贓，排為德，六為才，二三五為功。

蓋日又有以狀元籌為博戲，尤以婦女為多。及科目名色製籌，或以骨為之，或以竹為之，六骰擲之，得狀元者為勝。吳穀人「新年雜詠小序」云：「狀元籌，排絲乘行，嬴輸計籌，閨閣中以為閒消之戲。」「蒲盧筆記」謂兩宋有狀元之局，意即其濫也。昔有「狀元籌樂府」云：「升官圖裡酹拋卻，科甲叢中更爭勝，歡歲甕開笑口開，果然奪得狀元回，衆人進士爭手得，何物秀才不出色，恨取功名祇如此，安用六經廿一史，一錢爭展是誰子？那不呼盧喝為雉。」金錢門詩云：「出身須是狀頭授？盧當功名上竹枝？六骰紛投恣令節，一為先兆快昔痴，兜底絕席呼劉裕，仙娃芳年詠牧之：十指漸漸酒渠，笑他媛歷觀消息。」向日士人，醉心功名若痴，樂府與詩皆有意覬之者也。

狀元籌於十年前偶過年宵攤位，尚見有之，然戲此者實絕無僅有，至於升官圖，為此戲者，間雖有之，然亦鮮之又鮮，今家戶除作麻雀局外，並有十三張，此三者代升官圖及狀元籌而興耳。

市聲

因爬山迷途失蹤的迷日又發生三宗，十多名青年男女，被困山頭露宿，幾日始被直升機發覺救回。

入山惟恐不深，入林惟恐不密，原來古人也不過是為了找尋刺激。

×　×　×

本港人士，寄回大陸親友的聖誕及賀年郵包，全部被中共退回。

中共不是一個人性政權，大陸不是一個溫情社會。我們面對大陸同胞呻吟輾轉，啼飢號寒，亦祇有愛莫能助而已，奈何！

×　×　×

雞年剛開始，港島一肉食公司失火，死雞百餘隻，新界一農場火警，死雞一千四百餘隻。

雞雖有五德，雞雖帶來光明，雞雖啟人起舞，但雞的命運之可悲，卻是盡人皆知的。

×　×　×

日本醫生臨床研究，光頭的男人，大都對癌症有免疫性。在一千零一個癌症患者中，僅有三名是光頭的。

這是光頭佬值得自豪的第二項。第一項是十個光頭九個富。

月朦朧

進一段話，她說得很急，幾乎是一口氣說出來的，這使得她的臉頰更紅了。

「是的，葉芷，妳說得很對。」

「對不起，姊夫，我不該在你面前批評姊姊和她的朋友的。」

「不要緊，我跟妳姊姊的感情，妳也不是不了解，她所有的事情，我沒有一件不反對。」

「因為這件事，我覺得我非馬上離開不可。」她的語調和緩了一點，顯然是費了很大的力量去壓制自己的激動。

「妳打算甚麼時候走？到那裡去？」

她略一遲疑：「也許就是這兩天。濠倫，嗯，就是剛才那個提挾的女孩子，替我找到一份家庭教師的職位，有吃有住，我打算暫時安頓下來，以後再打算。」

「妳這樣年輕，世途又這樣險惡，我真是不放心。葉芷，不如還是由我幫忙妳，在外面租一個房間，考完試再說吧！有一張文憑，找事做總是方便得多的。」

她想一想，又搖頭：「姊夫，這樣不好。」

「為甚麼？」

她的臉又是一紅：「我怕姊姊會誤會。而且……人言可畏。」

「誰會知道呢？」

「天下間那有永久的秘密？將來給姊姊知道了，我還沒甚麼，對你可祇有麻煩了。」

苓芬的確不是一個容易對付的女人，葉芷這樣一說，逸帆也不禁躊躇起來。

他們默默地走完了那條幽靜的小徑，抬眼一望，下面就是熱鬧繁華的中區。

「姊夫，我先走了。」她輕輕地說。

「我們一塊走不好嗎？」

她低頭一笑：「還是那句話：不大方便的。」

逸帆無言。（二八）

女牧師

保克著

九：女牧師未登岸先遭侮辱

這個連腮鬍子的年青人，一跳上船便向水手詢問：「主教在那裡？我叫壯阪斯基，來接你們的。」

「主教大人沒有來，」水手答。

「他不是說過派牧師來嗎？」

「派來了，是個女牧師。」

說着，兩個老牧師已走上前來，壯阪斯基認得，是前兩年來過的，便撇下水手，跟兩人接洽。

老牧師帶着壯阪斯基，晉見王畹推。

王畹推記起主教說過，自幼的名字叫伊凡，說道：

「伊凡因為一個瀕死的人祈禱，沒空來，叫我來接你們。」

「你是來我們這裡做牧師，替村子裡建教堂的？」壯阪斯基問。

「是的，不但建教堂，還要辦精神學校、醫院和其他的福利事業，更重要的是宣道。」

「宣道是甚麼？」壯阪斯基茫然。

「教你們崇拜上帝。」

「那很好，」壯阪斯基搔搔亂蓬蓬的鬍子笑說，「我們也崇拜上帝。」

「但是你們沒有儀式，所以要建教堂，還有教你們人生的道理，怎樣做人。」

「怎樣做人？誰教？」

「派牧師來，就是為了負責這事。」

「那是說，派來教我們了？」

女牧師默然頷首。

壯阪斯基犀利地盯着她的臉，嘿哈，嘿哈，哈哈哈的大笑起來。

兩個老牧師漲紅了臉，笑聲裡含有侮辱意味。侮辱他們的主任牧師，連帶他們同遭侮辱。

女牧師對那笑聲置諸不理，若無其事的說：

「喃們上岸吧，」說着便向船頭走去。

「不！」壯阪斯基慌忙阻攔，「你不能這樣前去，迦斯水，裁淺處也差不多沒到膝蓋，你能涉水去嗎？」他伸出兩條粗壯的胳臂，做成托人的姿勢，「我把你托過去，免得浸濕了衣服鞋襪。」

「不用，你再找個人，把他們兩位背過去。」

「你不怕濕？」

女牧師沒作答，祇催着背老牧師。

壯阪斯基沒奈何，跟另一壯漢，一個背上馱一個，將兩位老牧師背着涉水而去，忽聽得岸上，一片喧笑聲。

春雷

上瀉文武

七：出現奇蹟

劉安國等被綁在樹上，動彈不得，腑想：如果杜大牛在這個時候來，還可以追捕那幾個匪徒，但是等了許久還不見申泰和大牛來，越想越是覺得奇怪，也越想越是吃驚，因為天將暮了，如果沒有人經過，勢必在這荒山度宿，夜涼如水，在飢寒交迫下，將會病倒……

午夜，天氣很冷，風吹樹梢，簌簌作響，越顯得夜的恐怖，這時，劉安國雖然很疲倦，但還不敢瞌睡，事實上，那無法入目。突地，聽聞步履聲，安國不管來人是誰，于是拚命的從喉間發出聲響，奕娘夫婦也是一樣，希望有人聞聲前來援救。

不一會，有一對青年跑前來，他倆先把安國夫婦等四人口中的布取出，然後遲疑的問：

「先生，你們為甚麼被綁在這裡？」

「我們上了匪徒的當……」劉安國憤然的說，跟着，他發覺兩個青年，穿了唐裝短衫褲、膠底鞋，而且衣服穿得少和被雨水淋過似的，但是，他覺得今天沒有下雨，沒有理由被雨水淋濕的，因此訝然的問：

「兩位……打算去那裡？」

兩青年注視了一會，曉得他們不會是壞人，同時，也深切需要人家幫忙；因此其中一位高瘦個子的青年文山峯說：「不瞞老伯，我們是偷渡入境的……」

「你們偷渡來的？」劉安國吃驚的說：「你們準備去那兒？」

「沒有目的地……」

「你們有親人在這兒嗎？」

「沒有。」文山峯黯然的說。

「你們在這見沒有親人，貿然的進入市區是很危險的……」

「老伯，我們也考慮到這個問題，但是，事實上也不容我們考慮，我們祇知逃亡，逃到香港來才再算……」

「山峯……」站在文山峯旁邊的那個個子稍矮的青年賀自劍，焦灼的說：「我們快點趕路吧……」

文山峯望了望劉安國等人，驟然拔足走了，劉安國看見了他倆的背影，逐漸的在黑夜中消逝了，激動的對太太說：

「他們在香港又沒有親戚朋友，遲早會被人們發覺就逮，倒不如叫他倆和我們一起回去吧！」

「安國，你瘋了嗎？收容偷渡的人，是會被判入獄的，」劉太太吃驚的說。

「但是，我們今天跑到這兒來，目的就是收容偷渡的人呀！」

流水年華

夏端平

這樣的接見延續了兩天，總算把三十個初步入選的人接見完了。其中有五個拒絕合作，有四個發覺不合條件，一共祇留下二十三個人。現在，李西娜要開始訓練她們了。

一〇〇

為了完成這項任務，李西娜着實花了一點錢。她租了兩層寬敞的房子，買了整套的傢具，開始訓練第一批所謂空中小姐。她們一共是六個人，住在三個不同的地方，一個地方由新聘的男職員安志司管理，一個地方由女職員劉逸明管理，還有一處由李西娜自己管理。

她們現在所接受的課目，稱為禮節訓練。這種禮節訓練沒有任何形式，每天祇是教導最普通的救傷和醫護工作、咖啡、點心，和一些英文教授。為了使她們不起疑，李西娜還請了一個英文教師、一個法文教師和一個地理教師來充塲，就是大家除了這些功課，見面談談，或者由安志司教她們打橋牌。

「一個稱職的空中小姐應該什麼都會的，」這是他們的口頭禪。

日子過着，一個月已經過去了，李西娜開始有點不耐起來，心想自己花了這麼多錢，但成果還不知道。有一天晚上，她找小鳳商量，她說：「小鳳，這個主意是你出的，現在你應該有交代啦！」

「我想應該差不多了，先找那一個下手呢？」

「汪丕華，」李西娜說：「祇要這個成功了，我花下去的本錢就可以回來了。」

「好的，今天晚上你叫她到你的家裡去等我。」

「時間最好晚一點。」

「當然不能早。」

晚上十一點多鐘，李西娜、小鳳、安志司、劉逸明在李西娜的家裡談着賭錢，汪丕華有點支持不住了，說是要先回宿舍。

「你先在我床上睡一會好了，我們安先生還要請我們去消夜呢！」李西娜說。

癡君夢

岳騫

第廿四回　鳴鼓齊攻　奇書皆錯謬　犁庭在望　平地起風波

毛澤東看見獨眼龍紛紛斥責自己，一臉奸笑夾雜着鄙夷不屑的神氣，眞如萬箭攢心，可是又不敢發作。

周恩來又繼續說道：「若是等待湘鄂西及鄂豫皖兩蘇區失敗，我們再同敵人作戰，打敗了固然同歸於盡，就是打勝了也犯了右傾機會主義的錯誤。這是不能寬恕的罪惡。」

毛澤東此時眞是如坐針氈，眼見周恩來用大帽子壓他，又不敢反抗，祇有靜聽。

周恩來又說道：

「中央指示是迅速的執行積極進攻策略，奪取中心城市，完成江西一省的勝利。如果實行誘敵深入的戰略，必然要將主力後退，放棄許多蘇區，這是保守主義，等待主義，中央曾經批評過，這還有人不服，膽子未免太大了。」

大家聽了周恩來的話都示著毛澤東笑，毛澤東此時恨不得有個地縫鑽進去。

劉伯承又斜着一隻單眼起身說道：「關於誘敵深入的戰略，老實講我也是參與制定的人，不過，那是在敵我力量懸殊時，而且我們本身也是處於游擊時期，雖然敵人攻入我們根據地，對我並無決定性打擊，現在是什麼時代，我們建立了國家，組織了政府，如果敵人進攻到瑞金，不但中華蘇維埃共和國喪失了首都，我們那位尊敬的元首也要喪庵了。」

獨眼龍說到這裏又縱聲大笑起來，舉座為之震堂。毛澤東眼睛冒出火來，眞想過去咬獨眼龍一口。

周恩來說道：「伯承同志的話很對，中央曾有指示，一寸蘇區土地也不被國民黨踐踏，如果連紅色首都瑞金也被國民黨奪去，這成什麼話？」

劉伯承又說道：「還有一個問題要說明白，所謂誘敵深入的戰略是祗有在蘇區同敵人作戰才有利，可是我們要知道今天的中心任務是要把今天的白區變成明天的蘇區，不是把今天的蘇區變為明天的白區，勝利條件是自己創造的，不是坐以等待的，守株待兔是挖苦蠢才的，坐在樹下等果子掉下來吃，也許果子掉下來先把頭打破呢？」全場聽了又哈哈笑起來，祇有毛澤東一人笑不出。

陳毅看見把毛澤東挖苦得太慘了，就想從中打個圓場，說道：「關於誘敵深入的戰略，那是大家都採用過的，並不是新法，卻要修改，好比一個女人，十七八歲時誘人，到了二十七八歲就要被人誘了。今天我們力量已經強大到可以深入到敵人方面作戰，不需要再誘敵，而是要敵人誘我了。」

劉伯承點頭說道：「陳毅的話雖然說得不正經，但也很有道理，比起食古不化的人，還是高明得多。」

這時已成一面倒的形勢，接着項英、王稼祥、朱德、任弼時均起立發言，指摘毛澤東的保守主義不當。

周恩來看見毛澤東受到全面圍剿，已經有抵抗之力，當即站起作出決定，完全否定了誘敵深入的戰略，改為先發制人，向白區出擊。

劉伯承仍然不肯放鬆，又繼續說道：「說句老實話，紅軍今天的戰略戰術已經到了極點，像諸葛亮式，學究式的心血來潮，錦囊妙計都過時了，可以進博物館了，還是收起來吧！別害人害己了。」（一〇四）

愛之渦流

奇情倫理小說

五三：我要感到震驚

這個對我來說是一個意外。曲柏林醫生，他指着那瓶油對我說：「這瓶香水，是丁太太生前最愛用的，而我也最喜歡在她身上嗅到這種香味。所以，我特別選購送給你。」

我憤怒極了，我把香水擲還給他：「我不需要這些東西！」

我迅速走出客廳，但他卻一手把我抓住，擁着要強吻我。「你這個無恥之徒！」我用力把他一推。「這個不要臉的傢伙！」丁文森突然出現在我大廳門口。

曲柏林呆站在那裏。

丁文森箭步上前，一巴掌重重的打在他臉上。

曲柏林分明是一個無恥卑鄙傢伙，他差不多要跪下求饒。

我從未見過丁文森這樣子憤怒，這樣子暴躁，我極怕事情鬧大。

「丁先生，算了吧！」

這時，區天成已到來，區太太也扶着輪椅到來，他們看到曲柏林的口角流着鮮紅的血。

「天呀！」區太太說：「文森，為甚麼你這樣子衝動呢？請你另個家庭醫生好了。」曲柏林說：「區太太，你的弟弟簡直是發瘋。」

區太太顯然是十分憤怒的。

丁文森並不理會她，獨自走出客廳。

曲柏林這時，才用手帕把嘴角的血跡抹去，他對區太太說：「我在這裡，甚麼閒氣與恥辱都受夠了！」他也跟着走出客廳。

我看到他們這樣子白熱化的衝突，我祇有震驚。

區天成心平氣和地問我：「白小姐，究竟是甚麼一回事呢？」

「天成！」區太太不容我答話，她說：「由我跟她談好了。你出去吧！」

區天成也跟着走出客廳。這使我更感到震驚。

「白小姐，」區太太說：「請你到小客廳去談談好嗎？」

我跟着區太太的輪椅，轉到小客廳去。我發覺區太太的臉色很蒼白，一雙眼睛正在瞪着我。我說：「區太太，我倒杯茶給你好嗎？」

「不必，謝謝你。」她凝視着我。「白小姐，請坐下來。請告訴我，他們怎樣會打鬥起來呢？」

「我不想牽入這事件去，請你直接問問你的弟弟好嗎？」

熊掌的美味

子范

魚翅熊掌

孟子告子篇說過：「魚我所欲也，熊掌亦我所欲也，二者不可得兼，舍魚而取熊掌可也。」為什麼孟子舍魚而取熊掌呢？決不因熊掌之美味勝於魚，亦不是因為熊掌比魚翅珍貴，全是因為熊掌以稀為貴。

熊掌為古代八珍之一，從戰國諸夫子的時代就已見重於世，而今以「大漢全筵」或是「大滿漢全席」，必有「京扒熊掌」一款，據說味道非常之美。本草綱目說：「熊大如豕，而豎目，人足，黑色。冬月不食，飢則舐其掌，故其美在掌，謂之熊蹯。」

熊掌原是乾物，不但極其難得，而且極易把牠煮成柔軟，李佐賢吾廬筆談說：「古者以熊掌為食珍，京師庖人鮮有能製此物者。」梁章鉅也說：「僅在甘肅買到十隻熊掌，分其中四隻送回福州，家人不諳治法，過了夏天蛀壞，變成廢物。」

清人阮葵生茶餘客話：「熊掌用石灰沸湯淨，布纏煮熟或糟尤佳。蠡見陳秦甲邦彥故第宅外，蹲而燃烟，不知何用？云是當日製熊掌處，以掌入碗封固，置口上，其下點蠟燭一支，微火竟一晝夜，湯汁不耗，而熊掌已化矣。」

有人曾提到粵廚的熊掌做法是：先用黃泥將熊掌封固，放在火裏將黃泥燒乾，隨將黃泥整碎，熊掌便隨着黃泥脫落。要非這樣，則堅硬如鐵條的熊掌，弄淨熊掌後，煲之約十小時軟身，再以上湯煨之，則熊掌的硬毛不易拔出。

由此，可見治熊掌最難之處，就是去掉牠的硬毛，沒有拔淨毛根的熊掌，吃後會傷腸胃。但祇得漆軟之法，不得其調味之宜，則熊掌也不會好吃，味同嚼蠟。熊掌正同魚翅一樣，是借助他味之長，以成其美的。

據一位老廚師告訴我：熊掌漆軟之後，肉已呈白色，將表面的一層軟皮剝去，再以薑蔥起鑊，贊燒酒二三兩，然後注入清水煨之，煨至沒有臭味。然後，以火腿、瘦豬肉、雞油、紹酒，煲之够焓，取出隔乾水份。

跟着，把柔軟了的熊掌又以上湯煨之，然後打獻上碟，碟底用菜膽墊底，就成功了「京扒熊掌」。大概一碟用「熊掌三斤」，給足一席十二人的吃用。至於熊肉與熊的腳部上白色脂肪，名曰「熊白」，也是有名的珍味。

熊肉不過一般，吃熊肉時，似乎祇北方人有此口福，南方人恐怕終其一生都未嘗過的。熊掌是熊的手掌和足掌割下來的乾製品，現在士巴公司有售，價甚昂貴。

其實，熊掌雖是名貴食品之一，却也是一件非常難煮的東西，煮得不十分透，吃了會令人腹脹。也有把熊掌弄軟之後，和豬肉一共久煮，最後勝起，放些山椒末和鹽，或上麵粉蒸十幾遍，別有風味。

熊掌雖是名貴食品之一，但非常難煮，煮不得透，吃了會令人腹脹。

分類廣告

萬能角鋼

專賣電視

憑鈕鷄眼

織針毛棉　K876106　K691979

雪櫃噴油

影印

掌紋

日馬星台泰（代購機票同佣等）電話：K八四四七九零

歐亞非公司旅運部　旺角彌敦道　興銀行十四樓17室　電梯13字

王少南　擇日命

現金收購

星加坡　泰國　日本　旅行探親

字機打　修理　買賣

專改西裝

雪櫃噴油　搬運

中聯搬運公司　專門搬屋　港717922　710725　K672608　667301

州元搬屋

東發搬屋

文記搬屋　特價十五元

大信搬屋公司　港441783　九881714　三十元

立勝搬屋公司　九龍848810-885280　香港772755-773544

五新搬屋　九龍878454　782056

永信搬屋　電話813868　819078　廿五元起

順興搬屋

公平搬屋

興隆搬屋　港444566

安全搬屋　九675872.672704　444566

力生搬屋公司　810457　838856

醫藥

周賢　哮喘

濟民藥行　敬聘名中醫　顧寧生

余華生　專醫尿病　尿

百年老牌　大佛　腸胃丸

腦暈虛弱

靜林氏

嚴重胃病　一服斷根

竹林氏　胃　病專家

高佬伯　滑腸丸　大便秘結

男人　虛弱

金石

布朗士　皮膚　尿病　生育

疑癬　奇痕　尿病　鼻

耳鼻　皮膚　癬

根除鼻病

陳銳培

汗

鮮白蝕

瘰核

鼻耳喉　皮膚科

痔瘡

風濕　黎德民

喘　咳

胃

尿

敏達耳鳴丹

痔瘡

李冰妍女仙

外皮　尿病

莫敬仁　痔　廿元包醫

外皮

尿　治根底

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，須携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀中區新華成利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二二二二八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院附近太子道口）
㊃油蔴地上海街三一九號老寶公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅青山道周生生金行（青山道三三六號）
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㊉紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑪佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗康莊市場附街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

任 165 166 167 1177 1178 1189 1190 1191 1200 1201 1202 1203 1204 1205 ……

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新型唐樓．特價廉售 旺角花園街175—177號 1. 二樓後座 2. 一樓前座 3. 八樓前座 4. 壹層均速 天台 兩層 九樓 商業用 一樓 一層 價由一萬九起 洽電K837407

新春平樓 大南街94號頂樓 ……

出國急售

新區舖位

現貨唐樓

高尚住宅 官塘康寧道41號 三樓房 一廳水電齊全 售二萬可分期 租二百㕶合 電866526 895049

標準唐樓 中環畢街一梯兩伙 修葺無什費 材料已完成 將入伙開始出售 歡迎參觀 電話866526 830129

九龍官塘興順洋樓廉價租售 九龍官塘輔仁街82號 …… 元起月租 200.00元 15000.00 …… 電話232305 …… 電話830704

香港高尚住宅區花園洋樓廉價租售 銅鑼灣大坑道一號 …… 電話230589 252705

新樓租售 汝洲街280號 ……

大角咀廠

永隆大廈分層租售 深水埗青山道220—240號 H.I.J.K.L.M.N.O.P.Q.R. 各座之十樓十一樓十二樓特價廉售每層二萬元 ㊀地下舖位及樓上住宅有電梯獨立水表 租平租廉合宜：八九一三四六周洽

地下四萬

工業樓宇 旺舖連閣 官塘旺舖 （九龍）全層平租 四五樓租 堅道 吉舖平租 新建唐樓 招租唐樓 中環舖位 寫字樓租 （香港）招租

公寓廉讓 校具急讓 什貨米舖 肉食公司 水櫃平賣 石屋出讓 旺舖急讓 士多廉讓 都城細車 小說廿讓 出讓 唐樓招租 廠屋出租 喜慶派對 荃灣樓租 診所分租

招生

明達學校 理想寄宿 59元寄宿 理想寄宿

速成商科語言學校 旺角彌敦道717號三樓（角道口）電：883376 商科：打字．簿記．會計．信札．速記．珠算．CFF 語言：各級英語．會話．拼音．文法．日文．國語

天主教學校 招收寄宿生 地址 寄宿

培恩小學、幼稚園 招各級男女寄宿生 九龍西洋菜街一八〇號（旺角道口） 電話：K—816938招請女工

公寓出讓 學校器具 飯店廉讓 藥材舖讓

國際 學打字 兩月結業 發給証書 每月十八元 牛津打字學社

香港機械工程專科學院 招生 電話K858908九龍彌敦道568A僑建大廈三樓、九樓 經驗工程師教授，半年畢業，日夜新班，三月五日開課 機械 塑膠 五金 工廠生產管理 女 繪圖科 公模科 繪圖班 製造之理論與實用 公模基本設計

絕秘工藝 學醫痔好

英婦 初、中、商班 立案．香港商科語言書院．安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電858440（大人對面）

小學幼稚寄宿 楊立本紀念學校招生 設備全 管教嚴 師資優 費用廉 北角道10—12號H708606

招寄宿生

九龍立信會計專科學校 專科第一年——簿記，會計成本等十二科 第二年——高等會計，高等成本會計等十四科 英文部——簿記．會計．高等會計等考L．C．C．文憑試 開課：三月一日 校址——洗衣街二號LMN四樓 電話——八五〇九七三

立案 香港商科語言書院 招生 安德烈博士主理．即招日夜新生．電話858440 英文拼音．日文．德文．信札 TOEFL 英語會話．法文．國語．簿記 西班牙文．打字．珠算．文法 旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

學 托寄兒宿 教英授人 科學電專 小英姐人 高級無綫電視及收音機 職業技術訓練速成班 三個月畢業。包括現有之405／625兩用變換系統，天綫接收及彩色電視全部實用技術。開課：二月24日。報名及章程：渡船街文景樓28號地下 電話：K300688

脈學班 中醫學院 出國升學 本社替學生申請1969春季，秋季加拿大各學校學位及入學手續。代加拿大兩大著名電子學院，護士學校在港招收男女生。半島旅行社 電話：K六七五四二二 社址：九龍彌敦道241號 金峯大廈1104室

香港婦女補習學校香港補習學校 英語會話速成班 英婦教授會話班分六級時間任選

60元寄宿 小學寄宿 補習 婦女補習學校 攝影全科

美利堅中學招寄宿生 中學、小學、幼稚園高班、低班 佔地萬尺 一流設備 男女分舍 經驗管理 高尚環境 普通費用 參觀比較 便知其詳 深水埗福榮街92至98號 電話：八七二八六八即黃金戲院側

冷凝膠 美容研究 文華藝苑 中山寄宿

裁剪免費 秘傳童子功 家庭裁剪 寶光英專 香港汽車工程學院 故障急修工程分一個月速成及三個月結業 汽車電器專修班（一個月速成） 二月廿七晚開課，報名請速 九龍太子道602號晚七至九時半電K885134

函授致富學 英文教授

國際英文商科夜書院 本港首創第一間正規英文會話學校 羅馬英文會話 即招晨午夜班字母級．初級．中級．高級 旺角彌敦道591號4樓電809702中僑對面遠東銀行樓上

中國珠算 初學班．深造班

西班牙文 速成英語 法文 英婦 日文 商科 香港法文專科及商業管理日夜校．尖沙咀加連威老道12號二樓．電話679356．自置校舍．新班招生

速記 中文打字 英文會計 文員專科 信札 提琴 信札速記 法文德文 美容 旅遊 青年會辦 計繪圖 室內設計

男女學生 徵求 立案HONG KONG RADIO INSTITUTE招生 香港電專 電視技術科 無綫電工程科 軒尼詩道439至445號二樓三樓．電話：762071，778021

留英學進修文 招新生 中國針灸學院 招生 唯一國際性針灸學府 院長梁覺玄 副院長嚴君行 教務長李天源 三月一日開課，名額有限，報名從速：院址：九龍旺角彌敦道嚴創興大廈九樓17室（電梯按8字）電話K856387

哥林比亞工程學校 有綫無綫電工程實物函授科 無綫電及電視工程全科招日夜新班

英人聲帶 郭法

待聘

市民秘書 皇仁補習 報稅理帳 業餘課餘 待聘 青年徵友 徵婚 真善美婚姻服務公司 良友婚姻 誠徵伴侶 徵求內助 徵女職員

聘請

請男仕工 男女工友 推銷員男女 機器廠 高薪校工 謀生司機 時裝招請 請記帳 招請職員

美國加拿大英國 工員種各請聘新高 美國加拿大英國 請高人薪

聘會計員 招請女工 什務工友 聘男女職員 讀生 請送貨童 公寓女工 一技傍身 女練習生 請男雜工 上海皮具 聘英文教師 招請技工 檢定教師 民生職業公司 請護產士 無依老婦 餐室女職

啓事 請職工 三小時工作 女職 招請後生 見習售貨 聘敵請人 請文員 茶餐廳請 急聘教師 偉林洗衣 教導主任 男女校工 請女外勤 出入口人才職員 聘高級會計主任 請老女傭 私家教師

啓事

領長壽金 為安公司 頑疾一手同春愈我 國手名中醫先生一羅妙柱 鳴謝 同鄉會 鳴謝羅博 為安公司 離職啟事 沙浦蔡族

日立牌 HITACHI 火花式電爆機

同安興五金 承接（專營公機材料） 新到視粉 中華民國出國必辦 護照—旅遊—探親—簡樂 泰國．越南．星馬 印尼．台灣．日本 商業 遺失聲明 遺失聲明 失存摺 失證聲明 遺失 尋曾郁洲

新年興事，最好到 長聯貿易公司

代理日本 三洋化成株式會社 旺角通菜街229號地下協成化工公司

油漆灰水 修理電視 台灣 南昌旅運公司 Nam Kuong Travel & Transportation Co. 晶記設計 內線電話 百葉窗簾 千噸船力 打字機特價 新星實業